



nowy tydzień

tygodnik lokalny



Z programem TV na cały tydzień

Nr 20 (1011)

19 - 25 maja 2025 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: 5,00 zł w tym VAT 5%

Pierwsza tura za nami!

str. 5

Dwadzieścia lat pastwił się nad żoną

Znany działacz trafił za kraty



Policjanci zatrzymali 67-letniego mieszkańca gminy Wola Uhruska, który od 20 lat pastwił się nad żoną. Mężczyzna usłyszał zarzut znęcania się, a sąd zastosował wobec niego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztu. To znany w gminie i powiecie działacz.

str. 5

Półgodzinny pościg za nastolatkiem

Brawurowa ucieczka nic mu nie dała

str. 4

Pracownicy murem za Szymańskim

Dyrektor PPN-u odwołany. W tle polityka i żona Karola Nawrockiego

W środę (14 maja) niespodziewanie odwołano ze stanowiska dyrektora Poleskiego Parku Narodowego Jarosława Szymańskiego. Decyzję podjęło Ministerstwo Klimatu i Środowiska obsadzone przez ludzi z Polski 2050. Z decyzją resortu nie godzą się pracownicy parku, ale z ich zdaniem zapewne nikt nie będzie się liczył. Podobno próby wysadzenia ze stołka byłego już dyrektora trwały od dawna, a decyzję ministerstwa przypieczętowała niedawna wizyta w parku żony Karola Nawrockiego.

str.2



WŁODAWA. Dwoje kandydatów do Rady Miejskiej

Na kogo postawią włodawianie?

Najprawdopodobniej działacz sportowy oraz agentka ubezpieczeniowa będą walczyć o fotel radnego miejskiego. Kto zajmie miejsce zmarłej w kwietniu Hanny Korzeniewskiej okaże się pod koniec czerwca.

str. 2

Wystąpił o relokację uchodźców

Koniec Ukraińców w Okunince?

W ubiegłym tygodniu Włodawę i okolice obiegła plotka, jakoby jeden z lokalnych biznesmenów przymierzał się do sprowadzenia w okolice miasta nielegalnych migrantów. Według doniesień mieli oni zostać zakwaterowani w ośrodku, który obecnie zajmują uchodźcy wojenni z Ukrainy. Sprawę wyjaśniają urzędnicy wojewody.

str. 4

43-78 m²
Włodawa - al. J. Piłsudskiego

RAZEM BUDUJEMY PRZYSZŁOŚĆ

handbud.pl 82 57 21 256
510 084 144

BETON TOWAROWY
PREFABRYKACJA
SCHODY
INNE ELEMENTY
BETONOWE

PIASKI
22-230 WOLA

STROPY BETONOWE

handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

• BETON TOWAROWY Z POMPY
• WYROBY BETONOWE
• BLACHY NA DACH
• STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.

ZAKŁAD PRODUKCYJNY
ul. Graniczna 9
22-200 Włodawa
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297

Ocieplenie celulozą naprawy cieplne poddaszy

GAŁ-BUD

tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

NOWY Punkt Pobrań
badań laboratoryjnych

Włodawa,
ul. Wojska Polskiego 1

godziny pracy:
pon.-pt. 7.30-11.00, sobota 7.30-11.00

tel. 82 542 16 35

Placówka przystosowana
dla osób niepełnosprawnych

CENTRUM LUXMED MEDYCZNE



Wsparcie dla byłych pracowników
Huty Szkła w Dubecznie

Hutnicy pozwą pracodawcę

We wtorek (13 maja) w Domu Kultury w Dubecznie odbyło się ważne spotkanie zorganizowane przez Urząd Gminy Hańsk, poświęcone trudnej sytuacji byłych pracowników Huty Szkła w Dubecznie. Zebranie było odpowiedzią na zamknięcie zakładu, które pozbawiło pracy wiele osób z lokalnej społeczności.

W wydarzeniu wzięli udział zwolnieni hutnicy, przedstawiciele instytucji publicznych oferujących wsparcie osobom dotkniętym nagłą utratą zatrudnienia. Obecni byli reprezentanci Powiatowego Urzędu Pracy, Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie, Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, a także radca prawny. Podczas spotkania uczestnicy mogli uzyskać szczegółowe informacje na temat przysługujących im świadczeń, procedur rejestracji jako osoby bezrobotnej, możliwości przekwalifikowania zawodowego, a także wsparcia socjalnego i psychologicznego. Przedstawiciele ZUS i KRUS odpowiadali na pytania związane z ubezpieczeniami i przyszło-

ścią emerytalną zwolnionych pracowników. Radca prawny obecny na miejscu oferował indywidualne konsultacje w zakresie praw pracowniczych oraz możliwości dróg dochodzenia roszczeń wobec pracodawcy.

– Chcemy, aby każda z osób dotkniętych zamknięciem huty wiedziała, że nie zostaje sama. Naszym celem jest zapewnienie wsparcia zarówno formalnego, jak i emocjonalnego w tym trudnym czasie – mówi **Alan Struski**, wójt gminy Hańsk. Uczestnicy wydarzenia mieli również możliwość zapisania się na indywidualne spotkania z doradcami zawodowymi i pracownikami socjalnymi, które odbędą się w najbliższych tygodniach. Zwolnieni hutnicy mają złożyć pozew zbiorowy przeciwko pracodawcy, który wielu ludziom do tej pory zalega z wypłatą wynagrodzeń.

Zamknięcie Huty Szkła w Dubecznie było niespodziewanym i bolesnym ciosem dla lokalnej społeczności. Wiele osób zostało bez środków do życia i z kredytami do spłacenia. Dzięki współpracy wielu instytucji samorządowych i państwowych, zwolnieni mają szansę na znalezienie nowej ścieżki zawodowej. (bm)

Pracownicy murem za Szymańskim

Dyrektor PPN-u odwołany. W tle polityka

W środę (14 maja) niespodziewanie odwołano ze stanowiska dyrektora Poleskiego Parku Narodowego Jarosława Szymańskiego. Decyzję podjęło Ministerstwo Klimatu i Środowiska obsadzone przez ludzi z Polski 2050. Z decyzją resortu nie godzą się pracownicy parku, ale z ich zdaniem zapewne nikt nie będzie się liczył. Podobno próby wysadzenia ze stołka byłego już dyrektora trwały od dawna, a decyzję ministerstwa przypieczętowała niedawna wizyta w parku żony Karola Nawrockiego.

W związku z tą decyzją pracownicy Poleskiego Parku Narodowego wystosowali protest do minister klimatu i środowiska, **Pauliny Henning-Kloski**, w którym decyzję resortu odbierają jako „niesprawiedliwą i niezasadzoną”.

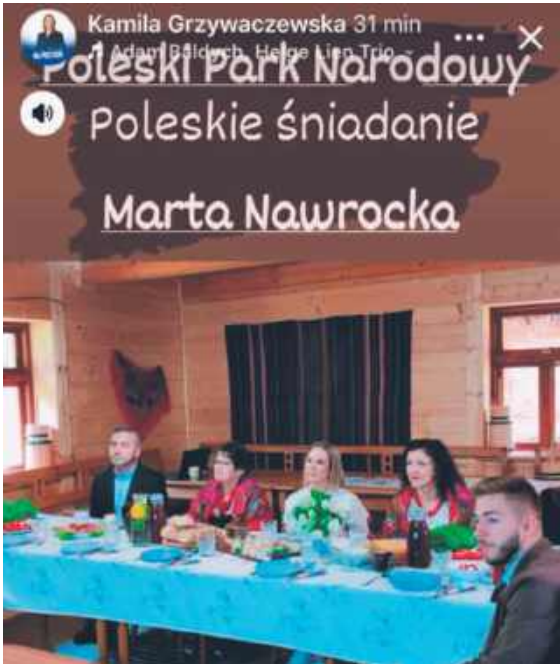
– Decyzja wywołała falę oburzenia wśród pracowników. Zespół obawia się o dalsze funkcjonowanie parku oraz stabilność zatrudnienia. Przy podejmowaniu decyzji nie zostało uwzględnione dobro narodowe chronione przez Poleski Park Narodowy. Pan dyrektor od 2010 roku z pełnym oddaniem kierował parkiem, jest osobą w pełni kompetentną, sumienną i oddaną idei ochrony przyrody – piszą pracownicy i apelują o ponowne przeanalizowanie decyzji oraz o podjęcie działań, które będą służyć zarówno dla parku jak i lokalnej społeczności. – Pan dyrektor był z nami na co dzień, znał każdy zakątek parku i dbał o nasz zespół. Decyzja o jego odwołaniu została podjęta bez konsultacji i bez podania konkretnych powodów – mówi jedna z pracownic PPN, prosząca o anonimowość.

Polityczne tło decyzji

Choć ministerstwo oficjalnie nie podało przyczyn odwołania **Jarosława Szymańskiego**, w kuluarach mówi się o możliwym politycznym podłożu tej decyzji. Resort klimatu kontrolowany jest przez Polskę 2050 Szymona Hołowni, partię, która od początku obecnej kadencji deklarowała „nowe otwarcie” w zarządzaniu instytucjami środowiskowymi, i która również otwarcie walczy z myślami.

– Marta Nawrocka odwiedziła Poleski Park Narodowy, gdzie wspólnie w Poleskim Siole ze wspianymi gospodyniami miała okazję poznać regionalną poleską kuchnię oraz posłuchać historii PPN – taki wpis opatrzone zdjęciami z wizyty żony kandydata na prezydenta Polski w PPN-ie umieszczała w swoich mediach społecznościowych **Kamila Grzywaczewska**, radna do sejmiku z ramienia PIS.

Stało się to właśnie w dzień odwołania Szymańskiego. Czy ten wpis mógł być przysłowiowym gwoździem do trumny przy usunięciu go ze stołka? Wiele wskazuje na to, że tak. – Jeśli decyzja o odwołaniu dyrektora miała charakter polityczny, to mamy do czynienia z niepokojącym precedensem – komentuje anonimowo jeden z ekspertów związanych z ochroną przyrody w regionie. Poleskie Bagna nie są miejscem na polityczne układanki.



Brak komentarza ze strony resortu

Ministerstwo Klimatu i Środowiska, pomimo licznych próśb dziennikarzy, nie przedstawiło jeszcze oficjalnego uzasadnienia decyzji o odwołaniu Szymańskiego. Rzecznik resortu, **Paweł Marciniak** ograniczył się do krótkiego komunikatu, w którym potwierdził zmiany kadrowe w parku i to, że na chwilę obecną pełniącym obowiązki dyrektora Poleskiego Parku Narodowego jest dotychczasowy zastępca Szymańskiego, **Grzegorz Łukaszk**. Więcej informacji w tej sprawie ma zostać podanych do publicznej wiadomości w tym tygodniu.

Poleski Park Narodowy, znany z unikalnych torfowisk, żuraw i bagiennych krajobrazów, przez lata był uznawany za wzór dobrej praktyki w ochronie przyrody. Odwołanie dotychczasowego dyrektora rodzi pytania o przyszłość instytucji i ewentualne zmiany w jej funkcjonowaniu. Na razie obowiązki dyrektora pełni dotychczasowy zastępca, ale decyzja o stałym następcy ma zapaść w najbliższych tygodniach. Jak udało nam się nieoficjalnie dowiedzieć, na to stanowisko będzie rozpisany konkurs, choć ostatnie słowo i tak będzie zapewne należało do **Mikołaja Dorożały**, wiceministra klimatu i środowiska, bo to on w resorcie odpowiada m.in. za parki narodowe. Pracownicy i lokalna społeczność liczą, że ich głos zostanie wzięty pod uwagę. – Nie chodzi tylko o personalia. Chodzi o przyszłość parku i regionu. Chcemy wiedzieć, dlaczego ta decyzja zapadła i kto za nią stoi – mówią zgodnie pracownicy PPN. (bm)

WŁODAWA. Dwoje kandydatów do Rady Miejskiej

Na kogo postawią włodawianie?

Najprawdopodobniej działacz sportowy oraz agentka ubezpieczeniowa będą walczyć o fotel radnego miejskiego. Kto zajmie miejsce zmarłej w kwietniu Hanny Korzeniewskiej okaże się pod koniec czerwca.

5 maja upłynął termin zawiadomienia Komisarza Wyborczego w Chełmie o utworzeniu komitetu wyborczego. To

jest podstawa do wystawiania kandydata w wyborach do rady miejskiej we Włodawie.

Zgłoszono dwa komitety: **Ryszarda Nilipiuka** i lewicowy Łączy Nas Zawsze Samorząd. Ten drugi kojarzony jest z burmistrzem **Wiesławem Muszyńskim**. Według naszych informacji drugim kandydatem będzie działaczka włodawskiej lewicy z wieloletnim stażem partyjnym – **Ewa Matuszyk**, która

kilukrotnie bez powodzenia ubiegała się o mandat radnej.

Warto dodać, że 26 maja upływa termin na zgłaszanie Miejskiej Komisji Wyborczej we Włodawie list kandydatów na radnych. Wtedy będzie już wiadomo na pewno, na kogo postawił burmistrz. Uprawnionych do głosowania w tym okręgu (nr 12, m.in. ul. ul. Tysiąclecia, JP II, Kotlarską, Partyzantów) jest ok. 500 mieszkańców Włodawy. (pk)

Roman Łukasiewicz

ORSZAK

USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska
ul. Chełmska 18

tel. 697 718 454
724 718 454
CAŁODOBOWO

Chełm
ul. Ceramiczna 6A

e-mail: romexluk@interia.pl

nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

- na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:

Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową www.poczta.pl z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerataprasy@poczta.pl lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

CHEŁM

Zasadna skarga na prezydenta

Rolnicy handlujący na targu końskim przy ul. Zawadówka w Chełmie poskarżyli się na prezydenta miasta, że nie dopełnił ustawowego obowiązku i nie wyznaczył nowego miejsca do handlu, po tym jak teren targu został zajęty na budowę pętli autobusowej. Teraz komisja skarg i wniosków przyznała im rację, uznając skargę za zasadną.



Na terenie dawnego targowiska przy ul. Zawadówka trwa budowa nowej pętli autobusowej. Rolnicy przenieśli się na drugą stronę ulicy i parking przed zajazdem. Nie jest to odpowiednie miejsce ani dla nich,

ani dla kupujących, bo jest niebezpieczne. Handlujący napisali w kwietniu skargę na prezydenta, zarzucając mu, że po zamknięciu targowiska nie wskazał nowego miejsca na handel. A tak nakazuje ustawa

„o ułatwieniach w prowadzeniu handlu w piątki i soboty przez rolników i ich domowników”. Co prawda handel na targowisku przy ul. Zawadówka odbywał się zwyczajowo we wtorki, ale to właśnie to miejsce rada miasta wskazała na potrzeby wspomnianej ustawy.

– Aktualnie miejsce wyznaczone pod targowisko zostało ogrodzone i całkowicie wyłączone z możliwości prowadzenia na nim działalności handlowej przez rolników i domowników. Dotyczy to zarówno handlu we wtorki (jak stanowi miejscowy zwyczaj) jak również w piątki i soboty (zgodnie z obowiązującą uchwałą Rady Miasta Chełm). Działanie Prezydenta Miasta Chełm zamykającego targowisko, pozbawiło mieszkańców korzystających z targowiska, możliwości sprzedaży i zakupu produktów rolnych. Część ze sprzedawców w dalszym ciągu handluje na poboczu ul. Zawadówka, co stwarza realne zagrożenie dla handlujących oraz kupujących ze względu na duże natężenie ruchu w tej okolicy – piszą autorzy skargi.

9 maja skarga zajęła się Komisja Skarg, Wniosków i Petycji Rady Miasta Chełm. Radosław Wnuk, wiceprezydent Chełma



Wynajmę obiekt magazynowo - biurowy lub jego część. Powierzchnia 710 m². Powierzchnia terenu ponad 0,5 ha. Lokalizacja - Rejowiec Fabryczny

**Kontakt +48 698 696 370
kdm@kdm.net.pl**

tłumaczył, że wtorkowy handel na targowisku był tak naprawdę nielegalny. A miejsce nie spełniało wymogów w zakresie handlu żywymi zwierzętami. Dodał, że na terenie miasta są trzy targowiska, z których mogą korzystać rolnicy. Ale przyznał, że miasto pracuje nad wskazaniem nowej lokalizacji, która umożliwi handel w piątki i soboty. Mecenasz urzędu Piotr Kowalewski mówił

o tym, że nie ma sankcji prawnych za nie wywiązanie się z ustawowego obowiązku, ale wtedy może interweniować wojewoda.

Ostatecznie troje z czwórki członków komisji uznało skargę za zasadną – Tomasz Otkęła, Sebastian Bielecki i Adam Kister. Radny Wojciech Wójcik był przeciwny. (reb)

CZYSSTE POWIETRZE DOFINANSOWANIE do 170 100 zł

KOMPLEKSOWA USŁUGA

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
- WYMIANA ŹRÓDŁA CIEPŁA
- WYMIANA STOLARKI OKIENNEJ
- SKŁADAMY WNIOSKI

MYŚL GLOBALNIE, DZIAŁAJ LOKALNIE

SPEC-BUD tel. 607 452 099



**Malowanie
elewacji**

KURCZĘTA • Kurki ODCHOWANE • Kogutki • Brojlery

**Sprzedaż od marca 2025
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego**

**Ferma Drobiu Łowcza
Zembrzycki Gabriel
tel. 604 28 32 32**

**Krystyna BIURO USŁUG
TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - lato 2025
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

**Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info**

Szczegóły w Biurze KRISTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100

OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

KASY I DRUKARKI FISKALNE

OD REKI: ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

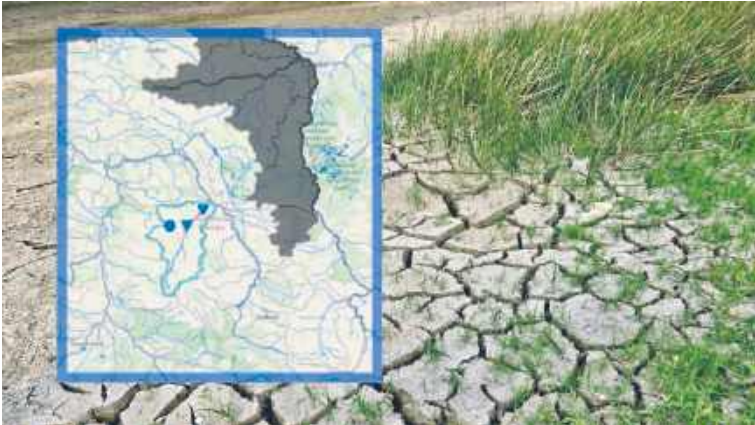
TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl



Nadziei na poprawę nie widać

Susza straszy nie tylko rolników

Powiat włodawski zмага się z najdotkliwszą suszą od lat. Wysychające rzeki, jeziora i obniżający się poziom wód gruntowych zaczynają poważnie zagrażać rolnictwu, przyrodzie i bezpieczeństwu mieszkańców. Brak wody odbija się też na zachowaniu dzikich zwierząt, które w poszukiwaniu pożywienia coraz częściej pustoszą pola uprawne.

Wysychają rzeki i jeziora zlewni Bugu, obejmującej m.in. teren powiatu włodawskiego. Sytuacja jest tak fatalna, że w ubiegłym tygodniu Biuro Prognoz Hydrologicznych w Krakowie, działające w ramach Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego, wydało ostrzeżenie hydrologiczne dla tego terenu. Komunikat obowiązuje od dzisiaj aż do odwołania i dotyczy zlewni rzeki Bug na odcinku od ujścia Uherki w Siedliszczu (gm. Wola Uhruska) do Krzyczewa.

Poziom Bugu w rejonie Włodawy spadł do rekordowo niskich wartości o tej porze roku. Lokalne jeziora, w tym Jezioro Białe i Jezioro Glinki, notują obniżenie lustra wody o kilkadziesiąt centymetrów. Na wielu odcinkach mniejszych cieków wodnych woda niemal zupełnie zniknęła. Problemy za-

czynają mieć także gminne wodociągi. W niektórych miejscowościach już teraz notuje się spadki ciśnienia w sieci, a mieszkańcy alarmują o chwilowych brakach wody, zaś samorządy jak Urzulin apelują o oszczędzanie wody – ograniczenie podlewania ogródków, mycia samochodów czy napełniania basenów. Susza obecnie najbardziej uderza w rolników. Zboża wschodzą nierówno, kukurydza nie ma szans na rozwój bez wody, a w wielu miejscach zasiane ziarno wyjadło dzikie ptactwo, m.in. żurawie, które szukają pożywienia na polach. – To katastrofa dla wielu gospodarstw – komentuje pani Anna, rolniczka z okolic Wyrk. – W ubiegłym roku susza też dała się we znaki, ale teraz sytuacja wygląda znacznie gorzej. Bez opadów w najbliższych tygodniach nie będzie co zbierać z pól – uważa nasza czytelniczka. Wysychające torfowiska i lasy Sobiborskiego Parku Krajobrazowego są wyjątkowo narażone na pożary, więc straż pożarna i służby leśne są w stanie podwyższonej gotowości, a co najgorsze, nic nie wskazuje na to, by w najbliższym czasie sytuacja uległa poprawie. Prognozy meteorologiczne na najbliższe tygodnie nie napawają optymizmem – opady, jeśli wystąpią, będą przelotne i niewystarczające, by poprawić sytuację hydrologiczną. (bm)

Wystąpił o relokację uchodźców

Koniec Ukraińców w Okunince?

W ubiegłym tygodniu Włodawę i okolice obiegła plotka, jakoby jeden z lokalnych biznesmenów przymierzał się do sprowadzenia w okolice miasta nielegalnych migrantów. Według doniesień mieli oni zostać zakwaterowani w ośrodku, który obecnie zajmują uchodźcy wojenni z Ukrainy. Sprawę wyjaśniają urzędnicy wojewody.

Pewne jest, że z końcem września kończy się rządowa dopłata do zakwaterowania uchodźców z Ukrainy. Po tym czasie będą oni musieli albo się usamodzielniać, albo wrócić do rodzinnego kraju. Na terenie gminy Włodawa przebywa około 200 takich osób, z czego większość w jednym z ośrodków wypoczynkowych w Okunince. Właściciel nieruchomości wystąpił do urzędu wojewódzkiego o zgodę na czasową relokację tych uchodźców. Ma to związek z nadchodzącym sezonem wakacyjnym. Biznesmen chce zarobić na turystach odwiedzających Okuninę, więc na czas wakacji chce przenieść Ukraińców do ośrodka o niższym standardzie, a ten, który obecnie zajmują, użytkować zgodnie z przeznaczeniem,

czyli udostępniać miejsca noclegowe turystom. I zapewne jego wniosek był kanwą do tego, by narodziła się plotka o tym, że szykuje on miejsce w swoich nieruchomościach pod nielegalnych migrantów z Azji i Afryki, którzy pewnie pojawią się w kraju w związku z zawarciem przez Polskę paktu migracyjnego. Informacja wzbudziła strach i złość wśród lokalnej społeczności. Część mieszkańców wyraziła więc obawy o swoje bezpieczeństwo oraz stabilność w regionie, co najlepiej widać na włodawskich mediach społecznościowych. Takie pogłoski zdecydowanie dementuje Dorota Grabowska z oddziału ds. mediów i komunikacji społecznej Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie.

– Żaden z lokalnych przedsiębiorców nie występował do nas z wnioskiem o przyjęcie uchodźców. Nic nam też nie wiadomo o planach odnośnie ich lokowania na terenie województwa lubelskiego. Owszem, mieliśmy zapytania od jednego przedsiębiorcy z powiatu włodawskiego, ale dotyczyło ono wyłącznie tego, że chce on czasowo przenieść uchodźców z Ukrainy z jednego ośrodka do drugiego – tłumaczy Grabowska. (bm)

WŁODAWA. O Tarczy Wschód w starostwie

Umocnienia, drogi i szybki internet

W Starostwie Powiatowym we Włodawie żołnierze 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej z Chelma zorganizowali spotkanie poświęcone organizacji i realizacji programu Tarcza Wschód. Przeznaczone było dla samorządowców z powiatu włodawskiego, zwłaszcza gospodarzy powiatu, miasta i gmin.

Celem Tarczy Wschód jest wzmocnienie infrastruktury obronnej i poprawa bezpieczeństwa mieszkańców i program ten nie przewiduje wywłaszczeń. W ramach projektu - oprócz budowy umocnień - planowana jest modernizacja infrastruktury drogowej, rozbudowa połączeń internetowych oraz zlecenia projektowe, które będą realizowane przez lokalnych przedsiębiorców. Może stanowić to znaczący, lokalny impuls finansowy.

Podczas spotkania Wiesław Holaczuk, członek zarządu powiatu, zwrócił uwagę na znaczenie turystyki dla gospodarki regionu oraz podkreślił, że realizacja tego projektu musi uwzględniać interesy mieszkańców, która stanowi istotną część gospo-



darki regionu. Przedstawiciele wojska zadeklarowali, że projekt będzie realizowany przy minimalnych kosztach społecznych, z poszanowaniem lokalnych interesów i potrzeb mieszkańców. Zapewnili również, że projekt będzie realizowany przy minimalnych kosztach społecznych, a lokalne firmy będą miały możliwość udziału w modernizacji infrastruktury, w tym rozbudowie sieci drogowej i wzmocnieniu połączeń internetowych. Dodatkowo, właściciele prywatnych działek będą mogli liczyć na możliwość wykupu gruntów, co może stanowić istotne wsparcie

finansowe dla lokalnej gospodarki. Jednym z kluczowych założeń spotkania było również zdefiniowanie wspólnej polityki informacyjnej gmin i powiatu, mającej na celu zapewnienie mieszkańcom przejrzystych i regularnych informacji na temat planowanych działań oraz wzmoczonej aktywności wojskowej w związku z realizacją projektu. Ma to na celu zminimalizowanie ryzyka powstania niepokojów społecznych oraz zapewnienie, że lokalne społeczności będą na bieżąco informowane o postępie prac i ich wpływie na codzienne życie. (pk)

Zwalniają i robią zdjęcia

Atrapa bałem na kierowców

Mieszkaniec Sobiboru (gminy Włodawa) postawił przy drodze atrapę radiowozu, by zmusić kierowców do zdjęcia nogi z gazu w terenie zabudowanym. To nie pierwsza jego inicjatywa tego typu, bo kilka lat wcześniej w tym samym miejscu ustawił fotoradar własnej produkcji.

W Sobiborze, przy drodze wojewódzkiej nr 816, biegnącej wzdłuż granicy z Ukrainą, doszło do niecodziennej inicjatywy. Mieszkaniec gminy Włodawa, zaniepokojony nadmierną prędkością pojazdów przejeżdżających przez teren zabudowany, postawił przy drodze atrapę policyjnego radiowozu.

Makieta została pomalowana tak, by do złudzenia przypominać prawdziwy samochód policyjny. Konstrukcja stanęła na poboczu drogi wojewódzkiej nr 816, w miejscu, gdzie kierowcy często ignorują ogra-



niczenie prędkości. Pomysł spotkał się z mieszanymi reakcjami. Niektórzy mieszkańcy chwalą pomysłowość sąsiada i zauważają, że sytuacja rzeczywiście się poprawiła.

Makieta stała się lokalną atrakcją, przy której zatrzymują się przejeżdżający przez wieś kierowcy i robią przy niej zdjęcia.

Trzeba jednak pamiętać, że użycie symboli policyjnych, w tym barw i oznaczeń pojazdu, jest uregulowane prawnie. Kilka lat temu ten sam człowiek ustawił przy swojej posesji atrapę fotoradaru, która do złudzenia przypominała prawdziwe urządzenie, ale konstrukcja została zdemontowana. (bm)

Półgodzinny pościg za nastolatkiem

Brawurowa ucieczka nic mu nie dała

Motocyklem, rowerem, w końcu na piechotę uciekał przed stróżami prawa 17-latek z Włodawy. Jadącego motorem bez tablicy rejestracyjnej młodziana zauważyli policjanci i postanowili go zatrzymać. Nastolatek, zamiast zastosować się do polecenia, dodał gazu i wjechał na chodnik zmuszając pieszych do panicznej ucieczki. W czasie rejterady nabił 49 punktów karnych.



We wtorek (13 maja) około godziny 15:30 włodawscy policjanci na ulicy Wojska Polskiego postanowili zatrzymać do kontroli drogowej nastoletniego motocyklistę, który nie zastosował się do znaku STOP i poruszał się bez tablicy rejestracyjnej. Kiedy młody kierowca nie zatrzymał się do kontroli, stróże prawa rozpoczęli pościg. - Kierowca uciekając wjechał na chodnik, czym zmuszał pieszych, aby schodzili mu z drogi – mówi asp. Elwira Tadyniewicz z KPP we Włodawie. – W pewnym momencie motocy-

klista wjechał między bloki. Kiedy policjanci wjechali za nim w uliczkę, młody mężczyzna wyjechał z garażu rowerem, którym na alei Piłsudskiego niemal wtargnął pod nadjeżdżający pojazd zmuszając go do gwałtownego hamowania. Następnie skręcił w ulicę Broniewskiego i tam zaczął uciekać pieszo. Po około 100 metrów policjanci go zatrzymali. Łącznie pościg trwał około pół godziny. 17-letni włodawianin usłyszał już zarzut niezatrzymania się do kontroli drogowej pomimo wydania takiego polecenia przez po-

licjantów. Tłumaczył funkcjonariuszom, że uciekał, bo nie miał uprawnień. Za to przestępstwo grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. Dodatkowo odpowie za liczne wykroczenia: jazdę wzdłuż chodnika, bez wymaganych uprawnień, niezarejestrowanym pojazdem bez badań i obowiązkowego ubezpieczenia, stwarzanie zagrożenia w ruchu drogowym, niestosowanie się do znaku STOP. Łącznie policjanci naliczyli, że jego wykroczenia zsumowały się na 49 punktów karnych – wylicza Tadyniewicz. (bm)



Wygaszenie kopalni będzie klęską regionu

Samorządowcy bronią Bogdanki

W czwartek (8 maja) w Warszawie odbyło się posiedzenie Parlamentarnego Zespołu ds. obrony Lubelskiego Węgla „Bogdanka”, które zgromadziło nie tylko parlamentarzystów różnych opcji politycznych, ale również przedstawicieli związków zawodowych oraz samorządowców z naszego regionu. W spotkaniu wzięli udział reprezentanci powiatu chełmskiego i włodawskiego.

Obecność samorządowców z terenów położonych w bliskim sąsiedztwie kopalni świadczy o skali problemu, jaki może wywołać planowana redukcja zatrudnienia, a w konsekwencji wygaszenie kopalni w Bogdance – największym zakładzie pracy w regionie. Jak podkreślali uczestnicy posiedzenia, skutki ewentualnego ograniczenia działalności kopalni będą odczuwalne nie tylko w powiecie łączyńskim, gdzie mieści się zakład, ale w całym regionie środkowo-wschodniej Lubelszczyzny. – Cieszy mnie to, że do grona reprezentantów samorządowców Powiatu łączyńskiego na dzisiejsze posiedzenie zaproszono moją osobę, jako reprezentanta gminy Urszulin, oraz Piotra Gorgola, wicestarostę powiatu włodawskiego. Redukcja zatrudnienia doprowadzi bowiem do zaburzenia rynku pracy

w całym regionie środkowo-wschodniej Lubelszczyzny, zwłaszcza w obliczu postępującego w powiecie włodawskim wyludnienia – mówił wójt Adam Panasiuk. W trakcie posiedzenia głos zabrali również przedstawiciele związków zawodowych, którzy zwracali uwagę na konieczność uczciwego traktowania kopalni Bogdanka w kontekście transformacji energetycznej. Krytykowano skupienie polityki energetycznej wyłącznie na nierentownych kopalniach Śląska, szczególnie tych należących do Polskiej Grupy Górniczej, przy jednoczesnym marginalizowaniu efektywnej i nowoczesnej Bogdanki. – Dziękujemy związkowcom, którzy bardzo merytorycznie przedstawiali swoje argumenty, wskazując chociażby, że podejście do problemu górnictwa nie może skupiać się jedynie na często nieekonomicznych już kopalniach śląskich – dodał Panasiuk. Szczególne uznanie uczestnicy wyrazili dla Daniela Słowika, który w imieniu samorządowców omówił potencjalne skutki społeczne, demograficzne i gospodarcze, jakie wywołałoby ograniczenie zatrudnienia w Bogdance. Nie zabrakło również głosu ze strony załogi kopalni. Mariusz Romańczuk, przewodniczący NSZZ „Solidarność” w LW Bogdanka, a jednocześnie mieszkaniec gminy Wierzbica, podkreślał znaczenie dalszego funkcjonowania kopalni nie tylko dla regionu, ale i dla bezpieczeństwa

energetycznego Polski. Romańczuk zabiega o utrzymanie miejsc pracy w Bogdance, ale także o dostęp do taniej energii i powrót do szerszego wykorzystania energii z węgla w polskim przemyśle. – Polityka klimatyczna UE nakłada olbrzymie obciążenia na produkcję energii elektrycznej z węgla kamiennego – tłumaczy. – Niewiele z nas wie, że aż 0,30 zł w każdej kWh na naszych rachunkach za prąd to opłata emisyjna, czyli tzw. ETS. Dlatego decyzje podejmowane na szczeblu krajowym muszą brać pod uwagę lokalne realia i skutki społeczne transformacji energetycznej.

Wójt Panasiuk w swoim wystąpieniu zwrócił również uwagę na pozytywną współpracę polityków z różnych ugrupowań, która podczas posiedzenia zespołu parlamentarnego skupiła się na obronie wspólnego interesu regionu: – Dziękuję obecnym parlamentarzystom, którzy mimo różnic politycznych wspólnie bronią interesu tego największego na Lubelszczyźnie zakładu pracy. Głos samorządowców i związkowców jest wyraźnym sygnałem dla rządu – transformacja energetyczna nie może odbywać się kosztem lokalnych społeczności. Oczekujemy teraz na konkretne decyzje polityczne, które pozwolą Bogdance nadal funkcjonować jako filar gospodarczy i społeczny wschodniej Polski – mówi Panasiuk. (bm)

XV sesja nadzwyczajna Rady Miejskiej we Włodawie

Radnego wołanie na puszczy

XV sesja nadzwyczajna Rady Miejskiej we Włodawie trwała kwadrans, ale miała jeden drażliwy punkt – umowę dzierżawy lokalu w Okunince. Radny Arkadiusz Iwaniuk zadał w tej sprawie tak trudne pytanie, że nikt na nie nie odpowiedział. Nie przeszkodziło to jednak samorządowcom, by uchwałę przegłosować niemal jednogłośnie.

przede wszystkim na zapasy i tenis stołowy i trochę na piłkę nożną dla dzieci, najwięcej jednak na zapasy. Burmistrz dodał, że to tylko pierwsza tegoroczna transza pieniędzy na sport.

Najciekawszy był jednak punkt dotyczący wyrażenia zgody na zawarcie umowy dzierżawy w trybie bezprzetargowym. Radny **Arkadiusz Iwaniuk** zauważył, że to co najmniej zadziwiająca uchwała. – W tej chwili nie znamy



XV sesja nadzwyczajna Rady Miejskiej we Włodawie

Nadzwyczajna sesja miała następujący porządek obrad: podjęcie uchwał w sprawie zmian wieloletniej prognozy finansowej, zmian w budżecie, przyjęcia aktualizacji Strategii Rozwoju Ponadlokalnego Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Włodawa na lata 2021-2030 oraz wyrażenia zgody na zawarcie umowy dzierżawy w trybie bezprzetargowym.

Najpierw radny **Krzysztof Flis** zapytał, na jakie sekcje sportowe zostało przeznaczonych w budżecie 76,5 tys. zł w ramach wspierania i upowszechniania sportu. Skarbnik odpowiedziała, że

żadnych warunków dzierżawy tego lokalu ani nawet rynkowej jego ceny, a wyrażać chcemy zgodę na dzierżawę w ciemno? – pytał skonsternowany. Co jednak oburzające, to fakt, że nikt nie odpowiedział radnemu, zwłaszcza burmistrz milczał jak zakłęty. Uchwała jednak przeszła niemal jednogłośnie, jedynie A. Iwaniuk był przeciw, a radny **Andrzej Bisko** się wstrzymał.

Nam udało się dowiedzieć, że chodzi o lokal w Okunince przy plaży głównej, a chętnym do dzierżawy jest jeden z włodawskich przedsiębiorców. (pk)

Dwadzieścia lat pastwił się nad żoną

Znany działacz trafił za kraty

Policjanci zatrzymali 67-letniego mieszkańca gminy Wola Uhruska, który od 20 lat pastwił się nad żoną. Mężczyzna usłyszał zarzut znęcania się, a sąd zastosował wobec niego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztu. To znany w gminie i powiecie działacz.

W sobotę (10 maja) włodawscy policjanci otrzymali wezwanie, z którego wynikało, że mieszkaniec gminy Wola Uhruska stosuje przemoc wobec żony. – Po dotarciu na miejsce mundurowi



potwierdzili zgłoszenie – mówi asp. Elwira Tadyńiewicz z KPP we Włodawie. – Ustalili, że 67-latek znęcał się psychicznie

nie i fizycznie nad swoją żoną od około 20 lat. Policjanci zatrzymali mężczyznę i umieścili w policyjnym areszcie. Na podstawie zebranego materiału dowodowego przedstawiono mu zarzut znęcania się. Włodawski sąd na wniosek Policji i Prokuratury zastosował środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztu na okres trzech miesięcy. Za to przestępstwo kodeks karny przewiduje karę do 5 lat pozbawienia wolności.

Aresztowany to znany i powszechnie szanowany w całej gminie i powiecie działacz rolniczy, były sołtys. (bm)

Wybieramy Prezydenta RP

Pierwsza tura za nami!

W niedzielę głosowaliśmy w pierwszej turze wyborów Prezydenta RP. Według przedwyborczych sondaży z trzynastki kandydatów to Rafał Trzaskowski i Karol Nawrocki mieli największe szanse wejść do drugiej tury. Do ostatniej chwili wszystkie sztaby mobilizowały swoich wyborców. Jak przełożyło się to na frekwencję?

Do godziny 12.00 frekwencja w kraju wyniosła 20,28 proc. W województwie lubelskim była nieznacznie wyższa – 21,27

proc. a w mieście Chełmie – 21,59 proc. (18,82 proc. w powiecie chełmskim). W powiecie krasnostawskim lekko przekroczyła 20 proc., a w powiecie włodawskim była nieznacznie poniżej 20 proc.

Na liście do głosowania znalazły się nazwiska trzynastu kandydatów. Ale według sondaży to prezydent Warszawy Rafał Trzaskowski z Koalicji Obywatelskiej i prezes IPN Karol Nawrocki, popierany przez PiS mieli największe szanse wejścia do drugiej tury (z poparciem odpowiednio 28 i 24 proc.). Chociaż były sondaże, które dawały też szansę Sławomirowi Mentzenowi z Konfederacji, który zbliżał

się z poparciem do Nawrockiego.

W wyborach z 2020 roku mieszkańcy województwa lubelskiego w drugiej turze opowiedzieli się zdecydowanie za kandydatem PiS i urzędującym prezydentem Andrzejem Dudą, który zdobył 66,31 proc. głosów. Na Rafała Trzaskowskiego zagłosowało wówczas 33,69 proc. wyborców. Jeszcze większą przewagę Duda miał w powiecie chełmskim 72,53 proc. do 27,47 proc. Ale w mieście Chełmie już tylko 53,29 proc. do 46,71 proc. Czy polityczne sympatie z poprzednich wyborów powtórzą się? O tym przekonamy się już za dwa tygodnie. (bf)



2,5 mln złotych dla bezrobotnych

Będą walczyć z wykluczeniem

Projekt „Aktywizacja zawodowa osób bezrobotnych w powiecie włodawskim (III)” w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027 uzyskał akceptację i kwota 2,5 mln zł zostanie przelana na konto włodawskiego pośredniaka. Projekt został napisany przez Powiatowy Urząd Pracy we Włodawie.

Uroczystość wręczenia umów odbyła się w ubiegłym tygodniu w siedzibie Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Lublinie, a wręczenia umowy dokonał marszałek województwa – **Jarosław Stawiarski** oraz dyrektor Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Lublinie – **Tomasz Pitucha**. Powiat

Włodawski reprezentowali: starosta – **Mariusz Zańko** i wicestarosta – **Piotr Gorgol**, i p.o. dyrektora PUP we Włodawie **Ewa Osowiec**. Dzięki tym środkom osoby bezrobotne z powiatu włodawskiego będą mogły skorzystać m.in. z: pośrednictwa pracy, doradztwa zawodowego, szkoleń i staży, prac interwencyjnych, bonów na zasiedlenie, dotacji na rozpoczęcie działalności, wsparcia dla pracodawców na tworzenie miejsc pracy. – To konkretna pomoc dla lokalnego rynku pracy – realne działania, które zwiększają szanse na zatrudnienie i rozwój zawodowy – mówi M. Zańko. – Cieszy zwłaszcza wysokość kwoty, jaką powiat pozyskał na minimalizowanie społecznych skutków bezrobocia. (pk)

CHEŁM. Wykonanie budżetu obywatelskiego coraz lepsze

Niezrealizowane, bo niedoszacowane

Na 23 zadania wybrane do realizacji w 2024 roku w ramach chełmskiego budżetu obywatelskiego nie udało się wykonać czterech.

Na ostatniej sesji Rady Miasta Chełm radni zatwierdzili sprawozdanie z realizacji budżetu obywatelskiego na 2024 rok. Chodziło o projekty, które chełmianie wybrali w głosowaniu w 2023 r., a w 2024 r. miały zostać zrealizowane. W sumie wybrano 23 zadania. Nie udało się zrealizować 4. To i tak o wiele lepiej niż we wcześniejszych edycjach BO.

- Wykonanie budżetu obywatelskiego nie jest stuprocentowe – przyznał **Radosław Wnuk**, wiceprezydent Chełma. – Ale w przypadku wszystkich wybranych przez mieszkańców projektów urząd miasta podjął się ich realizacji. Przyczyny niezrealizowania zadań nie wynikały z niedociągnięć ze strony urzędu - zapewnił.

Pierwsze z niewykonanych zadań to budowa progu zwalniającego z kostki przy ul. Słowackiego. Urzędnicy tłumaczą, że przetarg na jego wykonanie został unieważniony, gdyż wpłynęła 1 oferta, która przekraczała zaplanowane na realizację środki w budżecie. Drugie z niezrealizowanych zadań, to „Montaż zielonego pylonu przystankowego przy przystanku Lubelska/Urząd Miasta 01”. W tym przypadku urzędnicy tłumaczą się brakiem zgody konserwatora zabytków. Dwóch ostatnich zadań z BO nie wykonano ze względów na niedoszacowanie kosztów i konieczność unieważnienia z tego powodu ogłoszonych przetargów. Chodzi o remont wjazdu do zatoki odbioru odpadów komunalnych przy ul. Granicznej 4 oraz „Ogród sensomotoryczny dla najmłodszego chełmianina”.

(mo)

WÓJT GMINY ŻMUDŹ

Urząd Gminy Żmudź, ul. Kasztanowa 22, 22-114 Żmudź
telefon: (82) 568 01 82, e-mail: urząd@zmudz.gmina.pl
sygn: ZD.6722.1.2025 Żmudź, dnia 19. 05.2025 r.

OGŁOSZENIE

w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego gminy Żmudź

Na podstawie art. 13i ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1130) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Żmudź Uchwały Nr XII/85/2025 z dnia 14 lutego 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego gminy Żmudź. Plan ogólny jest sporządzany dla obszaru całej gminy w jej granicach administracyjnych (z wyłączeniem terenów zamkniętych, innych niż ustalane przez ministra właściwego do spraw transportu).

Jednocześnie na podstawie art. 39 ust. 1, art. 46 ust. 1 pkt 1, art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r., poz. 1112), zawiadamiam o przystąpieniu do przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla w/w projektu planu ogólnego.

Wszyscy Zainteresowani mogą składać wnioski do projektu planu oraz do prognozy oddziaływania na środowisko w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko w/w projektu, kierowane do Wójta Gminy Żmudź.

Wnioski do planu ogólnego oraz do prognozy oddziaływania na środowisko mogą być składane: - w formie pisemnej w siedzibie Urzędu Gminy Żmudź, ul. Kasztanowa 22, 22-114 Żmudź; - ustnie do protokołu w siedzibie Urzędu Gminy Żmudź, ul. Kasztanowa 22, 22-114 Żmudź; - za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dn. 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym, na adres: urząd@zmudz.gmina.pl lub za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej Urzędu Gminy Żmudź.

w nieprzekraczalnym terminie do dnia 10 czerwca 2025 r.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Żmudź.

Składający wniosek podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem, oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu. Formularz wniosku do aktu planowania przestrzennego dostępny jest w Biuletynie Informacji Publicznej UG Żmudź w zakładce: Zagospodarowanie Przestrzenne > Pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego.

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych w procesie sporządzania planu ogólnego gminy Żmudź.

Realizując obowiązek informacyjny wynikający z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. U. UE .L. z 2016r. Nr 119, s.1 ze zm.) - dalej: „RODO” informuję, że:

- Administratorem Państwa danych jest Wójt Gminy Żmudź, ul. Kasztanowa 22, 22-114 Żmudź, e-mail: urząd@zmudz.gmina.pl, tel: (82) 568 01 82
- Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych za pośrednictwem adresu email: urząd@zmudz.gmina.pl lub pisemnie na adres Administratora.
- Państwa dane przetwarzane będą w celu realizacji obowiązku prawnego ciążącego na Wójcie Gminy Żmudź (art. 6 ust. 1 lit. c RODO) oraz wykonywania zadań realizowanych w interesie publicznym (art. 6 ust. 1 lit. e RODO), wynikających z ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, realizowanych w postaci sporządzania aktów planowania przestrzennego w gminie Żmudź.
- Odbiorcami Państwa danych osobowych będą wyłącznie podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa;
- Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez Administratora przez okres 25 lat z uwzględnieniem okresów przechowywania określonych w przepisach szczególnych, w tym przepisów archiwalnych.
- Państwa dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym nie będą podlegały profilowaniu.
- Państwa dane osobowych nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (obejmujący Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię).
- W związku z przetwarzaniem Państwa danych osobowych, przysługują Państwu następujące prawa:
 - prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
 - prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
 - prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
 - prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), w sytuacji, gdy uznają Państwo, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO);

Podanie przez Państwa danych osobowych w związku z ciążącym na Administratorze obowiązkiem prawnym jest obowiązkowe, a ich nieprzekazanie skutkować będzie brakiem realizacji celu, o którym mowa powyżej.

OGŁOSZENIE ogłasza się:

- przez publikację w prasie;
- przez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie urzędu przy ul. Kasztanowej 22,
- przez udostępnienie informacji na stronie internetowej urzędu oraz w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie podmiotowej urzędu;
- przez wywieszenie ogłoszenia na terenie gminy Żmudź

Wybudują całkiem nową drogę

Gmina Chełm jednak z dofinansowaniem

Gmina Chełm wybuduje blisko 1,5 kilometra nowej drogi, która połączy Żółtańce z Weremowicami. Sześćdziesiąt procent kosztów inwestycji pokryje dotacja z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.



Początkowo projekt pn. „Budowa dróg gminnych nr 115549L i 105066L w miejscowościach Żółtańce i Weremowice” znalazł się na liście rezerwowej do dofinansowania. Dzięki oszczędnościom na przetargach na inwestycjach, które znalazły się na liście podstawowej wniosek złożony przez gminę Chełm również dostanie dofinansowanie.

- Inwestycja obejmie budowę niemal 1500 metrów drogi łączącej Żółtańce i Weremowice wraz z budową oświe-

tlenia w Weremowicach. Dofinansowanie wyniesie ponad 2,1 mln zł, a wkład własny gmina to 1,4 mln zł - mówi wójt **Wiesław Kociuba**, wójt gminy Chełm. – Dzięki realizacji tego zadania zapewnimy ciągłość ruchu w sieci naszych dróg gminnych, zwiększymy dostępność do nieruchomości oraz gruntów rolnych a także poprawi się bezpieczeństwo uczestników ruchu.

Ostateczne koszty inwestycji będą znane po rozstrzygnięciu przetargu.

(Rd)

OGŁOSZENIE PRZETARGU

Burmistrz Siedliszcza działając na podstawie art. 37 ust. 1, art. 38, art. 40 ust. 1 pkt. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997r. (Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.) oraz Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2021 r., poz. 2213) **ogłasza przetarg ustny nieograniczony na zbycie następujących nieruchomości stanowiących własność Gminy Siedliszcze**

Nieruchomość nr 1

Opis Nieruchomości:

(zabudowana, niezabudowana)

opis budynków położenie itp.)

Księga wieczysta:

Numer działki:

Pow. działki :

– **NIERUCHOMOŚĆ NIEZABUDOWANA w SIEDLISZCZU**

(działka budowlana)

– **LU1C/00037540/7**

– **1021/4**

– **0,1462 ha**

Cena nieruchomości:

gruntu: – 60 322,00 zł

budynku mieszkania:

Razem: – 60 322,00 zł (+ należny podatek VAT)

Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Siedliszcze:

- 5 MN – teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej

Forma zbycia: - przetarg ustny nieograniczony.

Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu, w dniu 27 czerwca 2025 r. o godz. 10⁰⁰

Regulamin przetargu

- Na przedmiotowej nieruchomości nie istnieją żadne obciążenia i zobowiązania.**
- Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionych przyczyn i podając informację.
- Koszty sporządzenia umowy notarialnej oraz opłaty sądowe związane z dokonaniem wpisów w księdze wieczystej ponosi Nabywca.**
- W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, jeżeli wpłacą na konto Urzędu Miejskiego w Siedliszczu wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej nieruchomości wskazując nr działki, miejsce jej położenia, jej powierzchnię, w terminie do **24 czerwca 2025 r.** na konto bankowe WBS CHEŁM/O.SIEDLISZCZE NR: **13 8187 0004 2007 0150 0048 0017** **Wpłaty wadium należy dokonać odpowiednio wcześniej, tak aby w dniu 24 czerwca 2025 r. była ona na koncie Urzędu. Osoby, których wadium wpłynie na konto po tej dacie nie zostaną dopuszczone do udziału w przetargu.**
- Wpłacone wadium zostanie:
 - zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg
 - zwrócone jeśli osoba wpłacająca przetargu nie wygra
- Wysokość postąpienia nie może być mniejsza niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.
- W przypadku uchylenia się nabywcy, który wygrał przetarg od zawarcia umowy sprzedaży w terminie i miejscu wyznaczonym przez organizatora przetargu, Burmistrz Siedliszcza może odstąpić od zawarcia aktu notarialnego, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.
- Osoby mogą brać udział w przetargu osobiście lub poprzez pełnomocników. Pełnomocnictwa składane w przetargu winny mieć formę pisemną. W przypadku małżeństw wymagana jest obecność obojga lub przedłożenie pełnomocnictw.

Ogłoszenie o przetargu zamieszcza się: na stronie www gminy, w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem <https://ugsiedliszcze.bip.e-zeto.eu/> oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu w dniu 19 maja 2025 r.

Burmistrz Siedliszcza

/-/ mgr inż. Hieronim Zonik

„Moje zdrowie”

obejmie już dwudziestolatków

Nowy program zdrowotny

W kwietniu skończył się program „Profilaktyka 40 Plus”, a w maju zastąpił go Program „Moje Zdrowie”, z którego mogą korzystać osoby powyżej 20 rok użycia. Lubelski oddział Narodowego Funduszu Zdrowia zachęca do zapisywania się na bezpłatne badania, oferowane w ramach programu.

„Moje Zdrowie” to indywidualny plan zdrowotny dostosowany do potrzeb pacjenta. Program zachęca do dbania o siebie i przypomina, jak ważne są regularne badania.

– Profilaktyka to inwestycja w zdrowie. Nowy program, czyli bilans zdrowia osoby dorosłej, ma pomóc nam kontrolować na bieżąco, czy w organizmie nie dzieje się coś złego i ma nas kierować na właściwą diagnostykę. Chcemy, żeby badania profilaktyczne stały się zdrowym nawykiem Polaków. Ten program to początek świadomej i stałej troski o zdrowie – ścieżki profilaktycznej i ewentualnego leczenia, która będzie towarzyszyć pacjentowi przez całe dorosłe życie – tak o programie mówi ministerstwo zdrowia.

Program pozwala wcześniej wykryć choroby cywilizacyjne i infekcyjne, co daje szansę na skuteczniejsze leczenie. Wzmocnia też relację pacjenta z podstawową opieką zdrowotną i przywraca POZ rolę miejsca, które nie tylko leczy, ale przede wszystkim dba o zdrowie na co dzień. Jednocześnie nie wyklucza możliwości korzystania z codziennej opieki POZ, badań profilaktycznych, skierowań na badania w ramach indywidualnego planu opieki medycznej (IPOM).

Jak skorzystać?

Aby wziąć udział w programie wystarczy wypełnić krótką ankietę i nie trzeba przy tym wychodzić z domu. Można to zrobić wygodnie i szybko przez Internetowe Konto Pacjenta albo skorzystać z aplikacji mobilnej mojejIKP. Można również pójść do przychodni, gdzie pomoże nam pracownik medyczny. Na podstawie ankiety pacjent otrzymuje zestaw badań – dopasowany do wieku, płci i stylu życia. Czyli – podobnie jak było w programie Profilaktyka 40 plus. Różnica polega na tym, że z nowego programu mogą skorzystać osoby młodsze.

- Personel medyczny przygotowuje Indywidualny Plan Zdrowotny dostosowany do potrzeb pacjenta. Podczas wizyty podsumowującej lekarz, pielęgniarka albo położna omawia wyniki, czynniki ryzyka i dalsze zalecenia: dotyczące stylu życia, diety, aktywności fizycznej, szczepień i profilaktyki. Zakres tej wizyty zależy od wyników badań i wieku pacjenta. Pacjent może też skorzystać z porad edukacyjnych ustalonych w oparciu o jego potrzeby. Pacjenci w wieku 60+ mogą zostać skierowani na badania przesiewowe w kierunku chorób tętniennych. Wszystkie dane trafiają do IKP i – za zgodą pacjenta – są dostępne dla lekarzy - informuje Małgorzata Bartoszek, rzecznik prasowa lubelskiego oddziału NFZ.

Podstawą realizacji programu są placówki podstawowej opieki zdrowotnej, czyli przychodnie lekarza rodzinnego. Na finansowanie badań POZy dostaną pieniądze z ministerstwa zdrowia: 325 zł za pacjenta w wieku 20-59 lat, 349 zł za pacjenta w wieku 60 lat i więcej. Przychodnie dostaną również dodatkowe środki za porady edukacyjne i część badań.

(reb)



• SKUTERY

• MOTOCYKLE

• QUADY

♦ Barton ♦ Kayo ♦ MRF

Pit Bike





Chetm, ul. Kolejowa 116, tel. 82 56 999 56

SPRZEDAŻ - CZĘŚCI - SERWIS - TRANSPORT - RATY

CHEŁM. Wyniki w lipcu Ósmoklasiści już po egzaminach

W pierwszym tygodniu maja z zadaniami z języka polskiego, matematyki i języka obcego mierzyli się maturzyści, a w ubiegłym do egzaminów zasiedli uczniowie ósmych klas szkół podstawowych. W chełmskich placówkach do testów przystąpiło 452 uczniów, w tym 12 pochodzenia ukraińskiego.

Egzaminy ósmoklasistów ruszyły we wtorek, 13 maja. Na początek uczniowie zmierzali się z językiem polskim. Arkusz zawierał 19 zadań. Na ich rozwiązanie uczniowie mieli 150 minut. Pojawiły się pytania dotyczące m.in. fragmentów „Chłopców z Placu Broni” Ferenc Mol-

nára oraz tekstu Anny Vivarelli „Czym jesteś przyjacielem?”. Uczniowie musieli napisać również dłuższą wypowiedź pisemną. Do wyboru było przemówienie na temat przyjaźni, odwołujące się do lektury obowiązkowej oraz innego utworu literackiego lub opowiadanie dotyczące spotkania z bohaterem jednej z lektur obowiązkowych (elementem fabuły miał być dokonany przez wspomnianego bohatera czyn godny podziwu i sytuacja przedstawiona na ilustracji zamieszczonej w arkuszu).

W środę, 14 maja, przyszedł czas na matematykę – przedmiot, który dla wielu uczniów jest największym wyzwaniem. Egzamin trwał nieco ponad 2 godziny i zawierał 21 zadań - 15 zamkniętych i 6

otwartych. Były m.in. procenty, ułamki, zadania dotyczące obliczania powierzchni czy miar kątów.

Egzaminy zakończyły się w czwartek, 15 maja, testem z języka obcego nowożytnego - najczęściej był to język angielski. Arkusz obejmował zadania sprawdzające rozumienie tekstu słuchanego i pisanego, znajomość struktur gramatycznych i leksykalnych oraz tworzenia krótkiej wypowiedzi pisemnej. W tym roku zdający egzamin z języka angielskiego mieli za zadanie napisać e-mail do kolegi.

W przeciwieństwie do matury, egzaminu ósmoklasisty nie można nie zdać, ale podejście do niego jest warunkiem ukończenia szkoły podstawowej. Wyniki będą miały kluczowe znaczenie w rekrutacji



do szkół ponadpodstawowych – liceów, techników i szkół branżowych. Im więcej punktów, tym większe szanse na dosta-

nie się do wymarzonej szkoły. Na wyniki uczniowie muszą poczekać do 4 lipca. (w)



*poznaj
kraj
smaków*



SKYR
4,20 zł/szt.



SER GRILLOWO-SALAATKOWY 200 G
6,30 zł/szt.



JOGURT NATURALNY GĘSTY 1 KG
9,97 zł/szt.

**Zapraszamy do Sklepu Firmowego:
Krasnystaw, ul. Borowa 4**



KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940

Ukrywał się pod kołdrą, zdradził go telefon



Udawał śpiocha, ale teraz naprawdę się „prześpi”... za kratami. 54-letni mieszkaniec powiatu chełmskiego, za którym wystawiony był list gończy, został namierzony przez kryminalnych w kontenerze.

12 maja, rankiem policjanci z Chełma postanowili sprawdzić informację o miejscu ukrywania się poszukiwanego mężczyzny. Gdy dotarli na wskazany adres i zapukali do drzwi kontenera mieszkalnego, nikt nie odpowiadał. 54-latek udawał, że go nie ma, ale popełnił jeden błąd - rozmawiał przez telefon

- Wewnątrz widoczna była sylwetka osoby i słychać było męski głos w pro-



wadzonej przez telefon rozmowie - potwierdza nadkom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Pomimo ponawianych wezwań do otwarcia drzwi, 54-latek milczał jak grób. Wtedy do akcji wkroczyli strażacy, którzy siłowo otworzyli kontener. A tam - niespodzianka! Ukryty pod kołdrą, jak dziecko w zabawie w chowanego, poszukiwany leżał w łóżku i udawał, że śpi.

Policjanci nie dali się nabrać na ten tani teatr. Mężczyzna został zatrzymany i przewieziony do zakładu karnego, gdzie odbędzie zasądzoną karę 10 miesięcy pozbawienia wolności za prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwości oraz jazdę mimo cofniętych uprawnień. (p)



Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm



seris.pl

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D

+48 662 165 541

PIWNICE OGRODOWE

BUNKRY SZAMBA

ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

• Sprzedaż • Transport • Montaż

• Kompleksowe roboty ziemne



Piwnice ogrodowe typu „Loch”

produkt zastrzeżony



SZAMBA - zbiorniki:

5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

Kto poznaże złodziei?

Buchnęli hulajnogę spod galerii

Policjanci z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie prowadzą dochodzenie w sprawie kradzieży hulajnog elektrycznej. Do zdarzenia doszło 15 kwietnia na parkingu przy galerii chełmskiej. Nieustalonych dotychczas sprawców nagrał monitoring. Czy ktoś ich rozpoznaje?



Do kradzieży doszło ponad miesiąc temu na parkingu przy Galerii Chełm. - Nieustaleni dotychczas sprawcy skradli pozostawioną tam hulajnogę elektryczną. Pokrzywdzony oszacował wartość strat na kwotę 1500 złotych. Wizerunek tych mężczyzn zarejestrował pobliski monitoring. Osoby, które rozpoznają mężczyzn ze zdjęć, proszone są o osobisty lub telefoniczny kontakt z Komendą Miejską Policji w Chełmie pod

całodobowym numerem 47 813 1210 lub alarmowym 112. Informacje w tej sprawie można zgłaszać również bezpośrednio do Wydziału Kryminalnego chełmskiej Policji telefonując do godziny 15:30 pod numer 47 813 1412 - prosi nadkom. Ewa Czyż z KMP w Chełmie. (bm)

Drogowy recydywista ukarany

Na złamanie karku przez Okszków

Policjanci z chełmskiej grupy SPEED zatrzymali w Okszowie kierowcę Mercedesa. Mężczyzna w obszarze zabudowanym przekroczył dozwoloną prędkość aż o 65 km/h. Jak się okazało, był już wcześniej zatrzymany za identyczne wykroczenia. Brawurowa jazda tym razem zakończyła się dla 25-latka wysokim mandatem, punktami karnymi oraz utratą uprawnień na 3 miesiące.

W środę (14 maja) policjanci ruchu

drogowego chełmskiej komendy, wchodzący w skład grupy SPEED, prowadzili pomiar prędkości w miejscowości Okszków (gm. Chełm). Jednym z zatrzymanych do kontroli drogowej był kierujący Mercedesem 25-latek, który w obszarze zabudowanym przekroczył dopuszczalną prędkość aż o 65 km/h. - Po sprawdzeniu w policyjnym systemie okazało się, że kierujący był już karany za przekroczenie prędkości, dlatego za to wykroczenie odpowiedział w warunkach recydywy drogowej - mówi nadkom. Ewa Czyż z KMP w Chełmie. - Został

ukarany mandatem w wysokości 4 tysięcy złotych i przypisano mu 14 punktów karnych. Stracił również prawo jazdy na okres najbliższych 3 miesięcy. Swoją brawurową jazdę tłumaczył pośpiechem - wyjaśnia rzecznik i apeluje o rozsądek na drodze. - Przypominam, że nadmierna prędkość jest wciąż jedną z głównych przyczyn niebezpiecznych w skutkach zdarzeń drogowych. Zachowajmy ostrożność i zadbajmy o bezpieczeństwo swoje oraz innych uczestników ruchu drogowego - uczyła Czyż. (bm)

Stabilna praca, niezłe zarobki i różne przywileje

Służba więzienna szuka strażników

Dyrektor Okręgowy Służby Więziennej w Lublinie prowadzi nabór kandydatów na strażników działu ochrony. W sumie w całym województwie do obsadzenia jest 70 wakatów, w tym w zakładach karnych w Chełmie i Włodawie oraz areszcie śledczym w Krasnymstawie. Dokumenty aplikacyjne należy składać w wy-

branej jednostce do 26 maja,

Przyjęci do służby funkcjonariusze już na starcie mogą liczyć m.in. na wynagrodzenie w wysokości co najmniej 5 450 zł netto dla osób poniżej 26 roku życia i 5 060,00 zł netto dla osób powyżej 26 roku życia, trzynastkę, dłuższy niż normalnie urlop wypoczynkowy, nagrody jubileuszowe, tzw. mundurowe w wysokości

2200 zł rocznie, zwrot kosztów dojazdu do służby, zasiłek na zagospodarowanie po 2 latach służby w wysokości 5 600 zł, pomoc finansową na uzyskanie lokalu mieszkalnego w wys. ok. 90 000 zł lub comiesięczny dodatek mieszkaniowy w wysokości ok. 410 zł oraz prawa emerytalne po 25 latach służby. Szczegóły na stronie sw.gov.pl/praca-oferty (rd)

Przywalała w busa, bo nie chciało jej się iść

Po pijanemu rozbiła dwa samochody

Uderzyła swoim BMW w zaparkowanego na poboczu dostawczaka. Policjantom tłumaczyła, że zagapiła się chcąc skorzystać z telefonu. Prawda okazała się zgoła inna, bo 43-latka wydmuchała ponad 2 promile. Z rozbrajającą szczerością przyznała, że wsiadła za kółko po pijanemu, bo było zimno i nie chciało jej się iść.

W czwartek (15 maja) około godziny 22:30 dyżurny włodawskiej komendy otrzymał zgłoszenie o kolizji dostawczego Mercedesa i BMW, do której doszło w Macoszynie Dużym (gm. Wola Uhruska). - Na miejscu policjanci ustalili, że 43-letnia kierująca, mieszkanka gminy Wola Uhruska, wsiadła za kierownicę BMW i sięgając po telefon uderzyła w zaparkowany przy posesji Mercedes Sprinter - relacjonuje asp. Elwira Tadyńiewicz z KPP we Włodawie. - Badanie alkomatem wykazało, że kobieta miała w organizmie ponad 2 promile alkoholu. Jak się okazało,

wsiadła za kierownicę po kilku piwach, ponieważ „nie chciało jej się iść, bo było zimno na dworze”. Na szczęście w wyniku zdarzenia nikt nie odniósł obrażeń. Policjanci zatrzymali pijaną kierującą i umieścili w policyjnym areszcie - dodaje rzecznik.

W piątek (16 maja) przeprowadzano z nią dalsze czynności procesowe. Za kierowanie w stanie nietrzeźwości grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności, konsekwencje finansowe i utrata prawa jazdy. Dodatkowo kobieta odpowie za spowodowanie kolizji. (bm)



Ciężarówka w rowie, kierowca bez życia Zmarł w trakcie jazdy



Do tragicznego w skutkach zdarzenia doszło w miejscowości Srebrzyszcze (gm. Chełm). 63-letni kierujący samochodem ciężarowym z naczepą prawdopodobnie zasnął w trakcie jazdy i zjechał do rowu. Jego życia nie udało się uratować.

Wszystko działo się w piątek (16 maja) na wąskiej drodze w Srebrzyszczu. - Dyżurny chełmskiej komendy policji otrzymał zgłoszenie o zdarzeniu drogowym, w którym brał udział samochód ciężarowy - mówi młodszy aspirant Angelika Głęb-Kunysz z KMP w Chełmie. - Z przekazanych informa-

cji wynikało, że kierujący samochodem marki Scania wpadł do rowu. Policjanci wstępnie ustalili, że 63-letni obywatel Ukrainy kierujący zestawem prawdopodobnie zasnął w trakcie jazdy. Na miejsce natychmiast zostały wezwane służby ratunkowe. Pomimo podjętej reanimacji, życia mężczyzny nie udało się uratować. Czynności na miejscu wykonywane były pod nadzorem prokuratury, która zabezpieczyła ciało do sekcji - dodaje policjantka. Szczęście w nieszczęściu, że wszystko działo się na bocznej i rzadko uczęszczanej szosie. Aż strach pomyśleć, jakie szkody mógłby spowodować TIR, gdyby jego kierowca zasnął np. na krajowej dwunastce. (bm)

Mundurowi dbali o spokój Protest krótki i bezpieczny



W środę (13 maja) w godzinach wieczornych zakończony został protest przewoźników w miejscowości Okopy na drodze krajowej numer 12 prowadzącej do przejścia granicznego w Dorohusku. Osoby protestujące rozeszły się, a ruch pojazdów ciężarowych został przywrócony. O bezpieczeństwo dbali policjanci z KMP w Chełmie.

W środę wieczorem, około godziny 21:30 zakończony został trwający od poniedziałku protest przewoźników w miejscowości Okopy (gm. Dorohusk). Protestujący blokowali w obydwu kierunkach przejazd samochodów ciężarowych na drodze krajowej numer 12 prowadzącej do przejścia granicznego z Ukrainą. - Od początku protestu policjanci byli na miejscu i czuwali na bezpieczeństwie zarówno osób biorących udział w zgromadzeniu, jak też kierowców oczekujących w kolejce, okolicznych mieszkańców i wszystkich, którzy przemierzali się tą trasą. Protest przebiegał spokojnie, nie odnotowaliśmy poważniejszych incydentów i obecnie ruch do granicy odbywa się płynnie - mówi nadkom. Ewa Czyż z KMP w Chełmie. (bm)

W reakcji na częste ataki Uczyli medyków, jak się bronić

Chełmscy policjanci przeprowadzili szkolenie dla ratowników medycznych. Pokazali, jak reagować w sytuacjach kryzysowych i jak skutecznie stosować podstawowe techniki samoobrony. To pierwsze z cyklu szkoleń, które zostaną przeprowadzone przez funkcjonariuszy w najbliższym czasie, a które są reakcją na powtarzające się w ostatnim czasie ataki na lekarzy i ratowników medycznych.



Środowe (14 maja) szkolenie, które odbyło się w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie, to pierwsze z cyklu szkoleń, które zostaną przeprowadzone przez chełmskich policjantów w najbliższym czasie. Zajęcia składały się nie tylko z teorii, ale przede wszystkim z części praktycznej, którą poprzedziła odpowiednio dobrana rozgrzewka. - Grupa ratowników medycznych, pod okiem doświadczonych policyjnych instruktorów, zdobywała wiedzę z zakresu podstaw samoobrony i obezwładniania w sytuacji odpierania ataku agresywnego przeciwnika - mówi nadkom. Ewa Czyż z KMP w Chełmie. - Część zajęć przeprowadzona była w karetkce, gdzie policjanci instruowali w jaki sposób bezpiecznie transportować agresywnego pacjenta. Celem przedsięwzięcia jest podnoszenie poziomu bezpieczeństwa personelu medycznego w sytuacjach kryzysowych. Coraz częściej to właśnie ratownicy niosący pomoc medyczną stają się celem ataku osób, które znaj-



dują się pod wpływem substancji psychoaktywnych czy alkoholu. W trakcie zajęć policjanci uczyli, w jaki sposób można skutecznie poradzić sobie w momencie zagrożenia. Przy tej okazji przypominamy, że ratownicy medyczni w trakcie wykonywania swoich obowiązków służbowych posiadają status

funkcjonariusza publicznego. Korzystając z takiej samej ochrony prawnej jak funkcjonariusze publiczni. Każdy, kto dopuści się znieważenia, naruszenia nietykalności cielesnej lub czynnej napaści na ratownika medycznego, musi liczyć się z odpowiedzialnością karną - uczula nadkomisarz. (bm)

Kolejne zdarzenie z dziką zwierzyną Chciał ominąć sarnę, rozbił się na przepuście



Rozbitym samochodem zakończyła się podróż 57-latka z Włodawy, który jechał krajową 82-ką. Gdy przed jego maską wbiegła sarna, mężczyzna w próbie jej ominięcia stracił panowanie nad samochodem, zjechał na pobo-

rze i rozbił auto na przepuście. Sam z przygody wyszedł cało.

Do zdarzenia doszło w poniedziałek (12 maja) w okolicach miejscowości Adamów (gm. Wyryki). - Około godziny 13:30 dyżurny włodawskiej

komendy otrzymał zgłoszenie, z którego wynikało, że pojazd osobowy zjechał z drogi i uderzył w betonowy przepust - mówi asp. Elwira Tadyńiewicz z KPP we Włodawie. - Na miejscu policjanci ustalili, że kierujący Citroenem C5 57-latek z Włodawy, chcąc uniknąć zderzenia z sarną, która nagle wybiegła z lasu, zjechał na pobocze i w efekcie uderzył w betonowy przepust. Szczęśliwie w zdarzeniu nikomu nic się nie stało, więc zostało zakwalifikowane jako kolizja - tłumaczy rzecznik i przestrzega przed dziką zwierzyną, która w każdej chwili może wtargnąć na jezdnię. - Przypominam, aby podczas podróżowania drogami leśnymi zachować szczególną ostrożność o zmierzchu i o świcie, kiedy zwierzyna jest najbardziej aktywna. Ponadto należy bacznie obserwować pobocza drogi i trzeba pamiętać, że zwierzęta oślepione światłami reflektorów nie uciekają tylko najczęściej stają w bezruchu. Wtedy trzeba użyć kolejnego bodźca - klaksonu. Należy także uważać kiedy na drodze pojawi się jedno zwierzę, bo za nim mogą podążać inni członkowie stada. Oczywiście należy zwracać uwagę na znaki i poruszać się z prędkością, która pozwoli na bezpieczną reakcję w przypadku pojawienia się na drodze zagrożenia - wylicza Tadyńiewicz. (bm)

BAL

Absolwentów

Z OKAZJI 100-LECIA POWSTANIA SZKOŁY PODSTAWOWEJ W WOLI UHRUSKIEJ

Drogie Absolwentki, Drodzy Absolwenci,
mamy wielki zaszczyt zaprosić Was na wyjątkowy
Bal Absolwentów Szkoły Podstawowej w Woli Uhruskiej,
który odbędzie się
18 czerwca 2025 r. o godz. 19.00
w Dworze nad Bugiem w Majdanie Stuleńskim.

Bal będzie doskonałą okazją do celebrowania
100. rocznicy powstania szkoły.
Organizatorzy zapewniają moc atrakcji
oraz zabawę do białego rana, którą poprowadzi
Taki Wodzirej Piotr Maksymiuk.

Koszt: 250 zł/os.
Płatności należy dokonać przelewem na konto Rady Rodziców:
53 8195 0009 2005 0090 0303 0001
Tytuł płatności: Bal Absolwentów, imię i nazwisko
Terminy: Płatność oraz zapisy do 30.05.2025 r.
Zapisy: aniam.zamojska@gmail.com lub 502 454 010

Bardzo serdecznie zapraszamy wszystkich
Absolwentów naszej szkoły wraz z osobami towarzyszącymi.

POLSKA LIDEREM W EUROPIE

Jolanta Duda

CZYNI CUDA
Kobieta Lider

**Pokoju i radości
z okazji
Dnia Matki
i Dnia Dziecka**

życzy
Jolanta Duda

Pierwsze pisklęta pustulek już na świecie. Cemex zaprasza do obserwacji



W skrzyniach lęgowych Cemex wykluły się pierwsze pisklęta. Dzięki monitoringowi gniazd prowadzonemu w ramach projektu ochrony pustulek na terenie cementowni w Chełmie i Rudnikach, internauci mogą na żywo oglądać nowe pokolenie sokołów. A to dopiero początek okresu obfitującego w interesujące obserwacje.

W skrzyni lęgowej znajdującej się na wieży wymienników ciepła w Cementowni Rudniki 1 kwietnia samica złożyła pierwsze jajo. Tym samym, już po raz trzeci Rodzina Kruszywowskich rozpoczęła sezon lęgowy w zakładach Cemex. Co ciekawe samica przystąpiła do składania jaja dokładnie w tym samym dniu co w 2023 roku. Tak szczegółowe dane posiadamy dzięki całodobowemu monitoringowi skrzyni lęgowej, który jest transmitowany na YouTube. Dzięki kamerom możemy też na żywo obserwować najważniejszy moment sezonu, czyli pojawienie się nowego pokolenia sokołów.

To nie koniec emocjonujących wydarzeń, w tym roku w skrzyniach lęgowych jeszcze zapewne wiele się wydarzy. Wkrótce powinny kluczyć pisklęta również w innych skrzyniach w Cementowni Chełm. Cemex zaprasza wszystkich miłośników ptaków do wspólnych obserwacji oraz dokumentowania interesujących scen mających miejsce w budkach lęgowych. W tym roku po raz trzeci zorganizowano konkurs „Podpatrzone u pustulek!”, gdzie można przesyłać ciekawe obserwacje z gniazd uwiecznione na zdjęciu (zrzute ekranu), filmie lub w formie prezentacji. Na autorów najlepszych prac czekają nagrody wspierające ich ornitologiczną pasję. Patronem konkursu jest Dziekan Wydziału Biologii i Ochrony Środowiska Uniwersytetu Łódzkiego.



Dzięki prowadzonemu monitoringowi miejsc gniazdowania zbieramy wiele cennych informacji o pustulkach, w tym o przebiegu lęgów, schemacie karmień czy aktywności dobowej - mówi Anna Maciąg Koordynatorka projektu ochrony pustulek w Cemex Polska. - Możemy również obserwować interesujące i niekiedy mało znane lub kompletnie nieznanne zachowania ptaków, a także analizować te, które już poznaliśmy, ale mogły ulec zmianie w wyniku przekształceń środowiska - dodaje.

Cemex prowadzi projekt ochrony pustulek od 2011 roku. Przez ten czas firma utworzyła w swoich cementowniach w Chełmie i Rudnikach łącznie 14 miejsc lęgowych, a sześć skrzyń wyposażono

w kamery. Transmisja z trzech z nich jest udostępniana na żywo, by w obserwacji ptaków zaangażować również Internautów i wzbogacić prowadzoną edukację ekologiczną. Ponadto firma współpracuje z ornitologiem dr. Bartoszem Janicem z Katedry Ekologii i Zoologii Kręgowców Uniwersytetu Łódzkiego, który sprawuje opiekę naukową w ramach prowadzonego projektu oraz prowadzi obracanie piskląt, a w 2023 roku Wydział Biologii i Ochrony Środowiska Uniwersytetu Łódzkiego objął inicjatywę nadzorem merytorycznym. Cemex zaprasza do odwiedzenia strony <https://www.cemex.pl/ochrona-pustulek> i wspólnego zgłębiania wiedzy o pustulkach oraz śledzenia losów rodzin zamieszkujących cementownie.

O Cemex Polska

Cemex to globalna firma z branży materiałów budowlanych, właściciel Cementowni Chełm, która troszczy się o lepszą przyszłość dla kolejnych pokoleń, dzięki zrównoważonym produktom i rozwiązaniom. Poprzez nieustanne innowacje oraz szeroko zakrojone prace badawcze i rozwojowe firma dąży do osiągnięcia neutralności klimatycznej.

Cemex to lider gospodarki o obiegu zamkniętym w sektorze budowlanym, a dzięki wdrażaniu nowych technologii, jest również pionierem w zakresie wykorzystania paliw alternatywnych i surowców wtórnych w procesach produkcyjnych. Cemex oferuje cement, beton towarowy, kruszywa oraz rozwiązania urbanizacyjne na rozwijających się rynkach całego świata a międzynarodowy zespół świadczy na rzecz klientów wysokiej jakości usługi, wykorzystując technologie cyfrowe.

Więcej informacji na <https://www.cemex.pl/>

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Konie w roli głównej Aktywna niedziela z „Karino”



Za nami III Konkurs i Pokaz Wszechstronnej Użytkowości Koni. Były zawody, przejażdżki, degustacje, występy i mnóstwo atrakcji dla całych rodzin. Impreza przyciągnęła miłośników koni i dobrej zabawy na świeżym powietrzu.

III Konkurs i Pokaz Wszechstronnej Użytkowości Koni odbył się w miejscowości Kanie-Stacja. Imprezę zorganizowało Stowarzyszenie Miłośników Koni „Karino” przy wsparciu Gminy Rejowiec Fabryczny i Powiatu Chełmskiego. Na uczestników i widzów czekały emocjonujące konkurencje z udziałem koni. Widowskie zmagania dostarczyły publiczności wielu wrażeń i pozwoliły podziwiać nie tylko sprawność zwierząt, ale też umiejętności ich jeźdźców.

Tytuł najwszechstronniejszego jeźdźcy zdobyła Katarzyna Śliwińska, a najwszechstronniejszym koniem został Portos GT. W konkurencji toru przeszkód „w ręku” najlepszy okazał się Piotr Grela z koniem Gajowy, a kolejne miejsca zajęli Katarzyna Śliwińska (Portos GT), Gabriela Krzewińska (Wika), Paulina Janczak-Woźniak (Gismo), Lena Wawruch (Wanilia), Dominika Krzewińska (Pagoda), Lena Rogucka (Warka), Anna Pszczółka (Wanilia), Zofia Golda (Reguła) i Paulina Janczak-Woźniak (Czeška). Z jeździeckim torem przeszkód najlepiej poradziła sobie: Katarzyna Śliwińska (Portos GT), Dominika Krzewińska (Pagoda), Zuzanna Szymańska (Nerms), Lena Wawruch (Wanilia), Maja Kloc, Marcelina Maor (Iwan), Piotr Grela (Gajowy), Gabriela Krzewińska, Nina Czarnecka (Expres) i Pola Pisarska (Szejk).

Szczególne emocje, zwłaszcza wśród młodszych uczestników, wywołały II Otwarte Mistrzostwa Powiatu Chełmskiego w Hobby Horse – coraz popularniejszej dyscyplinie sportowej, w której zawodnicy pokonują przeszkody z koniem na kiju. W kategorii Open 90 zwyciężyła Julia Wentczuk; kolejne były Liliana Buchman i Agnieszka Tereszczuk. Kategoria Junior 60 - 1. miejsce - Julia Wypych, 2. - Zuzanna Wójtowicz, 3. - Pola Pisarska; kategoria Kids 40 - 1. miejsce - Lidia Jasyk, 2. - Karolina Łuczkiwicz, 3. - Jaś Krzewiński.

Poza sportową rywalizacją na gości czekały liczne atrakcje: degustacje lokalnych potraw przygotowanych przez Koła Gospodyń Wiejskich, przejażdżki w siodle i bryczce, występy artystyczne, animacje i plac zabaw dla dzieci.

(w, fot. SMK „Karino” i Facebook)

CHEŁM. Trzy szkoły, jedna misja 2,5 miliona na wyrównanie szans edukacyjnych

Miasto Chełm otrzymało ponad 2,5 miliona złotych dofinansowania ze środków unijnych na realizację projektu pn. „Równi w edukacji”. Celem przedsięwzięcia jest wsparcie szkół w zakresie edukacji włączającej i lepszego dostosowania się do potrzeb uczniów ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi.

Projekt realizowany jest przez Szkołę Podstawową nr 7, Szkołę Podstawową nr 6, Szkołę Podstawową Specjalną nr 12 oraz Poradnię Psychologiczną nr 1 w Chełmie.

W ramach działań zaplanowano wsparcie dla 450 uczniów, 110 rodziców oraz 120 nauczycieli. Projekt obejmuje nie tylko szkolenia kadry i działania integrujące społeczności szkolne, ale także dostosowanie infrastruktury oraz wyposażenie szkół, tak

by były one bardziej przyjazne i dostępne dla dzieci z niepełnosprawnościami i specjalnymi potrzebami edukacyjnymi. Jednym z elementów jest również transformacja Szkoły Podstawowej Specjalnej, co ma służyć lepszemu integracji i wyrównywaniu szans.

Projekt otrzymał dofinansowanie w wysokości ponad 2,5 miliona złotych w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027. Jest również współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus. Oficjalne wręczenie umów o dofinansowanie odbyło się 13 maja w siedzibie Departamentu Zarządzania Programami Regionalnymi Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego. Chełm reprezentowała wiceprezydent Dorota Cieślík.

(opr. w)

Żalin pożegnał pierwszego wśród druhów

17 maja, bliscy, mieszkańcy Żalina, władze gminy Ruda-Huta i druhowie z całej gminy pożegnali Wiesława Szakulę – wieloletniego sołtysa Żalina, prezesa Ochotniczej Straży Pożarnej Żalin i wiceprezesa Zarządu Gminnego OSP.

O śmierci i pożegnaniu druha Wiesława gmina poinformowała na swojej stronie internetowej, przypominając, że śp. Wiesław Szakuła był człowiekiem, który zawsze był gotowy do pomocy. Był odznaczony: odznaką „Wzorowy Strażak”, srebrnym i złotym medalem „Za Zasługi dla Pożarnictwa”, Złotym Znakiem Związku, medalem



honorowym im. Bolesława Chomicza oraz odznaką „Zasłużony dla Rolnictwa”.

Śp. druh Szakuła został pochowany na cmentarzu parafialnym w Świerżach.

(rd fot. FB Gmina Ruda-Huta)

Zaczynamy

Lato z Cemex

Dzień Otwarty Cementowni CHEŁM

sobota
7 czerwca
13:00-19:00

CEMEX



65
lat
Cementowni Chełm



GOŚĆ SPECJALNY!
Marcin Kostrzyński
"Marcin z Lasu"



Start przed biurowcem
Cementowni Chełm

Zadbaj o zdrowie

- Profilaktyczne badania stanu zdrowia
- Konsultacje z dietetykiem, trenerem osobistym
- Nauka samobadania piersi i jąder na fantomach
- Bike Blender – Wykręć sobie koktajl

Stawiamy na BHP

- Symulatory dachowania i zderzenia
- Pokazy pierwszej pomocy
- Cementowóz, radiowóz policyjny i wóz strażacki

Dla najmłodszych...

- „Zielone warsztaty Cemex” – robienie ekobizuterii
- Wielkoformatowe gry podłogowe
- Dmuchańce
- Stoisko MDK

Zrównoważony rozwój

- Oferta produktowa firmy Cemex
- Quiz o zapylaczach i tworzenie domków dla owadów
- Sekrety ekosystemów leśnych
- Tworzenie gadżetów z odpadów, kul kwiatnych i świeczek z węzy pszczelej
- „Koło fortuny” z nagrodami
- Konkurs na temat zrównoważonego rozwoju

Strefa smaku

- Posiłek zapewniony przez organizatorów
- Strefa relaksu

Zwiedzanie Zakładu

Zwiedzanie w godz od 14:00 do 18:00, zapisy będą prowadzone przez pracowników służby ochrony

Debata

Debata z wyjątkowymi gośćmi:
"Cementownia Chełm – wczoraj, dziś i jutro"

Wystawa

Zapraszamy na inaugurację wystawy pamiątkowych zdjęć Cementowni Chełm oraz na wystawę dot. 200 lat budownictwa betonowego

Bezpłatny transport autobusowy

Autobusy wyruszają z parkingu przy dawnym Tesco od 12:30 do 18:00 co pół godz. i zatrzymują się tylko na żądanie przy przystankach na terenie miasta.
Ostatni przejazd z Cementowni o godz. 19:30



SKANUJ KOD QR
I POZNAJ PEŁNY
PROGRAM!

FUNDACJA
CEMEX
BUDUJEMY
PRZYSZŁOŚĆ



WSTĘP
WOLNY



WEJŚCIE NA ZAKŁAD
W PŁASKIM
I ZAKRYTYM OBUWIU



BEZ
ALKOHOLU

Impreza po awansie ChKS

Tak świętowali, że aż straż przywołali

Po wywalczeniu awansu do PlusLigi działacze i siatkarze ChKS Chełm tak hucznie świętowali sukces, że musiał interweniować... straż pożarna. - Nic wielkiego się nie stało, przynajmniej wiemy, że alarm działa – obraca incydent w żart Bogusław Kudelski, dyrektor MOSiR w Chełmie.



8 maja 2025 r. już przeszedł do historii chełmskiego sportu. Tego dnia siatkarze ChKS wywalczyli awans do PlusLigi. Sukces niebawem, więc nikogo nie dziwi fakt, że było, co świętować. Jak nas poinformował jeden z naszych Czytelników zabawa, która miała miejsce w nocy z 8 na 9 maja w hali MOSiR (spotkanie zakończyło się po 23.00), w pewnym momencie wymknęła się jednak spod kontroli.

- Siatkarze i działacze wzorem **Grzegorza Brauna** chwycili za gaśnice i odpalili je w hali – opowiada mężczyzna. - Biały proszek pokrył wszystko, w tym czujniki przeciwpożarowe, więc uruchomił się alarm i przyjechała straż pożarna – dodaje.

Ogniomistrz **Damian Misiura**, nowy

rzecznik prasowy Komendy Miejskiej PSP w Chełmie, potwierdza, że takie zdarzenie miało miejsce.

- 9 maja ok. 2.00 otrzymaliśmy informację o alarmie przeciwpożarowym w Miejskiej Hali Sportowej – mówi. - Przybyli na miejsce strażacy stwierdzili, że alarm uruchomił się od proszku z gaśnicy. Na szczęście nic poważnego się nie stało – dodaje.

Dyrektor Kudelski podkreśla, że nie zna szczegółów sprawy, bo na miejscu go nie było, ale potwierdza słowa rzecznika strażaków. - Rzeczywiście czujnik przeciwpożarowy uruchomił się od proszku z gaśnicy, mamy przynajmniej potwierdzenie, że system działa – komentuje dyrektor MOSiR. **(kg)**

REGION. Teraz nikt się nie spóźni

Rolnicy zyskali miesiąc

Nie 15 maja, a 16 czerwca mija czas na złożenie wniosków o dopłaty bezpośrednie do ziemi za 2025 rok. Resort rolnictwa potwierdził, że wydłużył termin składania wniosków przez anomalie pogodowe.

Rolnicy mają więcej czasu na złożenie wniosków o przyznanie pomocy finansowej w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027. Nowy termin to 16 czerwca 2025 r. Dotyczy to płatności bezpośrednich, przejściowego wsparcia krajowego oraz działań obszarowych w ramach II filaru WPR - poinformowała Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Wniosek o przyznanie płatności może być złożony także po tym terminie

– przez kolejnych 25 dni kalendarzowych tj. do 11 lipca. Ale za każdy dzień zwłoki płatność dla rolnika będzie pomniejszana o 1 proc.

Minister wydłużył także, do 1 lipca, termin składania zmian do wniosków.

Powodem przedłużenia terminu składania wniosków są m.in. trudności wynikające z anomalii pogodowych powodujących znaczne uszkodzenia wczesnowiosennych upraw, zmian w ramach interwencji objętych wnioskiem i potrzebą dokładniejszej analizy i wyboru ekoschematów. - Wydłużenie terminu pozwoli rolnikom na uporanie się ze skutkami anomalii pogodowych oraz umożliwi podjęcie decyzji dotyczących zasiewów i wyboru interwencji, co pozwoli na prawidłowe złożenie wniosków – podaje ministerstwo rolnictwa. **(reb)**

SAWIN. Znany fotograf dał lekcję

Portret z Krzysztofem Weremą

To była nie lada gratka dla miłośników fotografii. Krzysztof Werem, ceniony fotografik, autor licznych nagród, znany m.in. ze swojego projektu dokumentującego codzienne życie plemion Sudanu Południowego, odwiedził Sawin. Spotkał się z uczniami Szkoły Podstawowej, a potem przez trzy dni prowadził warsztaty w Gminnym Ośrodku Kultury w Sawinie.

K. Weremę do Sawina zaprosiła nauczycielka i radna powiatowa Iwona Wołoszkiewicz, z którą fotograf zna się jeszcze z czasów licealnych. Dzięki temu



uczniowie podstawówki mogli usłyszeć opowieści o Sudanie Południowym i zobaczyć magiczne zdjęcia, które dokumentują życie rdzennych mieszkańców tego najmłodszego państwa świata (powstało w 2011 roku).

Fotograf znalazł też czas, aby przeprowadzić warsztaty dla miłośników fotografii. Trzydniowe zajęcia (9-11 maja) skupiały się wokół zagadnień związanych z fotografią portretową i wykorzystaniem oświetlenia sztucznego i naturalnego. Ale były też okazje do wymiany doświadczeń, wysłuchania ciekawych historii z podróży Krzysztofa i jego podejścia do fotografii i postprodukcji zdjęć. Krzysztof chętnie dzielił się swoimi spostrze-



żeniami i praktycznymi wskazówkami. Podpowiadał, jakich używać aparatów, jakie wybierać obiektywy, jak wykonywać zdjęcia telefonem i jak obrabiać materiał w programach graficznych. Nie zabrakło także zajęć praktycznych, czyli sesji zdjęciowej, w której można było przetestować wskazówki fotografa.

To pierwsza, ale nie ostatnia wizyta Krzysztofa Weremy w Sawinie. Pod koniec maja fotograf zjawia się na kolejnych warsztatach. **(reb)**

Chełmscy strażacy świętowali

14 maja, na terenie Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie, odbyły się uroczyste obchody Dnia Strażaka. Były odznaczenia, awanse i wyróżnienia.

Strażaków i ich liczni przybyłych gości przywitał Komendant Miejski PSP w Chełmie, st. bryg. Wojciech Chudoba. Po przemówieniach, w których wybrzmiały podziękowania za strażacką służbę, trud, odwagę i niesienie pomocy z narażeniem własnego życia, nastąpiła ceremonia wręczenia odznaczeń i awansów na wyższe stopnie zawodowe.

Odznaczeni strażacy: Srebrną Odznaką „Zasłużony dla Ochrony Przeciwpowodziowej”: mł. bryg. Jarosław Niemiec. Brązową Odznaką „Zasłużony dla Ochrony Przeciwpowodziowej”:

mł. asp. Łukasz Czerniakiewicz, kpt. Marcin Huba, ogn. Damian Misiura, st. ogn. Michał Tatys. Odznaką Świętego Floriana: ogn. Andrzej Furtak. Złotym Medalem za Zasługi dla Pożarnictwa: asp. Maciej Żukowski, asp. Bartosz Zółciński. Srebrnym Medalem za Zasługi dla Pożarnictwa: st. ogn. Patryk Filipczuk, asp. sztab. Maciej Skóra. Brązowym Medalem za Zasługi dla Pożarnictwa: Agnieszka Dudek, Monika Sowińska. Odznaką Honorową „Zasłużony dla Związku Emerytów i Rencistów Pożarnictwa RP”: st. bryg. Wojciech Chudoba.

Awansy na wyższe stopnie służbowe otrzymali: Stopień starszego brygadiera: bryg. Wojciech Chudoba. Stopień starszego kapitana: kpt. Paweł Krystynek. Stopień kapitana: mł. kpt. Marcin Łobejko, mł. kpt. Adam Zając, mł. kpt. Szymon Żołnierz. Stopień starszego aspiranta:

asp. Paweł Zienkiewicz. Stopień aspiranta: mł. asp. Albert Zańczuk, mł. asp. Jakub Kowalczyk, mł. asp. Maciej Żukowski. Stopień starszego ogniomistrza: ogn. Kajetan Janiszewski. Stopień ogniomistrza: mł. ogn. Krzysztof Gałka, mł.

ogn. Konrad Kotek, mł. ogn. Radosław Szachun, mł. ogn. Tomasz Tywoniuk. Stopień młodszego ogniomistrza: st. sekc. Piotr Ryszkiewicz, st. sekc. Patryk Siekierda, st. sekc. Wojciech Stasiuk. Stopień starszego strażaka: str. Marcelina Woźniak, str. Marcin Sobczuk, str. Rafał Szczerbacz

Ponadto, podczas Centralnych Obchodów Dnia Strażaka, które odbyły się 4 maja 2025 roku w Warszawie, awanse

na pierwszy stopień oficerski – młodszego kapitana – otrzymali tegoroczni absolwenci Akademii Pożarniczej: mł. kpt. Krzysztof Kamiński oraz mł. kpt. Paweł Olówek.

Z okazji 30-lecia Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego, Komendant Główny PSP wyróżnił Komendę Miejską PSP w Chełmie, JRG nr 1 oraz JRG nr 2 dyplomami uznania.

Źródło i fot. KM PSP w Chełmie



Sprzedam działkę 2300 m² z budynkiem o pow. 407 m² plus piwnice

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku).

Nieruchomość położona jest w Pokrówcze przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

CHEŁM. Takiej jeszcze nie było

Magiczna książka o Chełmie inspirowana białym niedźwiedziem

O Chełmie napisano już wiele, ale takiej opowieści jeszcze nie było. „Chełmska Legenda - W Cieniu Trzech Dębów”, to niezwykła powieść graficzna inspirowana legendą o niedźwiedziu - symbolu miasta. To nie tylko historia o mitycznym czworonogu, ale też pełna emocji opowieść o człowieku, miłości i walce. Premiera wydawnictwa już 30 maja na Chełmskich Targach Książki.

Pomysłodawcą, twórcą i wydawcą „Chełmskiej Legendy - W Cieniu Trzech Dębów” jest **Marek Mandziński** - chełmianin, który od kilkunastu lat mieszka w Wielkiej Brytanii, gdzie z powodzeniem tworzy, produkuje oraz wydaje komiksy. Wszystko zaczęło się od popularnej w Wielkiej Brytanii i USA serii „Niesamowite Mity i Legendy Nordyckie”, która z czasem rozrosła się w kolejne autorskie cykle.

- Pomysł na stworzenie powieści graficznej opartej na legendzie chełmskiej narodził się podczas mojej wizyty w rodzinnym mieście, dokładnie dwa lata temu - opowiada M. Mandziński. - Spacerując po placu Łuczowskiego, zobaczyłem przepięknie wykonanego z drewna niedźwiedzia - i to właśnie wtedy zakiełkowała myśl: A gdyby tak opowiedzieć tę historię na nowo, w formie graficznej? Chciałem, by ta legenda dotarła nie tylko poza granice Chełma, ale i poza granice Polski i Europy.

Po powrocie do Wielkiej Brytanii Mandziński skontaktował się z **Anną Mazurkiewicz** - chełmską pisarką i poetką. Znał jej twórczość z autorskiego profilu „Nad brzegiem wulkanu” na Facebooku, gdzie zamieszcza swoje wiersze i opowiadania.

- Bardzo odpowiadał mi zarówno styl, jak i sposób, w jaki opisuje relacje międzyludzkie, dlatego właśnie jej zaproponowałem współpracę przy

tym projekcie - mówi M. Mandziński. - Anna napisała opowiadanie inspirowane legendą o chełmskim niedźwiedziu, a na jego podstawie stworzyłem scenariusz do powieści graficznej.

Do zespołu dołączyła także utalentowana ilustratorka młodego pokolenia - **Martina Wyżgoł**. Choć nie pochodzi z Chełma, z pełnym zaangażowaniem stworzyła wszystkie plansze, rysując je ręcznie, czarnym tuszem na papierze A3. To właśnie tradycyjna forma nadała całemu projektowi unikalny charakter. Teksty autorstwa Mazurkiewicz zostały przez Mandzińskiego starannie wkomponowane w ilustracje. Co ciekawe, oryginalne, czarno-białe plansze będzie można zobaczyć podczas wystawy w Chełmskiej Bibliotece Publicznej.

Gdy przyszło do wyboru wydawcy, okazało się, że propozycje z Polski były mało satysfakcjonujące.

- Mając doświadczenie w międzynarodowej dystrybucji, postanowiliśmy działać na własną rękę - wyjaśnia Mandziński. - Tak powstało Titans Group Poland Sp. z o.o. (titansgroup.pl), które zajęło się produkcją i wydaniem powieści graficznej.

Czym jest „Chełmska Legenda - W Cieniu Trzech Dębów”?

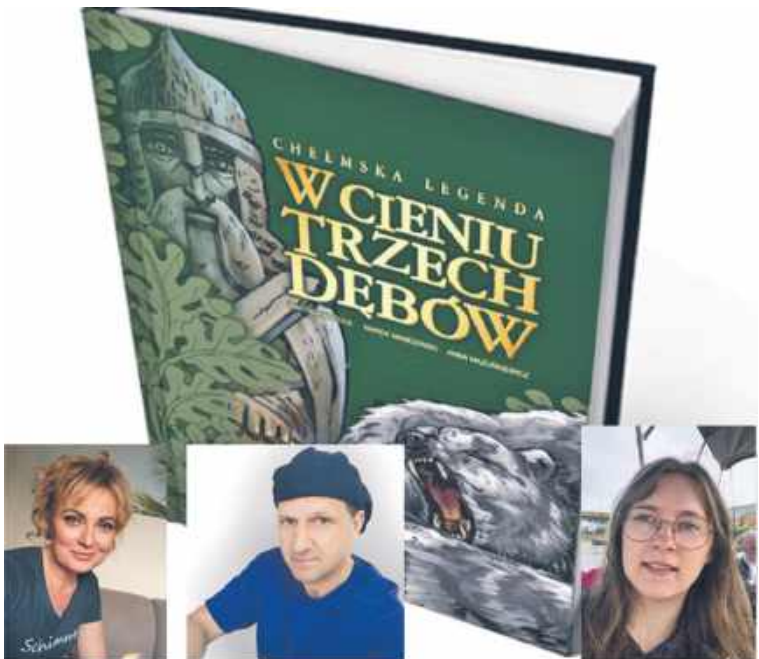
To powieść graficzna oparta na znanej legendzie o białym niedźwiedziu,

który obronił Chełm przed tatarskim najazdem. Ale to coś więcej niż tylko opowieść o czworonożnym bohaterze.

- Ta legenda była obecna w moim życiu od zawsze - opowiada Anna Mazurkiewicz. - Często przedstawiałam ją znajomym z innych miast, pokazując im Chełm, jego zabytki, ciekawe miejsca. Zawsze jednak czegoś mi w niej brakowało - zwykłych ludzi, ich emocji, marzeń, planów, charakterów. I tu zaczęła się moja rola. „Chełmska Legenda - W Cieniu Trzech Dębów” jest nie tylko historią o białym niedźwiedziu, to także opowieść o człowieku. Znajdziemy w niej miłość, porwania, wiemy i wróżbiarzy, wojnę, żołnierzy i kapłanów, kłatwy, chwile zabawne i przerażające, a wszystko to splecie się z legendą o czworonogim wybawcy miasta. I... nie tylko miasta. Mam nadzieję, że nowe spojrzenie na chełmską legendę spodoba się czytelnikom - zarówno tym, którzy mieszkają w Chełmie i od dziecka znają jego herbowy symbol, jak i gościom, którzy dopiero poznają historię miasta.

Premiera i co dalej?

Powieść zadebiutuje już **30 maja** podczas Chełmskich Targów Książki w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. W dniu otwarcia odbędzie się spotkanie autorskie, a zaraz po nim - na stoisku wydawnictwa - będzie można kupić pierwszy nakład komiksu. To



Okładka książki i jej twórcy: Anna Mazurkiewicz, Marek Mandziński, Martina Wyżgoł

tylko 1000 egzemplarzy, co czyni tę edycję wyjątkową gratką dla kolekcjonerów i mieszkańców. Co ważne, będzie to też okazja, aby zdobyć podpisy wszystkich trzech autorów powieści graficznej oraz otrzymać darmowe, tematyczne gadżety przygotowane specjalnie na tę okazję.

Po wydarzeniu powieść graficzna będzie dostępna stacjonarnie w Chełmskiej Informacji Turystycznej, a być może także w lokalnych księgarniach. Będzie ją można również zamówić online na stronie wydawnictwa titansgroup.pl.

Autorzy nie wykluczają, że „Chełmska Legenda - W Cieniu Trzech Dębów” stanie się początkiem serii.

- Bierzemy to pod uwagę - mówią. - Mamy pomysły na kolejne historie inspirowane lokalnymi legendami, jednak wszystko zależy od tego, jak powieść zostanie przyjęta przez czytelników - zarówno w Chełmie, jak i w całej Polsce. Jeśli spotka się z pozytywnym odbiorem, z przyjemnością przekształcimy ten projekt w większy cykl wydawniczy. **(w)**

GMINA CHEŁM

Zawody strażackie



11 maja nad Zalewem Żółtańce odbyły się Zawody Sportowo-Pożarnicze Drużyn OSP z terenu Gminy Chełm. W zawodach wzięło udział osiem Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych, w tym jedna dziewczęca, dwie drużyny kobiece oraz sześć drużyn męskich OSP. Zawody rozpoczęły się od złożenia meldunku komendanta Edwarda Pietrasia wójtowi gminy Wiesławowi Kociubie. Zawody dla strażaków ochotników odbywały się w dwóch dyscyplinach - sztafecie sprawnościowej oraz ćwiczeniu bojowym. Ostateczne wyniki przedstawiają się następujące:

Kategoria Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze:

Dziewczęta:

1. Weremowice
- Mieszane:
1. Krzywice
2. Zarzecze
3. Strupin Duży
4. Rożdżałów
5. Staw
6. Żółtańce

Kategoria dorosłych drużyn Ochotniczej Straży Pożarnej:

Kobiety:

1. Krzywice
2. Weremowice
- Mężczyźni:
1. Krzywice
2. Zarzecze
3. Strupin Duży
4. Rożdżałów
5. Weremowice
6. Żółtańce

Na zakończenie nastąpiło podsumowanie zawodów przez sędziów z PSP

w Chełmie oraz wręczenie dyplomów i nagród, którego dokonali m.in. Komendant PSP Wojciech Chudoba, Wiesław Kociuba wójt, Artur Kubacki z-ca wójta,

Andrzej Oleksiejuk przewodniczący rady, Mirosław Mysiak prezes Zarządu Gminnego OSP oraz Edward Pietraś Komendant Gminny.



Konkurs na Dzień Matki rusza wyjątkowa akcja na Facebooku

Z okazji Dnia Mamy redakcja "Nowego Tygodnia" organizuje wyjątkowy konkurs na Facebooku, który ma na celu uhonorowanie wszystkich mam — tych zawsze obecnych, kochających, wspierających i inspirujących.

Konkurs pod hasłem „Moja mama – moja inspiracja” startuje 19 maja.

Zadaniem uczestników będzie dokończenie zdania: „Moja mama jest moją inspiracją, bo...” oraz dodanie zdjęcia swojej mamy w komentarzu pod specjalnym postem konkursowym.

– „Chcemy dać naszym czytelnikom przestrzeń do podzielenia się osobistymi historiami, wspomnieniami i wyrazami miłości wobec swoich mam. Dla nas to coś więcej niż konkurs.” – mówi Dominika Sawicka.

Wyniki konkursu zostaną ogłoszone 26 maja – w dniu święta wszystkich mam – w poniedziałkowym wydaniu „Nowego Tygodnia”, gdzie opublikowane zostaną wyróżnione zdjęcia i wypowiedzi uczestników.

Do wygrania przygotowaliśmy zestawy prezentowe dla mam srebrne upominki ufundowane przez Sklep Jubilerski Rubin, niespodzianki kosmetyczne od chełmskiej Perfumerii Basia oraz nagrodę główną - sesję zdjęciową wykonaną przez Małgorzatę Cuper właścicielkę Studia Fotografii Artystycznej.

Więcej informacji oraz szczegóły konkursu dostępne są na profilu facebook.com/nowy.tydzien.



Baaardzo słodki konkurs (3)



To już ostatnia część cyklu artykułów poświęconego pszczołom. Wśród osób, które dostarczą do redakcji komplety trzech kuponów z prawidłowymi odpowiedziami rozlosujemy słoje z miodem od Nadbużańskiego Związku Pszczelarzy w Chełmie. Kupony należy do środy włącznie wrzucić do naszych skrzynek ogłoszeniowych. Można je także dostarczyć do redakcji, najpóźniej w piątek do południa. Listę laureatów podamy w następnym wydaniu naszej gazety.

Dzisiaj przedstawimy kilka ciekawostek związanych z pszczołami i jednym z ich wytworów, czyli miodem.

1. Na świecie żyje około 20 tysięcy gatunków pszczoł. Najmniejsze z nich mają około 2 milimetrów, a największe 4 centymetry. Przeciętny zasięg lotu pszczoły wynosi 3 km, a najdłuższy 10 km.

2. Podczas jednego „kursu” po nektar pszczoła odwiedza 50-100 kwiatów. Pszczoły muszą odwiedzić około 4 milionów kwiatów by zebrać nektar na 1 kg miodu.

3. Pszczoła robotnica żyje od 28 do 35 dni. W tym czasie może wyprodukować miód w ilości około 1/12 łyżeczki do herbaty.

4. Pszczoła żądli tylko raz, zaś pozbywając się żądła umiera. Wystarczy 300 użądleń by zabić człowieka, choć u osób które są uczulone na jad pszczeli jest to znacznie mniejsza liczba.

5. Jednymi z największych naturalnych wrogów pszczoł są szerszenie. Wysyłają zwiadowcę, który ma za zadanie zlokalizować gniazdo, po czym atakują siedliska całą gromadą, niszcząc i zjadając larwy. Pszczoły bronią się otaczając szerszenia który przybywa do kolonii. Tworzą wokół niego zwartą kulę. Napastnik znajdujący się w środku ginie po 10 minutach na skutek przegrzania - temperatura wewnątrz takiej kuli wzrasta do około 50 stopni Celsjusza.

6. Pszczoły miodne żyją w rojach lub koloniach. W jednym roju żyje około 20 tysięcy pszczoł, choć zdarza się, że nawet do 100 tysięcy. Jest wśród nich królowa, setki trutni i tysiące robotnic. Robotnice to samice, które nie rozmnażają się. Trutnie to osobniki płci męskiej, nie posiadają żądeł.

7. Pszczoły zbieraczki pobierają nektar z kwiatów, dodają pierwsze enzymy i przynoszą do ula. W ulu przekazują nektar pszczołom ulowym, które wzbogacają świeży nakrop w aminokwasy, kwasy organiczne, dalsze enzymy rozkładające wielocukry na cukry proste i roznoszą nektar po wielu komórkach, celem jego zagęszczenia. W miarę gęstnienia, miód przenoszony jest do wyżej położonych komórek, jednocześnie dalej jest wzbogacany w związki organiczne. Dojrzały gęsty miód jest zasklepiany, czyli komórki zamykane są cienką warstwą wosku.

8. Pszczoła to jedyny owad, którego wytwarzaną dla siebie żywność jada człowiek. Pszczoły wytwarzają miód w ten sam sposób od 150 milionów lat. Miód to: 80% naturalnych cukrów, 18% wody i 2% składników mineralnych, witamin, protein i pyłku.

9. W zależności od gatunku rośliny z której pszczoły zbierały pyłek (czyli tzw. pożytek) miody różnią się od siebie konsystencją, barwą, smakiem i zapachem. Miody dzieli się na nektarowe (kwiatowe), spadziowe i mieszane. Miód w postaci płynnej to patoka, a postaci stałej to krupiec. Miody nadające się do spożycia znajdowane były w grobowcach egipskich faraonów.

10. W niektórych regionach świata (Kaukaz, Nowa Zelandia) występują rzadkie, trujące odmiany miodu. Ich szkodliwość wynika z właściwości nektaru, a jedną z roślin o trującym nektarze jest azalia pontyjska. Zatrucie takim miodem, mimo ciężkiego przebiegu, jest niegroźne dla życia i mija po kilkunastu godzinach. W smaku ten miód nie różni się zbytnio od normalnego miodu.



MALUCH TYGODNIA



fot. Małgorzata Cuper Studio Fotografii Artystycznej

GMINA ŻMUDŹ. Miłośnicy dwóch kółek, szykujcie maszyny

11. Złot Motocyklowy już w sobotę!

Już w najbliższą sobotę, 24 maja, Gmina Żmudź zaprasza na 11. Złot Motocyklowy – wydarzenie, które na stałe wpisało się w kalendarz lokalnych imprez.

Złot rozpocznie się o godz. 10 uroczystą mszą świętą przy kościele w Żmudzi. O 11 spod świątyni ruszy kolumna motocyklistów. Trasa będzie biegła malowniczym szlakiem przez: Żmudź, Wołkowiany, Klesztów, Roztokę, Bielin, Radziejów, Tuchanie, Holendry, Siedliszcze, Syczów, Stanisławów, Drysz-

ców i ponownie Żmudź. O godz. 12 pod kościołem na uczestników i gości Złotu czekać będzie poczęstunek - żmudzka grochówka, przygotowana przez niezastąpione „Dziarskie Wólczanki”, o godz. 12:30 – koncert Zespołu Iskra, który zapewni muzyczną oprawę i świetną atmosferę

Wydarzenie organizują: Parafia Podwyższenia Krzyża Świętego w Żmudzi, Gmina Żmudź, Gminne Centrum Kultury, Dziarskie Wólczanki oraz Koło Gospodyń Wiejskich w Żmudzi. (opr. w)

CHEŁM. Problem Kaflarskiej

Nie domagają się asfaltu, byle wyrównali



Mieszkańcy ulicy Kaflarskiej w Chełmie apelują o poprawę stanu jej nawierzchni. To gruntowa droga, która choć niedługa i wąska, stanowi jedyny dojazd do posesji kilku rodzin.

Jak mówią mieszkańcy brak równego dojazdu do domów jest szczególnie uciążliwy wiosną i jesienią. Problem w interpelacji do Ratusza podniosła radna Grażyna Wietrzyk-Neckier (KR PiS).

W odpowiedzi na ten wniosek miasto zapowiedziało działania, ale uzależniło je

od dostępności materiałów.

„Utworzenie nawierzchni przedmiotowej ulicy zostanie zlecone do wykonania po pozyskaniu materiału rozbiórkowego, który będzie pochodził z remontowanych ulic miasta” – czytamy w odpowiedzi.

Mieszkańcy mają nadzieję, że stanie się to jak najszybciej. Jak podkreślają, nie oczekują asfaltu, a jedynie utwardzenia drogi, które poprawi komfort i bezpieczeństwo codziennego dojazdu do domów. (w)

KUPON NR 3

nowy tydzień tygodnik lokalny

Wierwa stowarzyszenie

1. Miody spadziowe powstają z:
A. spadzi, B. kwitnących owoców dębu szypułkowego C. specjalnej odmiany rzepaku spadziowego.

2. Do produkcji miodów pitnych stosuje się głównie miód:
A. wrzosowy B. spadziowy C. lipowy.

Moje dane:

Imię i nazwisko, telefon kontaktowy

KRASNYSTAW/ŁOPIENNIK GÓRNY. Druga książka krasnostawskiej pisarki

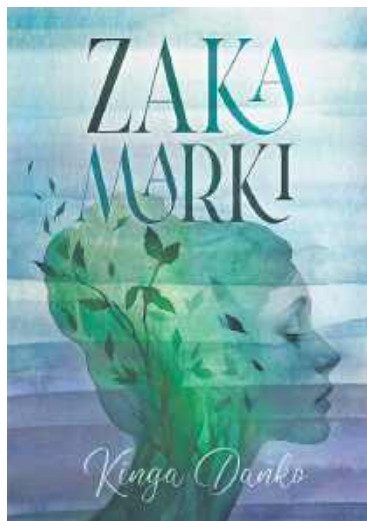
Nie boi się trudnych tematów

Pochodząca z Łopiennika Górnego, a mieszkająca w Krasnymstawie, Kinga Dańko, napisała właśnie swoją drugą powieść. Pisarka nie boi się trudnych tematów. W swojej pierwszej książce skupiła się wokół problemów z alkoholizmem, kolejna mówi o przemoc domowej.

Kinga Dańko pochodzi z Łopiennika Górnego, ale aktualnie mieszka w Krasnymstawie. Jest absolwentką II LO w Krasnymstawie, później skończyła pedagogikę specjalną na KUL.

- Aktualnie pełnię funkcję kuratora społecznego oraz wychowawcy w Ośrodku Kuratorskim. Do niedawna pracowałam również w szkole podstawowej jako nauczyciel współpracujący, ale teraz jestem na urlopie macierzyńskim. Od września planuję wrócić do szkoły, oczywiście jeżeli uda mi się znaleźć pracę – śmieje się Dańko.

Pani Kinga jest też pisarką. Na rynku literackim zadebiutowała książką „Dzieci cienia” w 2023 r. - Jest to historia skupiająca się wokół problemu



alkoholowego. Staralam się w pełni przekazać czytelnikowi emocje bohaterów. Napisałam ją z trzech perspektyw, by była jak najbardziej autentyczna. Zastosowałam retrospekcję, dzięki której czytelnik ma możliwość poznać załazek problemu – opowiada Nowemu Tygodniowi. Krasnostawianka podkreśla, że alkohol nie jest łatwym tematem, ale niestety nadal powszechnym. - Staralam się, by „Dzieci cienia” ukazały walkę z jaką borykają się rodziny osób uzależnionych, ale również i one same. Nie jest łatwo wygrać z nałogiem, nie zawsze się to udaje, jednak nadzieja bliskich nie umiera

nigdy. Niestety często osoby uzależnione są przekonane, że nie mają już dla kogo walczyć, że wszyscy już w nie zwątpili. Alkoholizm rodzica jest szczególnie bolesny. Zatraca się on w swoim nałogu zapominając o dziecku, któremu trzeba wskazać odpowiedni kierunek życia. Pocucie osamotnienia, odrzucenia zagnieżdża się w małym sercu i nie pozwala ruszyć na przód – mówi.

21 maja pojawi się z kolei druga powieść Dańko „Zakamarki”. I tym razem jest tematyka nie będzie łatwa. Autorka skupia się bowiem na przemoc domowej. - Jest to historia dwóch siostr, które wychowane w trudnej rodzinie zaczynają dorosłe życie z pełnym bagażem doświadczeń. Jednak wspomniany bagaż przynosi inne skutki i każda z kobiet układa je sobie całkiem inaczej – opowiada pisarka.

Książka ma skłaniać do refleksji i przemysleń. Opowiada o przemoc domowej z różnych stron. - Moim zamiarem było, by czytelnik kłócił się z samym sobą, czy dany człowiek jest z natury zły i należy go potępić, czy jest dobry, ale dotknięty przykrymi doświadczeniami i to powoduje, że krzywdzi innych – mówi Dańko.

„Zakamarki” napisane są w dwóch liniach czasowych oraz z dwóch perspektyw. Obie perspektywy się przeplatają, a na koniec łączą. Narratorem pierwszym jest Weronika. Czytelnik ma okazję poznać dzieciństwo siostr, świat dorosłych widziany oczami dziecka. Ich brutalną rzeczywistość, nerwowego ojca, wycofaną matkę. Drugim narratorem jest jej siostra Dorota, z tej perspektywy poznajmy jej dorosłe życie oraz jesteśmy świadkami tego jak duży wpływ ma na człowieka dzieciństwo. - Chciałam by książka była inspiracją dla kobiet, które tkwią w podobnych sytuacjach. By nie zamykały się na otaczający ich świat, na ludzi, a dostrzegły rozwiązanie problemu, który wydawał by się mogło, jest tuż na wyciągnięcie ręki. By dla wspomnianych kobiet priorytetem było szczęście dzieci oraz ich samych i znalazły w sobie siłę walki, by uwolnić się od potwora – opowiada.

Dańko celowo podejmuje trudne tematy, ale robi to bo wierzy, że nawet z najcięższej sytuacji jest jakieś wyjście. - Każde zło można przerwać, stanąć na nogi i wyrwać się z toksycznej społeczności, w której dana osoba dorastała. Owszem, to bardzo trudne, ale jak najbardziej realne. Oczywiście wpływ ma na to wiele czynników, jednak wszystko zaczyna się od nas. Nikt inny nie zdoła nam pomóc, jeśli my sami nie będziemy tego chcieli – zauważa pisarka.

Dańko mówi nam, że pisanie towarzyszyło jej od kiedy pamięta. Już jako



mała dziewczynka byłam nim zafascynowana. Pisała wierszyki, pamiętniki, bajki. - Zamykałam się w pokoju i do późna stukłam w klawiaturę stacjonarnego komputera, pamiętam to do dziś. Nadal gdzieś na strychu leżą zapisane kartki, ale chyba nie chciałam do nich wracać – śmieje się.

Gdy rozpoczęła studia skupiła się głównie na nauce, pisanie odłożyła na bok. Później założyła tzw. „bookstargrama” i spróbowała swoich sił jako recenzentka książek. Ku mojej radości udało się jej nawiązać współpracę z różnymi wydawnictwami, a myśl, by napisać coś swojego coraz bardziej zaczęła w Dańko kiełkować. - Zmotywowali mnie bliscy, głównie siostra i mąż. Uwierzyli we mnie i chyba to dodało mi odwagi. Stwierdziłam, że spróbuję. Od samego początku wiedziałam, że chcę pisać książki o ważnej tematyce, by, owszem, były powieścią, przy której można się zrelaksować po ciężkim dniu, ale by również pozostawiały w czytelniku po sobie ślad. I mam nadzieję, że tak właśnie jest – podsumowuje.

Karol Garbacz

POWIAT CHEŁMSKI. Odznaka w końcu trafiła do właściciela

Zasłużeni docenieni

W sobotę, 10 maja, w Chełmskim Domu Kultury odbyła się uroczysta gala „Zasłużony dla Powiatu Chełmskiego”. Wydarzenie miało na celu uhonorowanie osób, stowarzyszeń i instytucji, które swoją działalnością przyczyniają się do rozwoju regionu. Wręczono również „zaległą” odznakę „Zasłużony dla Rolnictwa”, którą przed rokiem minister rolnictwa nadał Renaldowi Ostrowskiemu z Rejowca Fabrycznego.

Uroczystość zorganizowało Starostwo Powiatowe w Chełmie, by wyróżnić osoby i podmioty zasłużone dla rozwoju, promocji i ochrony dziedzictwa kulturowego powiatu chełmskiego, a także za działalność społeczną i pomocową. Nagrodzono 29 osób, stowarzyszeń, zespołów i jednostek OSP.

Wśród odznaczonych znaleźli się: Zespół Jarzębina, OSP Busówno, **Marzena Karpowicz, Kazimierz Smal, Halina Humeniuk, KGW Rożdżałów, Lucjan Piotrowski, Wiesław Dudek, Halina Rzepecka, Marek Świderczuk, Sławomir Żołnacz, KGW Bzdunki, Orkiestra Dęta z Rejowca, Marta Gołębiowska, Kapela na 102, Andrzej Pilipiuk, Marek Farfos, Janusz Zgórski, OSP Leszczany, Halina Semczuk, KGW Leśniczanki, Stowarzyszenie Kobiet Wsi Teresin „Pod Lipą”, Zespół Cudawianki, **Sławomir Nowosad, Sławomir Jakubik, Włodzisław Turewicz, Jacek Waszczuk, Robert Szkaluba** oraz **Teresa Wawryniuk**.**

Odznaka trafiła do właściciela

Podczas gali wręczono również odznakę honorową „Zasłużony dla Rolnictwa”, nadawaną przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Otrzymał ją **Renaldo Ostrowski** – rolnik i hodowca koni z Rejowca Fabrycznego.

Odnaczenie powinien odebrać już w ubiegłym roku, podczas dożynek powiatu chełmskiego, jednak tak się nie stało. Jak twierdzi sam zainteresowany – z winy starosty **Piotra Deniszczuka**.

R. Ostrowski nie krył, że odbiera to jako formę zemsty za to, iż w wiosennych wyborach samorządowych nie chciał kandydować z tej samej listy co starosta i popierał jego usunięcie ze struktur PSL. W lutym 2025 roku Ostrowski złożył skargę do Rady Powiatu Chełmskiego oraz Ministerstwa Rolnictwa, domagając się wyjaśnień w spra-



wie zwłoki w przekazaniu wyróżnienia.

Starostwo tłumaczyło, że Ostrowski nie uczestniczył w dożynkach, przez co nie było okazji do wręczenia mu odznaki, a próby kontaktu z nim miały być bezskuteczne. W związku z tym odznaczenie trafiło do Urzędu Miasta Rejowca Fabrycznego, jednak burmistrz zwrócił je 3 marca br. do Starostwa. Wtedy poinformowano, że zainteresowany może odebrać wyróżnienie wraz z legitymacją w dowolnym terminie w sekretariacie.

Renaldo Ostrowski odrzucił taką formę:

– Zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów w sprawie ustanowienia odznaki honorowej, odznaczenie ma przede wszystkim wartość wizerunkową i powinno być wręczone publicznie, a nie pokątnie, w sekretariacie. Był czas i miejsce na jego przyznanie. Uważam, że niewręczenie mi go w odpowiedni sposób naruszyło moje dobra osobiste

– komentował w marcu Ostrowski.

Ostatecznie otrzymał zaproszenie na majową galę, gdzie – podczas oficjalnej części uroczystości – odebrał odznakę. Nie umknęło jednak uwadze wielu obecnych, że wyróżnienie wręczył mu nie starosta, lecz przewodniczący Rady Powiatu.

– Formalnie powinna to zrobić oso-

ba upoważniona przez ministra, na przykład starosta. Nie dopełniono tego obowiązku, ale nie zamierzam tego dalej rozstrząsać – stwierdził Ostrowski, dodając, że gdyby nie jego skarga do ministerstwa, odznaczenie mogłoby nadal leżeć w starostwie.

(w, fot. FB Starostwo Powiatowe w Chełmie)

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

Co pół roku LOSUJEMY WÓZEK

IMIĘ I NAZWISKO _____

ADRES _____

TELEFON _____

DATA: PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu



Spełniają marzenia

Włodawski chór doceniony w Katalonii

„Marzenia się spełniają” - taki tytuł nosi jeden z postów zamieszczonych w mediach społecznościowych działającego od 47 lat chóru Fletnia Pana z Włodawy. Śpiewacy wraz z dyrygentem spędzili majówkę w słonecznej Hiszpanii. I nie tylko na wypoczynku, ale przede wszystkim walcząc w konkursie chóralnym Gaudete.

Umożliwienie udziału w rywalizacji odbyło się za sprawą kontaktów dyrygenta chóru **Pawła Łobacza** z Jaromirem Pyzią, który jest przewodniczącym Polsko-Katalońskiego Stowarzyszenia Kulturalnego i organizatorem wielu konkursów artystycznych. Oficjalne zaproszenie zostało wysłane jeszcze w listopadzie 2024 roku, uruchomiło to maszynę organizacyjną związaną z przygotowaniem repertuaru, pozyskaniem środków i logistyką. Wyjazd był możliwy dzięki wsparciu finanso-

wemu dwóch samorządów: miasta i gminy Włodawa, lokalnych przedsiębiorców i dobrych ludzi. Partycypowali także sami chórzyci, gdyż organizacja przedsięwzięcia wymagała znacznych nakładów pieniężnych. W zamian za wsparcie finansowe chór Fletnia Pana odwdziaczył się sukcesami, i to rangi międzynarodowej. Po pierwsze, uzyskał dwa srebrne dyplomy za kategorię sakralną i wykonanie jednego dzieła znanego polskiego kompozytora i dyrygenta prof. **Piotra Jańczaka**. Po drugie, wystąpił w monumentalnej Bazylice Mniejszej Sagrada Familia, wykonując utwór „Kyrie” Piotra Jańczaka w krypcie przy grobie Antonio Gaudiego, czyli architekta katalońskiego stylu secesyjnego. Wejście do krypty było wydarzeniem historycznym, gdyż od 14 lat organizowania konkursu Gaudete nigdy nie udało się w tym miejscu zaśpiewać, nawet dla rodowitych barcelończyków. Po trzecie, zostały nawiązane kontakty z różnymi chórmi i zespołami, a nawet

odświeżone znajomości, choćby z chórem Politechniki Krakowskiej – Cantata. – Chór Fletnia Pana wypromował naszą lokalną, włodawską ojczyznę w Katalonii, czego przykładem są liczne zdjęcia z materiałami promocyjnymi oraz komentarze pod postami w mediach społecznościowych ze skrupulatnie prowadzoną relacją z całego wyjazdu - mówi **Renata Kapelko**, przewodnicząca rady miejskiej i członkini zespołu. – Nagrodą jest także list gratulacyjny podpisany przez Konsula Generalnego Rzeczypospolitej Polskiej w Barcelonie panią Ilonę Kałdońską, która była obecna na prezentacji w krypcie Sagrada Familia – dodaje Kapelko.

Spółeczność chóralna jest otwarta na nowych członków, których przybywa w ostatnim czasie. Pytając dyrygenta o plany odpowiedział, że ma marzenia dalsze i bliższe. Można wnioskować, że niedługo zapewne będzie kolejny wyjazd i następne sukcesy, bo perły się szlifuje, aby wyglądały pięknie. (b)

Miliony na przedszkola

Inwestują w edukację najmłodszych



Zintegrowane Inwestycje Terytorialne (ZIT) przyniosą konkretne korzyści dla mieszkańców miasta i gminy Włodawa. Te dwa samorządy otrzymały dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej na rozwój edukacji przedszkolnej na realizację dwóch projektów wartych łącznie 7 mln zł.

We wtorek (13 maja) wójt gminy Włodawa, Dariusz Semenik oraz Edyta Ślabko, sekretarz włodawskiego ratusza odebrali z rąk marszałka województwa lubelskiego Jarosława Stawiarskiego umowę na dofinansowanie dwóch projektów realizowanych w partnerstwie w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych (ZIT).

Pierwszy z nich jest warty ponad 2 mln zł i nosi tytuł „Wsparcie specjalistyczne dla dzieci przedszkolnych na terenie MOF Włodawa”. Koncentruje się na zapewnieniu dzieciom kompleksowej opieki dostosowanej do ich indywidualnych potrzeb. W jego ramach zaplanowano m.in. specjalistyczne zajęcia terapeutyczne oraz rozwój kompetencji pedagogów pracujących z najmłodszymi. Drugi, warty niemal 5 mln zł pro-

jekt – „Przebudowa budynków przedszkolnych na terenie MOW Włodawa” – zakłada modernizację infrastruktury przedszkolnej.

Prace obejmą oddziały przedszkolne w Korolówce, Różance oraz Miejskim Przedszkolu Integracyjnym we Włodawie. Dzięki przebudowie placówki zyskają lepsze warunki lokalowe, dostosowane również do potrzeb dzieci z niepełnosprawnościami i specjalnymi wymaganiami edukacyjnymi. W ramach obu projektów przewidziano także wyposażenie przedszkoli w nowoczesne pomoce dydaktyczne, co znacząco wpłynie na jakość prowadzonych zajęć i atrakcyjność nauki dla dzieci. Celem całego przedsięwzięcia jest podniesienie jakości edukacji przedszkolnej oraz stworzenie środowiska sprzyjającego wszechstronnemu rozwojowi najmłodszych mieszkańców regionu.

– To inwestycja w przyszłość naszych dzieci. Chcemy, aby dorastały w bezpiecznym, wspierającym i przyjaznym otoczeniu, które będzie odpowiadać na ich potrzeby i pomagać im w rozwoju – podkreśla wójt **Dariusz Semenik**. Realizacja projektów ruszy jeszcze w tym roku. (bm)

WŁODAWA. Będzie na instalację tlenową Sejmik pomógł

Sejmik Województwa Lubelskiego zdecydował o pomocy finansowej dla włodawskiego szpitala. Radni podjęli uchwałę ws. przekazania 400 tys. zł, które to pieniądze mają pomóc zrealizować szpitalowi dużą inwestycję ze środków Krajowego Planu Odbudowy.

Województwo wsparło finansowo szpital powiatowy we Włodawie, który od wielu lat znajduje się w trudnej sytuacji finansowej. Radni sejmiku jednogłośnie i ponad podziałami zagłosowali za udzieleniem wsparcia. 400 tys. złotych zostanie przeznaczony na montaż instalacji tlenowej. – To jest bardzo ważny dla naszego szpitala projekt - mówi **Mariusz Zańko**, starosta włodawski. – Będzie on polegał m.in. na przygotowaniu 60 miejsc w zakładzie opiekuńczo-pielęgnacyjnym dla starszej części mieszkańców powiatu włodawskiego. Takie potrzeby występują i robimy wszystko, by pomagać osobom starszym, których przybywa z każdym rokiem - dodaje starosta. Warto wspomnieć, że gdyby nie pomoc województwa, włodawski szpital miałby duże problemy w realizacji projektu wartego łącznie 12 mln zł na modernizację tej placówki. Tylko w ostatnim czasie na placę dla personelu starostwo przekazało 3,5 mln zł.

Przy okazji warto wspomnieć, że radni sejmiku przyjęli też jednogłośnie stanowisko w sprawie Tarczy Wschód, apelując w nim o poszerzenie jej zapisów o sprawy związane z ochroną zdrowia. Radni chcą, by z pieniędzy unijnych dofinansowane zostały szpitale powiatowe i wojewódzkie, które znajdują się przy granicy z Białorusią i Ukrainą, (pk)



Fot. UG Wola Uhruska

Najstarsza mieszkanka zdradza receptę na długowieczność

Pani Janina świętowała 103. urodziny

We wtorek (13 maja) 103 urodziny obchodziła pani Janina Koszełowicz. To obecnie najstarsza mieszkanka gminy Wola Uhruska, a kto wie, może i powiatu włodawskiego. Wiekowa jubilatka cieszy się jeszcze dobrym zdrowiem, a jako receptę na długowieczność podaje ciężką i uczciwą pracę oraz mycie się w zimnej wodzie.

Pani Janina Koszełowicz od 1950 roku mieszka w Bytniu (gm. Wola Uhruska). Wtedy poślubiła swojego męża Juliana, który pochodził z tej miejscowości. Wcześniej życie kobiety obfitowało w dramatyczne wydarzenia. Pani Janina urodziła

się i mieszkała wraz z rodzicami oraz rodzeństwem na Wołyniu, niedaleko Kowla. Po wybuchu drugiej wojny światowej trafiła na przymusowe roboty do III Rzeszy. Pracowała w Wiedniu, ale nie wspomina tego czasu źle. Do rodzinnej wsi wróciła po roku na urlop. Potem przeżyła rzeź wołyńską, wraz z bliskimi uciekła w okolice Chełma, gdzie poznała swojego męża. W Bytniu mieszka do dziś. Małżeństwo utrzymywało się z gospodarki. Państwo Koszełowiczowie nie doczekali się dzieci. Dzisiaj seniorką opiekuje się rodzina, ale osoby te podkreślają, że roboty przy stulacie za wiele nie ma. Trzeba rozpalić w piecu czy ugotować obiad, ale resztę obowiązków domowych pani Janina wykonuje sama. Choć ma w domu cie-

płą wodę, myje się tylko w zimnej. Nie przestrzega też żadnej określonej diety. Uwielbia mleko i kiszonki.

W 103. rocznicę urodzin pani Janiny odwiedzili ją przedstawiciele gminnych władz z wójtem **Jackiem Kozyrą** na czele.

– Z okazji 103. urodzin życzymy Pani Janinie kolejnych lat pełnych zdrowia, szczęścia, spokoju i miłości najbliższych. Jej życie to prawdziwa inspiracja i skarbnica historii, która pozostanie w naszych sercach. 200 lat, Pani Janino! – mówił wójt. Życzenia i kwiaty złożyli też: **Honorata Dyczkowska**, przewodnicząca rady gminy, **Elżbieta Pakuła**, kierownik Urzędu Stanu Cywilnego oraz ksiądz proboszcz **Andrzej Lemieszek**. (bm)

CHEŁM. Wyścig z widokami

Jubileuszowy „Bieluch” w sercu Polesia

Za nami 10. edycja Turystycznego Rajdu Samochodowego „Bieluch”, zorganizowanego przez Automobilklub Chełmski. Jubileuszowa impreza – będąca zarazem 5. rundą Turystycznego Pucharu Polski – przyciągnęła aż 24 załogi z różnych zakątków kraju.

Zmagania wygrała doświadczona załoga Automobilklubu Wielkopolskiego – **Wojciech i Henryk Puk**. Drugie miejsce przypadło **Marcie i Arkadiuszowi Bleszyńskim** z Chełma, a trzecie – **Bartoszowi i Justynie Wiśniewskim** z Automobilklubu Białoskopolaskiego.

Zbiórka uczestników miała miejsce w Gminnym Centrum Sportu i Rekreacji w Cycowie. Tam rozegrano pierwsze konkurencje – kręgle i mini golf. Po odprawie załogi wyruszyły w 50-kilometrową trasę

rajdu, która w dużej mierze prowadziła przez malownicze tereny Poleskiego Parku Narodowego. Jednym z głównych punktów programu był godzinny spacer po najstarszej ścieżce edukacyjnej PPN – Dąb Dominik – zakończony przy zarastającym jeziorze Moszne.

Meta rajdu została zlokalizowana w ośrodku dydaktyczno-muzealnym PPN w Starym Załuczu. Tam na uczestników czekał ostatni test turystyczny oraz zasłużony posiłek z ogniska. Po emocjach związanych z rywalizacją był też czas na spokojne zwiedzanie muzeum, ptasich woli i ścieżki edukacyjnej Żółwik.

Tradycyjnie już puchary dla zwycięzców przybrały formę Bielucha – dobrego ducha chełmskich podziemi. Nagrody o łącznej wartości ponad sześciu tysięcy



cy złotych zostały ufundowane przez sponsorów. Organizatorzy dziękują Miastu Chełm, Gminie Cyców, Spółdzielni Mleczarskiej Bieluch, Chełmskiemu Parkowi Wodnemu, Poleskiemu Parkowi Narodowemu, Stowarzyszeniu WeRwA oraz firmom: browar Jagieło, Carmir, Centrum Akumulatorów i Klimatyzacji, Dr Materac, Dumka, GeoLo-

gicznie Grzegorz Chwesiuk, Lady Marion, Lepgar, Metro Reklama, ProClean Cars, Stachniuk Super Optyk i Yamato Sushi&Wok. Wyłącznym partnerem medialnym rajdu był „Nowy Tydzień”. Kolejnym rajdem turystycznym Automobilklubu Chełmskiego będzie tradycyjny Rajd Niepodległości w dniu 11 listopada. (opr. w)

Włodawskie szkoły średnie trzymają wysoki poziom

Dwie włodawskie szkoły ponadpodstawowe – ZSZ nr 1 i II LO oraz I LO - prowadzone przez Powiat Włodawski zdecydowanie wyróżniają się na mapie edukacyjnej Lubelszczyzny. - Obie szkoły gwarantują wysoki poziom nauczania, co przekłada się na wysoką zdawalność matur. Absolwenci naszych szkół nie mają problemów z dostaniem się na wymarzone kierunki studiów – zachęca Wiesław Holaczk, członek Zarządu Powiatu we Włodawie. Poniżej prezentujemy obie szkoły.

„KOŚCIUSZKO”- TWOJA SZKOŁA, TWÓJ WYBÓR, TWOJA PRZYSZŁOŚĆ!

I Liceum Ogólnokształcące im. Tadeusza Kościuszki we Włodawie to bogata tradycja i wysoki poziom nauczania. Wszyscy absolwenci szkoły w 2024 r. przystąpili do egzaminu maturalnego, a zdawalność matury wyniosła 100%! Jako jedyna szkoła ponadpodstawowa w powiecie została sklasyfikowana w ogólnopolskim rankingu szkół średnich Perspektyw 2025.

„Kościuszkę” to szkoła, która nie tylko

chan i Gabriela Zorska.

Szkoła szczeni się również osiągnięciami sportowymi. Reprezentacje I LO wielokrotnie zajmowały wysokie lokaty w zawodach na szczeblu powiatowym, rejonowym i wojewódzkim w pływaniu, drużynowych biegach przełajowych, tenisie stołowym oraz w indywidualnych zawodach lekkoatletycznych. Młodzież liceum aktywnie uczestniczy w projektach unijnych POWER (mobilność zagranicz-



Zespół Szkół Zawodowych Nr 1 i II Liceum Ogólnokształcące we Włodawie to szkoła dla Ciebie! Modrzak - nowoczesna szkoła z pasją

Zespół Szkół Zawodowych Nr 1 im. 2 Warszawskiej Brygady Saperów i II Liceum Ogólnokształcące im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego we Włodawie to placówka z wieloletnią tradycją. nowoczesnymi metodami nauczania i atrakcyjną ofertą edukacyjną. Jej kadra zdaje sobie sprawę z konieczności i potrzeby zapewnienia swoim uczniom wysokiej jakości kształcenia oraz nabywania przez nich kompetencji kluczowych w stopniu przygotowującym ich do dorosłego życia, pozwalającym na rozpoczęcie pracy w wyuczonym zawodzie i stanowiącym podstawę do dalszej nauki. Dlatego też mamy bogaty wachlarz zawodów tak ważnych i atrakcyjnych na rynku pracy. W ofercie edukacyjnej na rok szkolny 2025/2026 pojawiły się nowe kierunki kształcenia. W Liceum Ogólnokształcącym znajdziemy profile klas: medialno-prawniczą, matematyczną, biologiczno-psychologiczną, wojskową, biznesową. W Technikum nowością jest technik organizacji turystyki. Ponadto uczniowie mogą dokonać wyboru kierunków kształcenia w zawodach: technik hotelarstwa, technik żywienia i usług gastronomicznych, technik robót wykończeniowych w budownictwie, technik informatyk i technik pojazdów samochodowych. W Branżowej Szkole I stopnia pojawił się nowy zawód - mechanik pojazdów samochodowych, a ponadto w ofercie dydaktycznej znajdziemy elektromechanikę, monterów zabudowy i robót wykończeniowych w budownictwie, kucharzy oraz cukierników.

Niezwykle istotny jest fakt, iż posiadamy profesjonalnie wyposażone pracownie dydaktyczne i specjalistyczne oraz nowoczesne klasy do praktycznej nauki zawodu. W salach informatycznych na co dzień odbywają się zajęcia z programowania, kodowania i robotyki. W naszych zasobach są koedukacyjny internat, stołówka oraz siłownia. Mamy do dyspozycji dwie hale sportowe. Na sali gimnastycznej odbywają się zajęcia sportowe, ale niejednokrotnie można także obejrzeć mecze i rozgrywki sportowe czy też akrobacje gimnastyczne. Nie lada gratką w Modrzaku jest ściana wspinaczkowa. Jedyna taka w powiecie! Rzecz jasna znajduje się na hali sportowej w naszym ZSZ Nr 1 i II LO we Włodawie. Oczywiście zdobyta przez niejednego ucznia pod czujnym okiem instruktorów. Nowoczesny kompleks boisk sportowych zewnętrznych z bieżnią pozwala osiągać naszym uczniom wysokie noty w sporcie. Musztra uczniów w mundurach wzbudza nie tylko nasz podziw, ale także lokalnych władz samorządowych. Poczet sztandarowy klas mundurowych uświetnia ważne uroczystości. Dodatkowo młodzież może rozwijać swoje zdolności w różnorodnych kołach zainteresowań, a umiejętności społeczne, realizując się w działalności Samorządu Uczniowskiego bądź w Szkolnym Klubie Wolontariusza. Różnorodny i bogaty księgozbiór biblioteki szkolnej z centrum multimedialnym umożliwia uczniom korzystanie z tradycyjnych i nowoczesnych metod zdobywania wiedzy. Warto podkreślić, że w szerokim wachlarzu naszej oferty dydaktycznej znajdują się wyjazdy zagraniczne na praktyki zawodowe w Grecji i we Włoszech, które

odbywają się w ramach akredytacji Erasmus, co cieszy się ogromnym zainteresowaniem wśród naszej młodzieży. Plan Rozwoju Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 i II Liceum Ogólnokształcące określa aspekty w zakresie ciągłego podnoszenia poziomu jakości pracy szkoły i współpracy międzynarodowej. Europejskie podboje uczniów włodawskiego Modrzaka - nieprzerwanie od 2017 roku - są realizowane, bowiem pozyskujemy środki unijne na realizację dodatkowych inicjatyw mobilnościowych, w ramach których już wielu uczniów miało możliwość doskonalić swoje umiejętności w międzynarodowym środowisku i zdobyć certyfikaty poświadczające zdobyte kwalifikacje! Uczniowie Modrzaka mają okazję wzmacniać swoje kompetencje, poszerzając horyzonty i wypracowując świadome europejskie postawy, biorąc udział w bogatym programie edukacyjno-kulturowym, obejmującym wycieczki do najpopularniejszych atrakcji turystycznych odwiedzanych regionów Europy. Projekty realizowane przez naszą szkołę otwierają nowe możliwości wszechstronnego rozwoju młodzieży, stanowiąc dla nich bezcenne doświadczenie edukacyjne, ale także życiowe! Dzięki temu, Modrzak wypuszcza w świat świadomych, dobrze przygotowanych na wyzwania obecnego rynku pracy absolwentów.

Warto zwrócić szczególną uwagę, iż próg zdawalności egzaminów matu-

ralnych i zawodowych przez uczniów ZSZ Nr 1 i II LO we Włodawie jest wyższy w porównaniu z województwem i krajem. Mamy wielu stypendystów Prezesa Rady Ministrów oraz Marszałka Województwa Lubelskiego. Nasi uczniowie zajmują wysokie noty w olimpiadach, konkursach przedmiotowych oraz zawodach sportowych. Zdobywają nagrody, reprezentując powiat włodawski na arenie międzynarodowej. Modrzak to nie tylko szkoła, to też twórcza przestrzeń do realizacji pasji. W naszej szkole nie tylko można zdobyć wykształcenie i zawód swoich marzeń, ale również odkryć swoje talenty, które uczniowie sukcesywnie rozwijają. Społeczność szkolna, by czerpać radość z życia podejmuje różnorodne aktywności i inicjatywy społeczne. Na co dzień prezentujemy wspólne płyty w rytmie muzyki podczas przerw na szkolnych korytarzach bądź na terenie zielonym, pod błękitnym niebem, w ciepłych promieniach słońca. W Modrzaku jest bardzo inspirująco, bo lubimy się poznawać, tworzyć relacje, jest twórczo, bo lubimy prowokować się nawzajem do myślenia, lubimy się uczyć i wspólnie odkrywać świat. Już dzisiaj mamy przyjemność zaprosić do Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 i II Liceum Ogólnokształcącego we Włodawie na Dzień Otwarty 27 maja 2025 roku. Szczególnie zachęcamy przyszłych absolwentów szkół podstawowych i życzymy owocnych wyborów naszych klas i zawodów. Szczegółowy opis poszczególnych kierunków kształcenia, jakie Wam proponujemy, a także filmy, zdjęcia i wirtualny spacer po szkole znajdziecie na stronie internetowej: promocja.modrzak.pl. Z kolei na profilu facebookowym ZSZ Nr 1 i II LO we Włodawie znajdziecie ciekawostki z życia szkoły oraz informacje o sukcesach naszych uczniów. Zapraszamy, bo jesteśmy dużą szkołą z wieloma możliwościami. Ty też możesz tworzyć społeczność Modrzaka! Dołącz do nas i rozwijaj swoje pasje oraz talenty w nowoczesnym i dynamicznym środowisku edukacyjnym! Brakuje nam tylko Ciebie. Chcesz wyróżnić na Bystrzaka? Postaw tylko na Modrzaka!



uczy, ale także inspiruje, rozwija pasje i przygotowuje młodych ludzi do świadomego uczestnictwa w życiu społecznym i akademickim. Uczniowie I LO osiągają sukcesy w olimpiadach i konkursach przedmiotowych, zdobywając tytuły laureatów i finalistów olimpiad i konkursów. Uczeń klasy III c – **Marek Kuźmiuk** uzyskał tytuł **laureata IV** Edycji Ogólnopolskiego Konkursu Historycznego „Polska – Węgry. Historia przyjaźni”. **Karol Franczak uczeń kl. III c** uzyskał tytuł **finalisty XXXVIII Olimpiady Wiedzy Ekonomicznej i indeks na wyższe uczelnie (Karol rozważa przyjęcie indeksu na wydział prawa i administracji UJ w Krakowie lub na SGH w Warszawie).** **Bartosz Kościółek uczeń kl. IV c** otrzymał **stypendium Prezesa Rady Ministrów**. To efekt systematycznej pracy młodzieży i zaangażowania wykwalifikowanej kadry pedagogicznej. W br. szkolnym siedmiu uczniów naszego liceum zostało beneficjentami programu stypendialnego „Lubelskie wspiera uzdolnionych 2024–2025: Hanna Dąbrowska, Bartosz Kościółek, Patryk Pastuszuk, Karolina Szewczyk, Adam Trendak, Jaryna Tru-

na uczniów na Litwie i w Grecji) i ERASMUS + (mobilność do Turcji w nadchodzącym roku szkolnym), co pozwala im zdobywać doświadczenia poza granicami kraju, poznawać inne kultury i rozwijać umiejętności językowe.

I Liceum Ogólnokształcące im. Tadeusza Kościuszki we Włodawie to nie tylko miejsce nauki, ale wspólnota ludzi, którzy wierzą, że przyszłość buduje się już dziś- przez wiedzę, pasję i współpracę.

Na roku szkolnym 2025/2026 w ofercie edukacyjnej I LO we Włodawie są do wyboru następujące klasy:

- 1) **społeczno-prawna** - przedmioty nauczane w zakresie rozszerzonym: język polski, język angielski, historia albo wiedza o społeczeństwie).
- 2) **przyrodnicza** - przedmioty nauczane w zakresie rozszerzonym: biologia, język angielski, chemia albo matematyka.
- 3) **matematyczno-fizyczna** - przedmioty nauczane w zakresie rozszerzonym: matematyka, język angielski, fizyka albo wiedza o społeczeństwie.
- 4) **europejska** - przedmioty nauczane w zakresie rozszerzonym: geografia, język angielski i wiedza o społeczeństwie.

<https://2lo.wlodawa.pl>
<https://promocja.modrzak.pl/rekrutacja-2022-23/>
<https://www.facebook.com/ZSZ.nr1.II.LO.we.Wlodawie>
#ModrzakDużaSzkołaDużeMożliwości

OFERTA EDUKACYJNA

na rok szkolny 2025/2026

Zespół Szkół Zawodowych Nr 1 i II Liceum Ogólnokształcące we Włodawie

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

- klasa medialno-prawnicza
- klasa matematyczna
- klasa biologiczno-psychologiczna
- klasa wojskowa
- klasa biznesowa

TECHNIKUM

- technik pojazdów samochodowych
- technik robót wykończeniowych w budownictwie
- technik żywienia i usług gastronomicznych
- technik hotelarstwa
- technik informatyk
- technik organizacji turystyki

BRANŻOWA SZKOŁA I STOPNIA

- monter zabudowy i robót wykończeniowych w budownictwie
- kucharz
- elektromechanik
- cukiernik
- mechanik pojazdów samochodowych

DZIEŃ OTWARTYCH DRZWI
27 MAJA 2025R.

Szkoła to nie tylko lekcje
•Multimedialna Biblioteka
•Międzyszkolny Klub Sportowy „Mechanik”
•Zajęcia SKS
•Szkolny Klub Wolontariusza
•Samorząd szkolny – uczy, rozwija, pomaga, bawi
•Wyjazdy na targi i pokazy
•Wymiany międzynarodowe młodzieży – Holandia, Austria
•Praktyki zagraniczne uczniów Technikum – Grecja, Włochy

22-200 Włodawa tel. +48 82 572 14 88 sekretariat@modrzak.pl 2lo.wlodawa.pl modrzak.pl

Gdy świat nagle cichnie – nie czekaj. Nagła głuchota to nie mit!

Nagła głuchota to poważny stan, który może pojawić się zupełnie niespodziewanie – nawet u osób, które dotąd nie miały żadnych problemów ze słuchem. Wystarczy jedna noc lub kilka godzin, by jedno z uszu przestało działać. Bez bólu, bez gorączki – tylko cisza albo szum, który nie znika.

Pan Tadeusz, 76-letni mieszkaniec regionu, obudził się któregoś ranka i zorientował, że jego uszy przestały działać. Nie bolało. Nie było gorączki. Po prostu... cisza.

– Myślałem, że może coś się zatkało, że samo przejdzie. Ale nie przeszło – wspomina.

Dopiero po kilku dniach trafił do lekarza. Usłyszał diagnozę: **nagła głuchota idiopatyczna**. Brzmi jak z filmu, ale to rzeczywistość – i niestety coraz częstsza. Pojawia się nagle, zwykle w jednym uchu. Może jej towarzyszyć

szum, uczucie zatkania lub delikatne zawroty głowy.

Kluczowy jest **czas reakcji**. Im szybciej zostanie rozpoczęte leczenie – najlepiej w ciągu 48–72 godzin od wystąpienia objawów – tym większa szansa na odzyskanie słuchu. Zbyt długie zwlekanie może skutkować trwałą utratą słuchu w chorym uchu.

Dlatego jeśli:

- nagle słyszysz gorzej
- słyszysz tylko szum albo echo,
- masz uczucie zatkania, które nie mija – **nie zwlekaj, nie próbuj leczyć się domowymi sposobami.**

Zapraszamy na **bezpłatne badanie słuchu**:

AUDMED – Chełm
ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm

Rejestracja: 690 008 929

Badanie jest szybkie, bezbolesne i może uratować Ci słuch – lub po prostu potwierdzić, że wszystko jest w porządku.

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso

specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11

www.przychodniacentrum.com



CHEŁM
ul. 1 Pułku Szwoleżerów 25
tel. 82 565 66 55
571 403 400

Poradnia Kardiologiczna

- badanie echo serca • próba wysiłkowa serca
- holter EKG • holter RR • kontrola rozruszników serca • NFZ i prywatnie

Poradnia Hematologiczna

- psycholog • psychoterapeuta

Poradnia Zdrowia Psychicznego

- mgr Marta Lubaś • noworodki i niemowlaki - problemy z karmieniem
- pacjenci ortodontyczni (dzieci i dorośli) • dorośli po incydentach neurologicznych
- dzieci z problemami laryngologicznymi
- pacjenci z dysfunkcjami w stawach skroniowo-żuchwowych

Psycholog

mgr Kinga Dec • psycholog dla dzieci i dorosłych, terapia par, zaświadczenia

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

OKAZJA! 595 000 zł

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

tel. 606 635 417

Bezpłatne konsultacje z bioenergoterapeutą

Skuteczna pomoc w

- stanach: wyczerpania, lękowych, depresyjnych
- uzależnieniach: nikotyna, alkohol, narkotyki
- bólach głowy, migrenach
- bólach kręgosłupa, lumbago, rwie kulszowej
- innych jednostkach chorobowych

REN

Środa w godz. 15⁰⁰-17⁰⁰ po umówieniu spotkania
tel. 601 169 899

Chełm, ul. Lwowska 59 (wejście od ul. Nowy Świat - dziedziniec)

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE



Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe

SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek

ORTODONTA rejestracja: **502 508 888**

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY

Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

NZOZ Alergo-Vita PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA

lek. med. TERESA

WERESZCZYŃSKA-MOJAK
alergolog, pulmonolog, pediatra

testy alergiczne, spirometria

wtorek 12.00 - 17.00
środa, czwartek 8.00 - 14.00

CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31
tel. • 82 563 58 65 • 797 223 535

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: **czwartek od godz. 15:00**

Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**

Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO

Chełm, Lutosałwskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8⁰⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰ protetykachelm.pl

500 338 200

Badania słuchu dla dzieci i dorosłych

Oferujemy:

- ✓ Badania słuchu dzieci
- ✓ Aparaty słuchowe
- ✓ Badania słuchu dorosłych
- ✓ Refundacja NFZ

☎ 690 008 929

ul. Piłsudskiego 11B,
22-100 Chełm

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odrzuwanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

CODZIENNIE -
TAKŻE
W NIEDZIELE
I ŚWIĘTA!

B. i K. Zajączkowsky

tel. 503 014 945

Od teraz zapisy na badania laboratoryjne



w Chełmie i Krasnymstawie

Chełm

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B

tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

- ul. Czysta 3

tel. 82 540 80 41



NOWOŚĆ

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. **Piotr Skubis**

Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456

przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)



www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań:

Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00



tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

**WYKONAWSTWO
I NAPRAWA PROTEZ**

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00

Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

LEK. TOMASZ WOJEWODA SPEC. GINEKOLOG - POŁOŹNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00

Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

www.nzozelekdent.pl

Fizjoterapia po urazach – na czym polega i dlaczego jest taka ważna?

Wszystkie nagle, tzw. traumatyczne, uszkodzenia w obrębie naszego ciała nazywamy zbiorczo mianem urazów. Na liście tej znajdują się m.in. złamania, skręcenia, zwichnięcia, podwichnięcia, naderwania i zerwania (ścięgien, więzadeł, mięśni), naciągnięcia i wiele, wiele innych. Mogą one być skutkiem upadku, wypadku komunikacyjnego albo nieprzewidzianego zdarzenia w pracy, uprawiania sportu czy najprostszej nawet czynności wykonywanej w domu czy ogrodzie.

Pierwsza pomoc po urazie – co zrobić, żeby nie uszkodzić się bardziej?

W sytuacji każdego urazu pierwszą i podstawową sprawą jest ocena jego rozległości i stopnia, w jakim doszło do uszkodzenia. Wszelkie poważne urazy wymagają oceny przez lekarza. W szpitalu zlecane są odpowiednie badania – zdjęcie rtg, tomografia czy rezonans magnetyczny lub USG. Urazy poważne leczone są na początkowym etapie w warunkach szpitalnych. Stosuje się wówczas metody operacyjne czy różne formy unieruchomienia, stabilizacji uszkodzonej części ciała.

Wczesna rehabilitacja pourazowa kluczem do pełnej sprawności

W większości przypadków na etapie leczenia szpitalnego wczesną rehabilitację zapewnia oddział szpitalny. Fizjoterapeuta uczy wówczas pacjenta m.in. jak prawidłowo posługiwać się zaopatrzeniem ortopedycznym (np. białonikiem, ortezą, kulami łokciowymi) i demonstrować odpowiednie na danym etapie ćwiczenia. Po leczeniu opera-

cyjnym w fizjoterapii stosujemy odpowiednie protokoły postępowania, które określają jaki rodzaj aktywności jest bezpieczny i wskazany np. po operacyjnej rekonstrukcji danego więzadła czy mięśnia. Po wypisie ze szpitala proces rehabilitacji musi być oczywiście kontynuowany, aby nie dopuścić do powstania patologicznych kompensacji.

Mam gips/ortezę – czy potrzebuję fizjoterapii?

Co jednak powinien zrobić pacjent, którego uraz nie wymagał leczenia szpitalnego i będzie leczony w trybie ambulatoryjnym np. z wykorzystaniem gipsu czy ortozy? W takiej sytuacji warto umówić się w jak najkrótszym czasie na wizytę do fizjoterapeuty, żeby jak najwcześniej rozpocząć proces usprawniania. Nasze ciało nie jest przystosowane do bezruchu, ale dobieranie ćwiczeń na własną rękę, bez konsultacji ze specjalistą, może zaburzyć, lub nawet uniemożliwić prawidłowe procesy gojenia tkanek.

Metody rehabilitacji przy unieruchomieniu to m.in.:

- ćwiczenia synergistyczne – umożliwiające trening mięśni poddanych unieruchomieniu bez ich aktywnej funkcji
 - ćwiczenia stabilizacji centralnej – ułatwiają funkcjonowanie z gipsem czy ortezą
 - trening czynności dnia codziennego
- fizjoterapeuta może zaproponować bezpieczne dla Ciebie metody wykonywania codziennych czynności, dzięki którym odzyskasz przynajmniej częściowo samodzielność po urazie

Od urazu minął już jakiś czas i wszystko się zagoiło – czy to koniec rehabilitacji?

Należy pamiętać, że po pełnym zagojeniu uszkodzenia nadal istnieje pole do prowadzenia rehabilitacji. Najczęściej pacjent odczuwa nadal dyskomfort w pourazowej okolicy ciała – napięcie, wrazenie pociągania, sztywności – okoliczne stawy mogą nie ruszać się tak swobodnie jak dotychczas. To dobry moment, żeby pomyśleć o rehabilitacji, nawet jeśli od urazu minęło już wiele lat. Często dopiero po tak długim czasie pojawiają się jakieś dolegliwości tzw. kompensacyjne, z którymi najłatwiej sobie poradzić poprzez zniwelowanie skutków wcześniejszego urazu.

Stosowanie wówczas metody fizjoterapii i osteopatii to przede wszystkim:

- terapia manualna – przywraca odpowiednią ruchomość struktur kostnych i stawowych
- terapia tkanek miękkich i terapia blizny – pozwalają na odzyskanie elastyczności i swobody ruchu
- techniki powięziowe – odbudowują harmonię w ciele, pozwalają na usunięcie patologicznych wzorców napięciowych
- techniki wisceralne – powstałe w obrębie jamy brzusznej i narządów wewnętrznych napięcia, będące często skutkiem różnego rodzaju urazów i związanego z nimi stresu, są również istotną przyczyną późniejszych problemów bólowych
- odpowiednio dobrane ćwiczenia lecznicze – przypominają ciału, że ruch powinien

FIZJOTERAPIA

REHABILITACJA

MASAŻ

mgr Katarzyna Hawryluk

FIZJOTERAPEUTA

tel. 798 142 420

TOP-MED SZAFRANEK

Chełm, ul. Słowackiego 33



przebiegać w określony sposób i w odpowiednim zakresie.

Jeśli Ty lub ktoś z Twoich bliskich zmagacie się ze skutkami urazu (niezależnie od tego, ile czasu minęło od jego wystąpienia), nie wahaj się umówić na wizytę do fizjoterapeuty lub osteopaty. Jest to szczególnie ważne po operacjach ortopedycznych (rekonstrukcja ścięgna lub mięśnia, artroskopia, operacyjne leczenie złamań), rozległych złamaniach,

które wymagały interwencji chirurgicznej lub urazach zignorowanych, „przechodzonych”, które zagoiły się same – to właśnie one najczęściej będą skutkować w przyszłości dolegliwościami bólowymi, które można szybko i skutecznie zniwelować dzięki odpowiednio dobranym technikom fizjoterapii i osteopatii. Zapraszam do mojego gabinetu – zrobimy wszystko, żebyś odzyskała/odzyskał sprawność i życie bez bólu!

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 19.05.–25.05.2025

PONIEDZIAŁEK 19 MAJA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.00 Info poranek - wydanie specjalne 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Białe tango (4/8) - serial, Polska 09.05 Ranczo 9 (112) - serial obycz., Pol. 09.55 Komisarz Alex 5 (56) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 21 (267) - serial 11.35 Królowie (73/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Królestwo mrówek - film dokumentalny, Francja 2022 14.00 Wichrowe wzgórze (174) - serial 14.55 Misja: Ratunek. Służby w akcji (6) 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (575) - serial, Turcja 17.00 Telexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4527) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacja 38 (621) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Teatr Telewizji: Winni - sztuka Stanisława Brejdyganta, Polska 2025, reż. Wojciech Smarzowski 21.30 Postscriptum - wywiad, Pol. 2025 21.55 20 x 20 lat TVP Kultura 22.25 John Wayne - więcej niż mit - film dok., Wielka Brytania/Francja 2019 23.30 Balans bielei - pr. religijny 00.15 Raport Pileckiego - dramat biograficzny, Polska 2023 02.25 Wiek Adaline - melodramat, USA/Kanada 2015, wyk. Blake Lively	04.35 Na dobre i na złe (847): Geniusze tak mają - serial obycz., Polska 05.30 M jak miłość (1824) - serial, Pol. 06.25 Dobre historie: Oddani służbie 06.55 Barwy szczęcia (3192) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Okrasa łamie przepisy: Wiosenne smardze - magazyn, Pol. 2025 11.50 Sprawdzamy - mag. 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (194) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (724): Wieczór kawalerski - serial fab-dok., Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (145) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (195) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęcia (3192) - serial 20.05 Barwy szczęcia (3193) - serial 20.45 Na sygnale (725): Trzeba być sobą - serial fab-dok., Polska 21.25 Bardotka (3/6) - serial biograf., Fr. 22.25 Głina 2 (23/25) - serial krym., Pol. 23.20 Sierpień w hrabstwie Osage - komediodramat, USA 2013 01.30 Stulecie Winnych (5) - serial, Pol. 02.30 Jak zostać królem - dramat hist., Wielka Brytania/Australia 2010 04.25 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (575): Niegreczne dziewczyny - serial 09.00 Malanowski i partnerzy (576): Polowanie na czarownicę - serial 09.30 Sekrety rodziny (179): Kryzys wieku średniego - serial, Polska 10.30 Trudne sprawy (1279): Adaptacja przepustnicy - serial paradok., Pol. 11.30 Gliniarze (529): Vabank - serial 12.30 Gliniarze (530): Dziaki ogród 13.30 Gliniarze (531): Niech będzie pochwalony - serial paradok., Polska 14.35 Dlaczego ja? (1451): Sekretna więź - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1046): Syn ambasadora - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (1078): Czerwona linia 18.00 Pierwsza miłość (4018) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.18 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport 19.30 Pogoda - program informacyjny 19.40 Uroczysko (147): W zamknięciu 20.15 Przymierze - dramat woj., Wielka Brytania/Hiszpania/USA 2023 23.00 Underdog - film sensacyjny, Polska 2019, reż. Maciej Kawulski 01.25 Escape Room - horror, USA 2019 03.40 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1274) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Łódź, Biostro Galancie - rozr., Polska 2019 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Jasienica, Bistro na Drzewiarzu - program rozrywkowy, Polska 2020 12.35 Ukryta prawda (1660) - serial 13.35 Ukryta prawda (1661) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1662) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Łódź - Piz-za i Kebab u Pancia - rozr. 16.55 Detektywi (155) - serial, Polska 18.00 Detektywi (156) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4013) - serial, Pol. 20.55 Zróbmy sobie dom - reality show 22.05 Mroczny rycerz powstaje - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2012, reż. Christopher Nolan, wyk. Christian Bale, Tom Hardy, Anne Hathaway, Liam Neeson, Joseph Gordon-Levitt 01.30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (4/22) - serial, USA/Kanada 02.35 Co za tydzień - magazyn, 2025 03.10 Szpital (536) - serial paradok., Pol. 04.10 Uwaga! - magazyn reporterów 04.30 Szpital (537) - serial paradok., Pol.	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (969): Macocha 09.55 Dlaczego ja? (970): Malediwy 10.55 Na ratunek 112 (784): Kłamstwo 11.25 Na ratunek 112 (1047): Biologiczny ojciec - serial paradok., Polska 11.55 Trudne sprawy (969): Nastoletnia intrygantka - serial, Polska 12.55 Trudne sprawy (970): Przybysz z Ameryki - serial paradok., Polska 13.55 Trudne sprawy (971): Zazdrośny eksmąż nie pozwala Marice zacząć życia na nowo - serial, Pol. 14.55 Policjantki i Policjanci (1174) 15.55 Policjantki i Policjanci (1175) 16.55 Trudne sprawy (1345): Zuzia 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1296) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (29): W potrzasku - serial, Polska 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (927) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (44) 22.40 Szczęki 3 - thriller, USA 1983 00.40 Love Island. Wyspa miłości 01.50 Hardkorowy lombard (45) - serial 02.20 Hardkorowy lombard (46) - serial 02.50 SuperLudzie (16) - serial dok., Pol. 03.20 SuperLudzie (17) - serial dok., Pol. 03.50 SuperLudzie (18) - serial dok., Pol. 04.20 SuperLudzie (19, 20) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.50 Ten moment (19/20): Odrobina pociechy - serial paradok., Polska 05.25 Szkoła (305) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (448) - serial paradok., Pol. 07.15 Szkoła (449) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1383) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1165) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1166) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1022): Ryzykantka - serial fab-dok., Pol. 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1023): Dyrektorka - serial fab-dok., Pol. 12.55 Detektywi (174): Po co komu dziecko? - serial fab-dok., Polska 13.55 Szkoła (745) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (529) - serial fab-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (530) - serial fab-dok., Polska 16.55 Szpital (777) - serial paradyk., Pol. 17.55 Zagadki losu 2 (36) - serial, Pol. 19.00 Ukryta prawda (1461) - serial, Pol. 20.00 Nieznośny ciężar wielkiego talentu - komedia sensacyjna, USA 2022, reż. Tom Gormican 22.25 Wesele - komedia, Niemcy 2020, reż. Til Schweiger 00.50 Złe mamuśki 2: Jak przetrwać święta - komedia, USA/Chiny 2017, reż. Jon Lucas, Scott Moore 03.05 Mówię Wam 2 - kult., Polska 2025 04.00 Faworky 2 (4/15) - serial, Polska 04.40 Druga strona medalu 4: Caroline Woźniacki - talk-show, Polska 2011
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (119, 120): Zabić Joy; Zamiana 08.00 Kobra - oddział specjalny (16, 17): Autohaker; Niewidomy świadek 10.00 Rekrut 3 (52) 10.55 Maria z przedmieścia (11, 12) 12.55 Rekrut 3 (53) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 12 (645, 646) 15.50 Ranczo 2 (21): Jesienna burza 16.55 Ranczo 2 (22): Diler pierogów 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (888, 889) 20.00 Furioza - dramat, Polska 2020 22.55 Ostatni ślad - thriller, USA 2022 00.55 Człowiek pies - dramat, Francja/USA/Wielka Brytania 2005 02.55 Dzielnica strachu 8 (371) 04.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (644) 05.00 Dzielnica strachu 8 (375)	12.00 Smerfy (188) 12.40 Kajko i Kokosz 2 (11, 12) 13.05 Grizzy i lemingi 3 (18, 17) 13.35 Mysza Miki: Frajdomek (3) 14.00 Marta mówi 2 (11) 14.35 Spidey i superkumple (5) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (13, 14) 15.55 Bing (37, 38, 36) 16.30 Swinka Peppa 2 (47, 48, 49, 50) 16.55 Masza i Niedźwiedź 3 (11) 17.00 Masza i Niedźwiedź 2 (10, 11) 17.30 Blue 3 (14, 15, 16, 17) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (32, 33) 19.05 Psi Patrol 5 (6) 19.35 Masza i Niedźwiedź 3 (8, 9, 10) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (877) 21.00 Dzielnica strachu 8 (374, 375) 23.00 Wydzielone choroby 7 (1, 2) 01.00 Dzielnica strachu 8 (371)	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Matki, żony i kochanki (11) 07.55 Złoty interes: Kierowca do zadań specjalnych 08.50 Wojny kontenerowe (4, 5) 09.50 Wielkie wynalazki (23, 24) 12.00 Katastrofy w przestworzach (1, 7, 6, 4) 16.00 Kojak 5 (2, 3) 18.05 Komisarz Rex 4 (6) 19.05 Hudson i Rex 4 (6) 20.00 Kodeks zabójcy - film sensacyjny, USA/Kanada 2018 22.05 Pasażer - thriller, USA/Aruba 2002 23.55 Nieśmiertelny 3: Czarnoksiężnik - film fantasy, Kanada/Francja/Wielka Brytania 1994 02.00 Nina - dramat, Polska 2018 04.40 Pilotka - film krótkometrażowy, Polska 2023 05.00 MiłośćKropka. pl 2 (1) 05.55 Kabaretowe hity	04.55 Dobra robota (11) 05.55 Express 06.15 Diabelnie boskie 3 06.40 Ukryta prawda (1219) 07.35 Szpital (962, 963) 09.35 Detektywi (48, 49) 11.35 Zakup w ciemno 4 12.35 Zakup w ciemno 5 13.40 Życie na kredyt 5 14.10 Życie na kredyt 5 14.45 Damy i wieśniaczki. PL 9 (11) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 15 17.05 Usterka 14 (9) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 4 (24) 18.45 Zakup w ciemno 3 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredyt 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Nic do ukrycia (4)	06.00 Strażnik Teksasu (25, 1) 07.50 Policjantki i Policjanci (1284) 08.55 Kobra - oddział specjalny (121, 122) 11.00 48h. Zaginięni (196, 197) 13.00 Septagon (77) 14.00 Policjantki i Policjanci (909) 15.00 Kobra - oddział specjalny (123, 124) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (47) 18.05 Strażnik Teksasu (2, 3) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (6, 7, 8) 22.55 Tajemnicze zaginięcia kobiet (5) 23.55 Dziedzictwo. Hereditary - horror, USA 2018 02.30 STOP Drogówka 03.35 Cudownych rodziców mam 03.40 Sekrety sąsiadów (32, 31) 04.40 Kochane pieniądze (56) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Strzelnica Renaty Mauer - Pol. 07.00 Strzelnica Navala 08.00 Siatkówka mężczyzn: Final Four Ligi Mistrzów 09.00 Polsat Sport Talk 10.00 Siatkówka mężczyzn: Final Four Ligi Mistrzów 12.00 Tenis: Turniej ATP w Hamburgu 14.00 Tenis: Turniej ATP w Hamburgu - mecz 1. rundy gry pojedynczej 16.00 Tenis: Turniej ATP w Hamburgu - mecz 1. rundy gry pojedynczej 17.20 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga - mecz ćwierćfinałowy fazy play-off: King Szczecin - Trefl Sopot 20.10 Hokej: MŚ - Szwecja i Dania 2025 - mecz: Kanada - Finlandia 22.50 Formula 1: GP Emilii-Romanii - skrót 00.00 Magazyn sportowy

WTOREK 20 MAJA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.10 Akacjowa 38 (610) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Białe tango (5/8) - serial, Polska 09.00 Ranczo 9 (113) - serial obycz., Pol. 09.55 Komisarz Alex 5 (57) - serial, Pol. 10.50 Ojciec Mateusz 21 (268) - serial 11.35 Królowie (74/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Nietoperz - zagadka - film doku-mentalny, Francja 2024 14.00 Wichrowe wzgórze (175) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (576) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4528) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjowa 38 (622) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Królowie (76/80) - serial hist., Pol. 21.05 Korrespondencja - public., Pol. 2025 22.05 Fatalna namiętność - thriller, USA 1997, reż. Jon Avnet 00.15 Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową - dramat obyczajowy, Polska 2000 02.10 Raport Pileckiego - dramat biograficzny, Polska 2023 04.20 Misja: Ratunek. Służby w akcji (6) 04.50 Zakończenie programu	04.35 Na dobre i na złe (848): Trzeba być dobrej myśli - serial, Polska 05.30 M jak miłość (1825) - serial, Pol. 06.25 Tożsamość - reportaż, Polska 2025 06.50 Barwy szczęścia (3193) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 W poszukiwaniu dobrego filmu 11.50 Moje zdrowie - mag., Polska 2025 12.25 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (195) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (725): Trzeba być sobą - serial fab.-dok., Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (196) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3193) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3194) - serial 20.40 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.55 Na sygnale (726): Nowe życie 21.35 Bardotka (4/6) - serial biograf., Fr. 22.35 Magazyn Ekspresu Reporterów 23.30 Zabić na końcu - komedia sensacyjna, Polska 1990, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Wojciech Malajuk 01.10 Dusigrosz - komedia, Francja 2016, reż. Fred Cavayé, wyk. Dany Boon 02.40 Wiadomość od Saszy - film dokumentalny, Holandia 2024 03.40 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (577): Fatalna miłość - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (578): Sprawa dla zawodowców - serial 09.30 Sekrety rodziny (180): Czarna wdowa - serial paradok., Polska 10.30 Trudne sprawy (1280): Matka i synowie - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (532): Senator - serial 12.30 Gliniarze (533): We krwi - serial 13.30 Gliniarze (534): Nieudana terapia - serial paradok., Polska 14.35 Dlaczego ja? (1452): Akwarium z rybką - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1047): Biologiczny ojciec - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (1079) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (4019) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczysko (148) - serial, Polska 20.15 Superhit: Bez litości - film sensacyjny, USA 2014, reż. Antoine Fuqua 23.05 Ścigani - film sensacyjny, USA/Niemcy 2008 01.25 Resident Evil: Degeneracja - film anim. dla dorosłych, Japonia 2008 03.35 Nasz nowy dom - reality show	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1275) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Glewo, Pod Zachrypiętym Kogutem - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Janowo, Gold - program rozr., Polska 2020 12.35 Ukryta prawda (1663) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1664) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1665) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Czarna Dąbrówka - Cooking and Events 16.55 Detektywi (57/100) - serial, Pol. 18.00 Detektywi (58/100) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4014) - serial, Pol. 20.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 22.00 Tango i Cash - film sensacyjny, USA 1989, reż. Andrzej Konczalowski, Albert Magnoli, wyk. Sylvester Stallone, Kurt Russell, Teri Hatcher 00.10 Kuba Wojewódzki - talk-show 01.15 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (5/22) - serial, USA/Kanada 02.20 Śmierć Diany: dwa śledztwa (3/4) - serial dok., Wielka Brytania 03.25 Szpital (538) - serial paradok., Pol. 04.25 Uwaga! - magazyn reporterów 04.45 Jak to jest zrobione? (5/26) 05.15 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (971): Od ślubu do ślubu - serial paradok., Polska 09.55 Dlaczego ja? (972): Kim jest jej ojciec? - serial paradok., Polska 10.55 Na ratunek 112 (785): Wybranka losu - serial paradok., Polska 11.25 Na ratunek 112 (1048): Niewinnie skazany - serial paradok., Polska 11.55 Trudne sprawy (972): Ściema z dzieckiem w tle - serial, Polska 12.55 Trudne sprawy (973): Mąż uznał, że dziecko zniszczyło ich miłość 13.55 Trudne sprawy (974): Kopia byłego - serial paradok., Polska 14.55 Policjantki i Policjanci (1176) 15.55 Policjantki i Policjanci (1177) 16.55 Trudne sprawy (1346): Córka szefa 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1297) 20.00 Malanowski. Nowe rozdzanie (30): W cieniu tajemnic - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (928) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (45) 22.40 Szpica - kom. sensac., Chiny 2020 00.45 Love Island. Wyspa miłości 01.55 Hardkorowy lombard (47) - serial 02.30 Interwencja - mag. reporterów 02.40 Interwencja - mag. reporterów 02.50 SuperLudzie (18-22) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.50 Ten moment (20): Taniec ze śmiercią - serial paradok., Polska 05.25 Szkoła (306) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (450) - serial paradok., Pol. 07.15 Szkoła (451) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1384) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1167) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1168) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1024): Bardzo długi nóż - serial, Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1025): Zośka - serial fab.-dok., Polska 12.55 Detektywi (175): Kumpel Oskara 13.55 Szkoła (746) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (531) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (532) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Szpital (778) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 3 (1/36) - serial, Pol. 19.00 Ukryta prawda (1462) - serial, Pol. 20.00 Dunkierka - film wojenny, Wielka Brytania/Holandia/Francja/USA 2017, reż. Christopher Nolan, wyk. Fionn Whitehead, Tom Glynn-Carney, Jack Lowden, Harry Styles 22.25 To - horror, USA/Kanada 2017, reż. Andy Muschietti, wyk. Jaeden Lieberher, Jeremy Ray Taylor 01.10 Blade: Mroczna trójca - horror, USA 2004, reż. David S. Goyer, wyk. Wesley Snipes, Jessica Biel 03.35 Śmierć na pustkowi 5 (4/10) 04.35 Fachowcy 2 (5/15) - serial, Polska
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (120, 121) 08.00 Kobra - oddział specjalny (17, 18) 10.00 Rekrut 3 (53) 10.55 Maria z przedmieścia (13, 14) 12.55 Rekrut 3 (54) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 12 (647, 648) 15.50 Ranczo 2 (22, 23) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (889, 890) 20.00 Bestia - film sensac., Kanada/Hongkong/Wlk. Brytania 2003 21.50 Śmiertelna rozgrywka - film sensac., Rum. 2016 23.30 Hellboy - film SF, USA/Wlk. Brytania/Bułg./Kanada/Port./Fr. 2019 02.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (645) 03.00 Dzielnica strachu 8 (372) 04.00 Zobacz to!: Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dzielnica strachu 8 (376)	13.05 Grizzly i lemingi 3 (19, 18) 13.35 Myszką Miki: Frajdomek (4) 14.00 Marta mówi 2 (12) 14.35 Spidey i superkumple (6) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (15, 16) 15.55 Bing (40, 41, 39) 16.30 Świnka Peppa 2 (51, 52) 16.40 Świnka Peppa (1, 2) 16.55 Masza i Niedźwiedź 3 (12) 17.00 Masza i Niedźwiedź 2 (11, 12) 17.30 Blue 3 (16, 17, 18, 19) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (33, 34) 19.05 Psi Patrol 5 (7) 19.35 Masza i Niedźwiedź 3 (11, 12, 13) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (878) 21.00 Dzielnica strachu 8 (375, 376) 23.00 Terminator 2: Dzień sądu - film SF, USA/Francja 1991 01.35 Dzielnica strachu 8 (372)	06.45 Matki, żony i kochanki (12) 07.55 Złoty interes: Cenne starocie 08.55 Wojny kontenerowe (5, 6) 09.55 Wielkie wynalazki (24, 25) 12.00 Katastrofy w przestworzach (2, 8, 1, 5): Mroźne lądowanie; Zakleszczenie; Dekompresja; Ostatni manewr 16.00 Kojak 5 (3, 4): Zwolniony ze służby; Ratujmy dzieci 18.05 Komisarz Rex 4 (7): Nowy, część 2 19.10 Hudson i Rex 4 (7): Dżgniecie w darkniecie 20.00 Zaginione miasto Z - film biograf., USA 2016 22.55 Uznany za niewinnego - film krym., USA 1990 01.45 Rzeczpospolita babska - komedia, Pol. 1969 03.50 Nowa Scena Śmiechu 4 04.50 MiłośćKropka.pl 2 (2)	06.15 Diabelnie boskie 3 06.40 Ukryta prawda (1220) 07.35 Szpital (964, 965) 09.35 Detektywi (50, 51) 11.35 Zakup w ciemno 4 12.35 Zakup w ciemno 5 13.40 Życie na kredycie 5 14.10 Życie na kredycie 5 14.45 Damy i wieśniaczki. PL 6 (8) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Goglebox. Przed telewizorem 16 17.05 Usterka 14 (10) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 3 (1) 18.45 Zakup w ciemno 3 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredycie 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Back to school. Prawdziwy egzamin 2 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 9 (11) 00.00 Żony Podlasia (7)	06.00 Strażnik Teksasu (2, 3) 07.55 Policjantki i Policjanci (1285) 08.55 Kobra - oddział specjalny (123, 124) 11.00 48h. Zaginieni (198, 199) 13.00 Septagon (78) 14.00 Policjantki i Policjanci (910) 15.00 Kobra - oddział specjalny (125, 126) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 3 (48) 18.00 Strażnik Teksasu (4, 5) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (9, 10, 11) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (353, 354) 01.05 Więzienie (177) 01.30 Krejzi patrol (35) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (33, 34) 04.40 Kochane pieniądze (57) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Strzelnica Renaty Mauer 07.00 Strzelnica Navala 08.00 Siatkówka mężczyzn: Final Four Ligi Mistrzów 09.00 Polsat SiatCast 10.00 Siatkówka mężczyzn: Final Four Ligi Mistrzów 12.00 Tenis: Turniej ATP w Hamburgu 16.00 Tenis: Turniej ATP w Hamburgu 17.00 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga - mecz ćwierćfinałowy fazy play-off: Górnik Zamek Książ Walbrzych - Legia Warszawa 20.30 Gala Polskiej Ligi Siatkówki - widowisko 22.30 Siatkówka mężczyzn: Final Four Ligi Mistrzów - mecz finałowy 01.00 Sporty walki: FEN 57 w Piotrkowie Trybunalskim

ŚRODA 21 MAJA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.10 Akacjowa 38 (611) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Rodzina (nie od) święta 08.00 Białe tango (6/8) - serial, Polska 09.00 Ranczo 9 (114) - serial obycz., Pol. 09.55 Komisarz Alex 5 (58) - serial, Pol. 10.50 Ojciec Mateusz 21 (269) - serial 11.35 Królowie (75/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.55 Nieposkromione Wielkie Jeziora (1/3) - film dok., Kanada 2022 14.00 Wichrowe wzgórze (176) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (577) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4529) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjowa 38 (623) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.10 Sport, Pogoda 20.30 Królowie (77/80) - serial hist., Pol. 21.05 Szpieg - thriller, Francja/Wielka Brytania/Niemcy/USA 2011 23.20 Wyspa cieni - thriller, USA/Kanada 2020, reż. Leo Scherman 01.00 Fatalna namiętność - thriller, USA 1997, reż. Jon Avnet 03.15 Ciemna strona Wenus - dramat psychologiczny, Polska 1997 04.50 Zakończenie programu	04.35 Na dobre i na złe (849): Oskar-żony Michał W. - serial obycz., Pol. 05.35 M jak miłość (1826) - serial, Pol. 06.25 Mozaika żydowska. Magazyn kulturalno-religijno-społeczny 06.55 Barwy szczęścia (3194) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Rodzina (nie od) święta 11.45 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (196) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (726) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (197) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3194) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3195) - serial 20.35 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.55 Na dobre i na złe (958) - serial 21.55 Na sygnale (727) - serial, Polska 22.25 Na sygnale (728) - serial, Polska 23.00 W poszukiwaniu dobrego filmu 23.30 Moja super eksdziewczyna - komedia romantyczna, USA 2006 01.15 Bazar de la Charité (5/8) - serial 02.15 Bazar de la Charité (6/8) - serial 03.20 Siedem zim w Teheranie - film dokumentalny, Francja/Niemcy 2023, reż. Steffi Niederzoll 05.05 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (579): Feralna fotografia - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (580): Seks i kłamstwa - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (181): Sposób na kryzys - serial paradok., Polska 10.30 Trudne sprawy (1281): Lepsze życie Marcina - serial, Polska 11.30 Gliniarze (535): Złoty Interes 12.30 Gliniarze (536): Nie odpuszczę 13.30 Gliniarze (537): Prezent - serial 14.35 Dlaczego ja? (1453): Perfekcyjna uroda - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1048): Niewinnie skazany - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (1080): Niedoskonała 18.00 Pierwsza miłość (4020) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczysko (149): Miałam taki sen - serial kryminalny, Polska 20.10 Komediodwa Środa: Wkręcenie - komedia, Polska 2014 22.25 Witajcie w dżungli - film przygodowy, USA 2003, reż. Peter Berg 00.55 Mama na obcasach - komediodramat, USA 2004, reż. Garry Marshall 03.30 Nasz nowy dom - reality show	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1276) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Prudnik, Ukradli Talerze - rozr., Polska 2019 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Żerków, Pizzeria Familijna - rozr., Pol. 2020 12.35 Ukryta prawda (1666) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1667) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1668) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Przędzel 16.55 Detektywi (59/100) - serial, Pol. 18.00 Detektywi (60/100) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4015) - serial, Pol. 20.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 22.00 Ścigani - dramat sensacyjny, USA 1993, reż. Andrew Davis, wyk. Harrison Ford, Tommy Lee Jones, Sela Ward, Ron Dean, Joe Pantoliano 00.45 Druga połowa - komedia romantyczna, Polska 2021, reż. Łukasz Wiśniewski, wyk. Marianna Żydek, Maciej Musiał, Jacek Knap, Cezary Pazura, Joanna Kuberska 02.50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (4/22) - serial, USA/Kanada 03.50 Uwaga! - magazyn reporterów 04.10 Szpital (539) - serial paradok., Pol. 05.10 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (973): Więzień 09.55 Dlaczego ja? (974): Ukochana córka 10.55 Na ratunek 112 (786): Me too 11.25 Na ratunek 112 (1049): Mama na występach - serial, Polska 11.55 Trudne sprawy (975): Kobieta odkrywa, że jej partner ma narzeczoną - serial paradok., Polska 12.55 Trudne sprawy (976): Sąd rodzinny - serial paradok., Polska 13.55 Trudne sprawy (977): Matka stara się nie dopuścić, żeby 30-letnia córka wyprowadziła się z domu 14.55 Policjantki i Policjanci (1178) 15.55 Policjantki i Policjanci (1179) 16.55 Trudne sprawy (1347): Spadkobiercy - serial paradok., Polska 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1298) 20.00 Malanowski. Nowe rozdzanie (31): Odwołane zlecenie - serial, Polska 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (929) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (46) 22.40 Bez litości - film sensac., USA 2014 01.20 Love Island. Wyspa miłości 02.25 Hardkorowy lombard (48) - serial 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (4) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.50 Ten moment (21/40) - serial, Pol. 05.25 Szkoła (307) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (452) - serial paradok., Pol. 07.15 Szkoła (453) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1385) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1169) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1170) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1026): Ostatni skok - serial fab.-dok., Pol. 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1027): Sieć - serial fab.-dok., Polska 12.55 Trudne sprawy (176): Syn Diabła 13.55 Szkoła (747) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (534) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (535) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Szpital (779) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 3 (2/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1463) - serial, Pol. 20.00 Holiday - komedia romantyczna, USA 2006, reż. Nancy Meyers, wyk. Cameron Diaz, Kate Winslet, Jude Law, Jack Black, Eli Wallach 22.55 Duch i Mrok - film przygodowy, USA 1996, reż. Stephen Hopkins, wyk. Michael Douglas, Val Kilmer, Bernard Hill, John Kani, Brian McCordie 01.10 Wzgórza marzeń - musical, USA 2021, reż. Jon M. Chu, wyk. Anthony Ramos, Melissa Barrera, Leslie Grace, Corey Hawkins, Olga Merediz 04.10 Usterka 12 (11/15) - serial, Polska
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (121, 122) 08.00 Kobra - oddział specjalny (18, 19): Bohater ulicy; Bez wyjścia 10.00 Rekrut 3 (54) 10.55 Maria z przedmieścia (15, 16) 12.55 Rekrut 4 (55) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 12 (649, 650) 15.50 Ranczo 2 (23, 24): Do dobrego lepiej przymusić; Siła władzy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (890, 891) 20.00 Mizantrop - film kryminalny, USA/Kanada 2023 22.25 Sztuka zbrodni - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA/Niemcy 2020 00.25 Służby specjalne - film sensacyjny, Polska 2014 03.00 Dzielnica strachu 8 (373) 04.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (646) 05.00 Dzielnica strachu 8 (377)	12.00 Smerfy (190) 12.40 Kajko i Kokosz 2 (13, 14) 13.05 Grizzly i lemingi 3 (20, 19) 13.35 Myszką Miki: Frajdomek (5) 14.00 Marta mówi 2 (13) 14.35 Spidey i superkumple (7) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (17, 18) 15.55 Bing (43, 44, 42) 16.30 Świnka Peppa (3-6) 16.55 Masza i Niedźwiedź 3 (13) 17.00 Masza i Niedźwiedź 2 (12, 13) 17.30 Blue 3 (18, 19, 20, 21) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (34, 35) 19.05 Psi Patrol 5 (8) 19.35 Masza i Niedźwiedź 3 (14, 15, 16) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (879) 21.00 Dzielnica strachu 8 (376, 377) 23.00 Zagłodzeni - horror, USA 2014 01.05 Dzielnica strachu 8 (373)	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Matki, żony i kochanki (13) 07.55 Złoty interes: Kampery 08.50 Wojny kontenerowe (6, 7) 09.50 Wielkie wynalazki (25, 26): Kolejki górskie; Roboty przemysłowe 12.00 Katastrofy w przestworzach (3, 9, 2, 6): Niedokończona szkolenie; Tuż przed dotknięciem ziemi; Zraniony ptak; Śmierć Kennedy'ego Juniora 16.00 Kojak 5 (4, 5) 18.05 Komisarz Rex 4 (8) 19.05 Hudson i Rex 4 (8) 20.00 Jumper - film przygodowy, Kanada/USA 2008 21.50 Opór - dramat, USA 2008 00.40 Dziewiąte wrota - thriller, Hiszpania/Francja/USA 1999 03.30 Supernova - dramat, Polska 2019 04.55 MiłośćKropka.pl 2 (3)	05.55 Express 06.15 Diabelnie boskie 3 06.40 Ukryta prawda (1221) 07.35 Szpital (966, 967) 09.35 Detektywi (52, 53) 11.35 Zakup w ciemno 4 12.35 Zakup w ciemno 5 13.40 Życie na kredycie 5 14.10 Życie na kredycie 5 14.45 Damy i wieśniaczki. PL 6 (9) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Goglebox. Przed telewizorem 16 17.05 Usterka 14 (11) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 3 (2) 18.45 Zakup w ciemno 3 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredycie 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nasi w mundurach 2 23.00 Goglebox. Przed telewizorem 22 00.00 Życie na kredycie 6	06.00 Strażnik Teksasu (4, 5) 07.55 Policjantki i Policjanci (1286) 08.55 Kobra - oddział specjalny (125, 126) 11.00 48h. Zaginieni (200, 201) 13.00 Septagon (79): Więzienne porachunki 14.00 Policjantki i Policjanci (911) 15.00 Kobra - oddział specjalny (127, 128) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (49) 18.05 Strażnik Teksasu (6, 7) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 7 (1, 2, 3) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (355, 356) 01.10 Więzienie (178) 01.35 Krejzi patrol (36) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (35, 36) 04.40 Kochane pieniądze (58) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Strzelnica Navala 07.00 Strzelnica Navala 08.00 Magazyn koszykarski 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 Siatkówka mężczyzn: Final Four Ligi Mistrzów 12.00 Tenis: Turniej ATP w Hamburgu 16.00 Tenis: Turniej ATP w Hamburgu 17.00 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga - mecz ćwierćfinałowy fazy play-off: 20.30 Piłka ręczna mężczyzn: ORLEN Superliga - mecz półfinałowy fazy play-off: Górnik Zabrze - ORLEN Wisła Płock 22.30 Siatkówka mężczyzn: Final Four Ligi Mistrzów - mecz finałowy 01.00 Sporty walki: FEN 54 w Pile - walka: Gracjan Wyrosłak - Maksim Grabovich 17.05.2024

CZWARTEK 22 MAJA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.10 Akacjaowa 38 (612) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny 08.00 Białe tango (7/8) - serial, Polska 09.00 Ranczo 9 (115) - serial obycz., Pol. 09.55 Komisarz Alex 5 (59) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 21 (270) - serial 11.35 Królowie (76/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Nieposkromione Wielkie Jeziora (2/3) - film dok., Kanada 2022 14.00 Wichrowe wzgórze (177) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (578) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4530) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (624) - telen., Hiszp. 19.25 Pytanie dnia - public., Polska 2025 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Królowie (78/80) - serial hist., Pol. 21.05 Ojciec Mateusz 33 (424) - serial 22.05 Sprawa dla reportera - magazyn 23.05 Polska ma głos - mag., Pol. 2025 23.35 Hotel Ukraina - film dok., Pol. 2024 00.40 Ludzie i bogowie (12/13) - serial 01.40 Szpieg - thriller, Francja/Wielka Brytania/Niemcy/USA 2011 03.55 Korespondenci - public., Pol. 2025 04.45 Notacje - cykl dok., Polska	05.30 M jak miłość (1827) - serial, Pol. 06.20 Operacja zdrowie - magazyn 06.50 Barwy szczęścia (3195) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka - magazyn, Polska 2025 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.10 Program publicystyczny - public. 11.45 Przyrodnik na tropie (13): Rybitwa rzeczna - serial dok., Polska 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (197) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (727): Duch - serial 15.05 La Promesa - pałac tajemnic 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (198) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3195) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3196) - serial 20.45 Tak to leciało! - teleturniej muz. 21.50 Minuta ciszy (5/6) - serial, Polska 22.55 Informacje kulturalne - magazyn 23.15 Hala odlotów - talk-show 00.05 Mechanik: Czas zemsty - dramat sensacyjny, USA/Niemcy 2005, reż. Dolph Lundgren, wyk. Dolph Lundgren, Ben Cross, Ivan Petrushinov, Olivia Lee, Raicho Vasilev 01.50 Na tropach przeszłości (3/6) 02.45 Na tropach przeszłości (4/6) 03.40 Magazyn Ekspresu Reporterów 04.30 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (581): Szczeniacki plan - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (582): Kłopotliwy sąsiad - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (182): Wiara i nadzieja - serial paradok., Polska 10.30 Trudne sprawy (1282): Pełnia życia - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (538): Prokurator 12.30 Gliniarze (539): Strefa wpływów 13.30 Gliniarze (540): Nigdy więcej 14.35 Dlaczego ja? (1454): Żółw nie jest przyjacielem zającą - serial 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1049): Mama na występach - serial, Polska 17.00 Gliniarze (1081): Krwawe rozliczenie - serial paradok., Polska 18.00 Pierwsza miłość (4021) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczysko (150): Miałam taki sen - serial kryminalny, Polska 20.10 Nasz nowy dom - reality show 21.15 Przyjaciółki (302) - serial, Polska 22.20 Wkręcenie - komedia, Polska 2014 00.45 Mamuśka - dramat obyczajowy, USA 1998, reż. Chris Columbus 03.35 Nasz nowy dom - reality show	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1277) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Płock, U Mariusza - program rozr., Pol. 2019 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Częstochowa, Diavolo - rozr., Polska 2020 12.35 Ukryta prawda (1669) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1670) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1671) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Warszawa - Bar Mleczny - rozr., Polska 2023 16.55 Detektywi (61/100) - serial, Pol. 18.00 Detektywi (62/100) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4016) - serial, Pol. 20.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 22.00 Kuchenne rewolucje: Warszawa - Piccownia - rozr., Polska 2024 23.05 Kac Vegas 3 - komedia, USA 2013, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Ken Jeong 01.05 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (5/22) - serial, USA/Kanada 02.10 Bitwa o gości - reality show 03.15 Szpital (540) - serial paradok., Pol. 04.15 Uwaga! - magazyn reporterów 04.35 Jak to jest zrobione? (7/26) 05.05 Recepta na stary dom 3 - rozr.	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (975): Nowa rodzina 09.55 Dlaczego ja? (976): Bracia złodzieje - serial paradok., Polska 10.55 Na ratunek 112 (787): Wymarzona sukienka - serial paradok., Pol. 11.25 Na ratunek 112 (1050): Nieodpowiednia partia - serial, Polska 11.55 Trudne sprawy (978): Pani z opieki - serial paradok., Polska 12.55 Trudne sprawy (979): Bezdziętne małżeństwo - serial, Polska 13.55 Trudne sprawy (980): Dawca 14.55 Policjantki i Policjanci (1180) 15.55 Policjantki i Policjanci (1181) 16.55 Trudne sprawy (1348): Schudnij w tydzień - serial paradok., Polska 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1299) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (32): Stalker - serial sensac., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (930) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (47) 22.40 Szpica - kom. sensac., Chiny 2020 00.50 Love Island. Wyspa miłości 01.55 Hardkorowy lombard (49) - serial 02.25 Hardkorowy lombard (50) 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (5) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.50 Ten moment (22/40) - serial, Pol. 05.25 Szkoła (308) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (454) - serial paradok., Pol. 07.15 Szkoła (455) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1386) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1171) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1172) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1028): Jesteś dla mnie najważniejsza 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1029): Włamywacz - serial fab.-dok., Pol. 12.55 Detektywi (177): Strażak Kajetan 13.55 Szkoła (748) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (536) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (537) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Szpital (780) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki Iosu 3 (3/36) - serial, Pol. 19.00 Ukryta prawda (1464) - serial, Pol. 20.00 Złe mamuśki 2: Jak przetrwać święta - komedia, USA/Chiny 2017, reż. Jon Lucas, Scott Moore 22.20 Bridget Jones 3 - komedia romantyczna, Irlandia/Wielka Brytania/Francja/USA/Chiny/Japonia 2016, reż. Sharon Maguire 00.50 Fokus - komedia kryminalna, USA/Argentyna 2015, reż. Glenn Ficarra, John Requa, wyk. Will Smith 03.05 Śmierć na pustkowiu 5 (5/10) 04.05 Usterka 12 (12/15) - serial, Polska 04.40 Druga strona medalu: Jacek Olśzewski - talk-show, Polska 2009
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (122) 07.00 Policjanci z Miami (1): Mentor, część 1 08.00 Kobra - oddział specjalny (19, 20): Bez wyjścia; Wycieczka szkolna 10.00 Rekrut 4 (55) 10.55 Maria z przedmieścia (17, 18) 12.55 Rekrut 4 (56) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 12 (651, 652) 15.50 Lombard. Życie pod zastaw 16 (891, 892) 20.00 Masz ci los! - komedia, Polska 2023 21.55 Elksir młodości - komedia, USA/Wielka Brytania 2024 23.55 Wściekłe szyby - komedia, USA 2015 02.00 Dzielnica strachu 8 (375) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (647) 04.00 Zobacz to!: Taki jest świat 10 05.00 Dzielnica strachu 8 (378)	12.40 Kajko i Kokosz 2 (14, 15) 13.05 Grizy i lemingi 3 (21, 20) 13.35 Myszka Miki: Frajdomek (6) 14.00 Marta mówi 2 (14) 15.35 Spidey i superkumple (8) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (19, 20) 15.55 Bing (46, 47, 45) 16.30 Świnka Peppa (7, 8, 9, 10) 16.55 Masza i Niedźwiedź 3 (14) 17.00 Masza i Niedźwiedź 2 (13, 14) 17.30 Blue 3 (20, 21, 22, 36) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (35, 36) 19.05 Psi Patrol 5 (9) 19.35 Masza i Niedźwiedź 3 (17, 18, 19) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (880) 21.00 Dzielnica strachu 8 (377, 378) 23.00 Tajny front - film sensacyjny, USA 2019 01.00 Dzielnica strachu 8 (374)	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Matki, żony i kochanki (14) 07.55 Złoty interes: Czyściele 08.50 Wojny kontenerowe (7, 8) 09.50 Wielkie wynalazki (26, 27) 12.00 Katastrofy w przestworzach (4, 10, 3, 7): Bez ostrzeżenia; Zabójcza dostawa; Zabójcza maszyna; Concorde w płomieniach 16.00 Kojak 5 (5, 6): Koncert po latach; Akcja na spokojnej ulicy 18.05 Komisarz Rex 4 (9): Spisek 19.05 Hudson i Rex 4 (9): Syndrom psozusta 20.00 Stan zagrożenia - film sensacyjny, USA 1994 22.55 Ojciec chrzestny 2 - film sensacyjny, USA 1974 03.10 Sztuczki - komediodramat, Polska 2007 05.05 MiłośćKropka.pl 2 (4)	05.55 Express 06.15 Diabelnie boskie 3 06.40 Ukryta prawda (1222) 07.35 Szpital (968, 969) 09.35 Detektywi (54, 55) 11.35 Zakup w ciemno 4 12.35 Zakup w ciemno 5 13.40 Życie na kredytzie 5 14.10 Życie na kredytzie 5 14.45 Damy i wieśniaczki. PL 6 (10) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Goglebox. Przed telewizorem 19 17.05 Usterka 14 (12) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 3 (3) 18.45 Zakup w ciemno 3 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredytzie 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredytzie 6 23.05 Nic do ukrycia (4) 00.05 Służba więzienna (6)	06.00 Strażnik Teksasu (6, 7) 07.55 Policjantki i Policjanci (1287) 08.55 Kobra - oddział specjalny (127, 128) 11.00 48h. Zaginieni (202, 203) 13.00 Septagon (80): Niechciana kradzież 14.00 Policjantki i Policjanci (912) 15.00 Kobra - oddział specjalny (129, 130) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (50) 18.00 Strażnik Teksasu (8, 9) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 7 (4, 5, 6) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (357, 358) 01.05 Więzienie (179) 01.30 Krejzi patrol (37) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (37, 38) 04.40 Kochane pieniądze (59) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Strzelnica Navala 06.30 Strzelnica Navala 07.00 Handball Arena 08.00 Siatkówka mężczyzn: Final Four Ligi Mistrzów 12.00 Tenis: Turniej ATP w Hamburgu - mecz 2. rundy gry pojedynczej 14.00 Tenis: Turniej ATP w Hamburgu - mecz 2. rundy gry pojedynczej 16.00 Tenis: Turniej ATP w Hamburgu - mecz 2. rundy gry pojedynczej 17.20 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga - mecz ćwierćfinałowy fazy play-off 20.10 Hokej: MŚ - Szwecja i Dania 2025 - mecz ćwierćfinałowy 22.30 Siatkówka mężczyzn: Final Four Ligi Mistrzów - mecz finałowy 01.00 Sporty walki: Fen 55 w Ostródzie

PIĄTEK 23 MAJA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.10 Akacjaowa 38 (613) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn 08.00 Białe tango (8-ost.) - serial, Pol. 09.05 Ranczo 9 (116) - serial obycz., Pol. 09.55 Komisarz Alex 5 (60) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 21 (271) - serial 11.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Nieposkromione Wielkie Jeziora (3-ost.) - film dok., Kanada 2022 14.00 Wichrowe wzgórze (178) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (579) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4531) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (625) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.10 Sport, Pogoda 20.30 Królowie (79/80) - serial hist., Pol. 21.05 Komisarz Alex 23 (290) - serial 22.00 Sekielski wieczorową porą 23.05 Jak rozpełtałem II wojnę światową (2/3) - komedia, Polska 1969 00.30 Erynie (2/12) - serial krym., Polska 01.30 Błąd systemu - dramat obyczajowy, Niemcy 2019 03.45 Sprawa dla reportera - magazyn 04.35 Zakończenie programu	04.45 Rodzinka.pl (177): Życie nie jest nudne - serial komediowy, Polska 05.15 M jak miłość (1828) - serial, Pol. 06.05 Wstęp wolny - cykl felietonów 06.20 Anna Dymna - spotkanie się 06.55 Barwy szczęścia (3196) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.10 Operacja zdrowie - magazyn 11.45 Tańcząca ze światem - Malta 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (198) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (728): Po godzinach 15.05 La Promesa - pałac tajemnic 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (199) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3196) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3197) - serial 20.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.45 Cudowne lata - widowisko 22.45 To jest grane - muz., Polska 2025 23.20 Wszyscy moi mężczyźni - komedia, USA 2017, reż. Hallie Meyers-Shtyer, wyk. Reese Witherspoon 01.10 Moja super eksdziewczyna - komedia romantyczna, USA 2006, reż. Ivan Reitman, wyk. Uma Thurman 02.55 Mechanik: Czas zemsty - dramat sensacyjny, USA/Niemcy 2005 04.35 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 11.25 Gliniarze (541): Zrobilibyśmy wszystko - serial paradok., Polska 12.25 Gliniarze (542): Rodzina jest wszystkim - serial paradok., Polska 13.25 Gliniarze (543): W pogoni za zemstą - serial paradok., Polska 14.35 Dlaczego ja? (1455): Zemsta 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1050): Nieodpowiednia partia - serial, Polska 17.00 Gliniarze (1082): Papiery na niewinność - serial paradok., Polska 18.00 Pierwsza miłość (4022) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Lepsza Polska - public. 19.30 Sport, Pogoda 20.00 Polsat Hit Festiwal 2025 - koncert, Polska 2025 20.50 Polsat Hit Festiwal 2025 - koncert, Polska 2025, wyk. Oskar Cymys 22.55 Polsat Hit Festiwal 2025 - koncert, Polska 2025, wyk. Kayah 23.30 Polsat Hit Festiwal 2025 - koncert, Polska 2025, wyk. Kayah 00.10 Przemyśle - dramat woj., Wielka Brytania/Hiszpania/USA 2023 02.40 Świat według Kiepskich (416) 03.10 Świat według Kiepskich (417) 03.40 Nasz nowy dom - reality show	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1278) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Vintuna - program rozr., Pol. 2019 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Szczecin, Zamek - rozr., Polska 2020 12.35 Ukryta prawda (1464) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1465) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1466) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Górki Wielkie - Dziupla u Wuję - rozr. 16.55 Detektywi (63/100) - serial, Pol. 18.00 Detektywi (64/100) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Harry Potter i Książę Półkrwi - film przygodowy, Wielka Brytania/USA 2009, reż. David Yates, wyk. Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Michael Gambon, Jim Broadbent 23.20 Małe rzeczy - thriller, USA 2021, reż. John Lee Hancock, wyk. Denzel Washington, Rami Malek, Jared Leto, Chris Bauer, Michael Hyatt 02.00 Kuba Wojewódzki - talk-show 03.05 Szpital (541) - serial paradok., Pol. 04.05 Uwaga! - magazyn reporterów 04.25 Jak to jest zrobione? (8/26) - serial dokumentalny, Kanada 05.00 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (977): Grzechy przeszłości - serial paradok., Pol. 09.55 Dlaczego ja? (978): List zza grobu - serial paradok., Polska 10.55 Na ratunek 112 (788): Walizka 11.25 Na ratunek 112 (1051): Modliszka 11.55 Trudne sprawy (981): Moja córka ma trzech chłopaków - serial, Pol. 12.55 Trudne sprawy (982): Matka podrywa partnera córki, żeby udowodnić, że zależy mu tylko na pieniądzach - serial, Polska 13.55 Trudne sprawy (983): Idealny tata - serial paradok., Polska 14.55 Policjantki i Policjanci (1182) 15.55 Policjantki i Policjanci (1183) 16.55 Trudne sprawy (1349): Przyjaciółki Marii - serial paradok., Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1300) 20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2021 22.00 Niezłomny - dramat wojenny, USA 2014, reż. Angelina Jolie 00.55 Hardkorowy lombard (51) - serial 01.25 Hardkorowy lombard (52) - serial 01.55 STOP Drogówka - magazyn, Pol. 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (6) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.50 Ten moment (23/40) - serial, Pol. 05.25 Szkoła (309) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (456) - serial paradok., Pol. 07.15 Szkoła (458) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1387) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1173) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1174) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1030): Spokojne życie - serial, Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1031): Szkoleniowiec - serial, Polska 12.55 Detektywi (178): Oko Cyklopa 13.55 Szkoła (749) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (538) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (539) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Szpital (781) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki Iosu 3 (4/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1465) - serial, Pol. 20.00 Historia Kopciuszka - komedia romantyczna, USA/Kanada 2004, reż. Mark Rosman, wyk. Hilary Duff 22.10 Zanim odejdą wody - komedia, USA 2010, reż. Todd Phillips, wyk. Robert Downey Jr. 00.10 Prosto w serce - komedia romantyczna, USA 2007, reż. Marc Lawrence, wyk. Hugh Grant 02.25 Śmierć na pustkowiu 5 (6/10) 03.25 Faworycy 2 (6/15) - serial, Polska 04.05 Usterka 12 (13/15) - serial, Polska 04.35 Druga strona medalu 2: Jan Mela - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Policjanci z Miami (1, 2) 08.00 Kobra - oddział specjalny (20, 1) 10.00 Rekrut 4 (56) 10.55 Maria z przedmieścia (19, 20) 12.55 Rekrut 4 (57) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 12 (653, 654) 15.50 Ranczo 2 (25, 26) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (892, 893) 20.00 Joker - dramat, USA 2015 21.50 Szary pies - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania/Francja/Niemcy/Japonia 1998 23.25 John Wick 2 - film sensacyjny, USA/Hongkong/Włochy/Kanada 2017 02.00 Zobacz to!: Menu na miarę 02.35 Menu na miarę 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (648) 04.00 Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (36)	13.05 Grizy i lemingi 3 (22, 21) 13.35 Myszka Miki: Frajdomek (7) 14.00 Marta mówi 2 (15) 14.35 Spidey i superkumple (9) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 3 (21, 22) 15.55 Bing (49, 50, 48) 16.30 Świnka Peppa (11, 12, 13, 14) 16.55 Masza i Niedźwiedź 3 (15) 17.00 Masza i Niedźwiedź 2 (14, 15) 17.30 Blue 3 (22, 23, 24, 25) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (36, 37) 19.05 Psi Patrol 5 (10) 19.35 Masza i Niedźwiedź 3 (20, 21, 22) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (881) 21.00 Dzielnica strachu 8 (378, 379) 23.00 Elksir młodości - komedia, USA/Wlk. Brytania 2024 01.00 [Rec] 3: Geneza - horror, Hiszpania 2012	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Matki, żony i kochanki (15) 07.55 Złoty interes 2: Sauny: gorący biznes 08.55 Wojny kontenerowe (8, 9) 09.50 Wielkie wynalazki (27, 28) 12.00 Katastrofy w przestworzach (5, 1, 4, 10): Horror w Tajpej; Oczekiwanie; Śmiertelne spotkanie; Niefortunna dyrektywa 16.00 Kojak 5 (6, 7) 18.05 Komisarz Rex 4 (10) 19.05 Hudson i Rex 4 (10) 20.00 Wreszcie piątek: Co z oczu, to z serca - komedia, USA 1998 22.40 Opętanie - horror, USA 1999 00.40 Driza - komediodramat, Polska 2008 03.05 Wszystko dla mojej matki - dramat, Polska 2019 05.10 MiłośćKropka.pl 2 (5)	06.40 Ukryta prawda (1223) 07.35 Szpital (970, 971) 09.35 Detektywi (56, 57) 11.35 Zakup w ciemno 4 12.35 Zakup w ciemno 5 13.40 Życie na kredytzie 5 14.10 Życie na kredytzie 5 14.45 Damy i wieśniaczki. PL 8 (3) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Goglebox. Przed telewizorem 22 17.05 Usterka 14 (13) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Zakup w ciemno 3 19.05 Życie na kredytzie 6 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredytzie 6 20.40 Goglebox. Przed telewizorem 20 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 9 (12) 23.00 Królowa przezwrania 2 00.00 Goglebox. Przed telewizorem 19	06.00 Strażnik Teksasu (8, 9) 07.55 Policjantki i Policjanci (1288) 08.55 Kobra - oddział specjalny (129, 130) 11.00 48h. Zaginieni (204, 205): Układ nastolatek; Łatwy cel 13.00 Septagon (81): Zazdrośna dziewczyna 14.00 Policjantki i Policjanci (913) 15.00 Kobra - oddział specjalny (131, 132) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (51) 18.05 Strażnik Teksasu (10, 11) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (14, 15) 21.55 Kości (11, 12) 23.55 12 małp - film SF, USA 1995 02.35 Oko za oko (16) 03.35 Włatcy móch: Dojrzywanie 03.40 Sekrety sąsiadów (39, 40) 04.40 Kochane pieniądze (60) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Strzelnica Navala 06.30 Strzelnica Navala 07.00 Siatkówka mężczyzn: Final Four Ligi Mistrzów 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 Siatkówka mężczyzn: Final Four Ligi Mistrzów - mecz finałowy 12.00 KOTV Classics 13.00 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga - mecz ćwierćfinałowy fazy play-off 15.30 Siatkówka kobiet: Turniej towarzyski w Koszalinie - mecz: Francja - Szwecja 18.00 Siatkówka kobiet: Turniej towarzyski w Koszalinie - mecz: Polska - Bułgaria 20.00 Siatkówka mężczyzn: Benefis Andrzeja Wróny 22.30 Siatkówka kobiet: Turniej towarzyski w Koszalinie - mecz: Polska - Bułgaria 01.00 Sporty walki

SOBOTA 24 MAJA

TVP 1 04.55 Skutki noszenia kapelusza w maju - komedia obycz., Polska 1993 06.20 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2024 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 Pełnosprawni - magazyn 08.50 Ranczo 9 (117) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 5 (61) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 21 (272) - serial 11.45 Poznaj Dobrą Żywność - relacja z Pikniku - transmisja, Polska 2025 12.25 Rooster Cogburn - western, USA 1975, reż. Stuart Millar 14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn 15.00 W 80 dni dookoła świata (1/8) 16.05 Dziedzictwo (580) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Ojciec Mateusz 33 (424) - serial 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.05 Sport 20.10 Pogoda - program informacyjny 20.20 Profilerka (2/12) - serial, Polska 21.20 Polowanie - thriller, Polska 2023 23.30 Fatalna układanka - thriller, USA 2020, reż. Deon Taylor 01.20 Wyspa cieni - thriller, USA/Kanada 2020, reż. Leo Scherman 03.00 Ostatnia akcja - komedia sensacyjna, Polska 2009 04.35 Jaka to melodia? 05.20 Zakończenie programu	TVP 2 04.55 Barwy szczęścia (3193) - serial 05.25 Barwy szczęścia (3194) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3195) - serial 06.30 M jak miłość (1842) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Górna półka smaku - magazyn 11.50 Dobry tytuł - magazyn kulturalny 12.25 Nasz dom w górach (7): Gorzka miłość, część 1 - serial, Niemcy 13.25 Rosół polski - magazyn, Pol. 2025 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2025: Breakout - widowisko, Polska 2024 16.20 Na dobre i na złe (958): Trzy kropki - serial obyczajowy, Polska 17.20 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 no... wiadomo - mag. 19.15 Słowo na niedzielę: Konflikty, pokój i Duch Święty - pr. religijny 19.25 Rodzinka.pl (161): Zależności 20.00 To jest mój sen - koncert Edyty Bartosiewicz, Polska 2025 21.05 Raz, Dwa, Trzy na dobry wieczór 22.10 Co się zdarzyło w Las Vegas - komedia romantyczna, USA 2008 00.00 Sprawiedliwość (3-ost.) - film sensacyjny, Czechy 2017 01.35 Wszyscy moi mężczyźni - komedia, USA 2017 03.25 Wszystko będzie dobrze - dramat obyczajowy, Polska 2007 05.05 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 11.00 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2025 11.40 Doktor Dolittle 2 - komedia, USA 2001, reż. Steve Carr 13.35 Mama na obcasach - komediodramat, USA 2004, reż. Garry Marshall 16.00 Podglądacze przyrody 2 (14): Borsuki - serial dok., Polska 16.30 Nasz nowy dom - reality show 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.30 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 20.00 Polsat Hit Festival 2025: Alicja Majewska i Włodzimierz Korcz - 50 lat razem na scenie - koncert, Polska 2025, wyk. Alicja Majewska 20.20 Polsat Hit Festival 2025: Gdzie się podziały tamte prywatki? - koncert, Polska 2025 23.00 Polsat Hit Festival 2025: Krajewski by Krajewski - koncert, Polska 2025, wyk. Maryla Rodowicz 00.00 Bez litości - film sensac., USA 2014 03.00 Świat według Kiepskich (418): Sexi Flexi - serial kom., Polska 03.30 Świat według Kiepskich (419): Ferdydurka - serial kom., Polska 04.00 Świat według Kiepskich (420): Pograbek - serial kom., Polska	TVN 05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (1279) - serial, Pol. 06.45 Kuchenne rewolucje: Kudowa-Zdrój - Szmaragdowa/Ghvino i Śpiew - program rozr., Pol. 2022 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Na Wspólnej (4013) - serial, Pol. 12.00 Na Wspólnej (4014) - serial, Pol. 12.25 Na Wspólnej (4015) - serial, Pol. 12.55 Na Wspólnej (4016) - serial, Pol. 13.20 Szpital św. Anny (1/26) - serial 14.20 Szpital św. Anny (2/26) - serial 15.20 Magda gotuje internet - magazyn 15.50 Zróbmy sobie dom - reality show 16.55 Wehikuł czasu - film SF, Zjednoczone Emiraty Arabskie/USA 2002, reż. Simon Wells, wyk. Guy Pearce 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport, Pogoda 19.45 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2025 20.25 Randka w ciemno - komedia romantyczna, Polska 2009, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Katarzyna Maciąg, Borys Szy, Anna Derezsowska 22.20 Jak to robią single - komedia, USA 2016, reż. Christian Ditter, wyk. Dakota Johnson, Rebel Wilson 00.35 Mroczny rycerz powstaje - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2012, reż. Christopher Nolan 04.00 Uwaga! - magazyn reporterów 04.20 Jak to jest zrobione? (9/26) 04.50 Kto was tak urządził? - magazyn	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 #Jesteśmy dla dzieci - magazyn 11.30 Miodowe lata (80): Kanalersi 12.35 Wydział zabójstw, Hollywood - komedia sensacyjna, USA 2003, reż. Ron Shelton, wyk. Harrison Ford, Josh Hartnett, Lena Olin, Bruce Greenwood, Isaiah Washington 14.55 Policjantki i Policjanci (1296) 15.55 Policjantki i Policjanci (1297) 16.55 Policjantki i Policjanci (1298) 18.00 Policjantki i Policjanci (1299) 19.00 Policjantki i Policjanci (1300) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (927) - serial krym., Polska 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (928) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (929) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (930) - serial krym., Polska 00.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 01.05 Hardkorowy lombard (53) - serial 01.35 STOP Drogówka - magazyn, Polska 02.45 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Interwencja - mag. reporterów 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.20 Szkoła (474) - serial paradok., Pol. 06.25 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie 4 - program rozr., USA 2020 07.25 Królik Bugs: Nowe konstrukcje (5/40) - serial animowany, USA 07.40 Królik Bugs: Nowe konstrukcje (6/40) - serial animowany, USA 07.55 Królik Bugs: Nowe konstrukcje (7/40) - serial animowany, USA 08.10 Lego Ninjago - film animowany, Australia/USA/Dania 2017, reż. Bob Logan, Charlie Bean, Paul Fisher 10.20 Ukryta prawda (1165) - serial, Pol. 11.20 Mówię Wam 2 - kult., Polska 2025 12.25 Ukryta prawda (1166) - serial, Pol. 13.25 Ukryta prawda (1170) - serial, Pol. 14.25 Detektywi (174): Po co komu dziecko? - serial fab-dok., Polska 15.25 The Floor - teleturniej, Polska 2025 16.25 The Floor - teleturniej, Polska 2025 17.25 The Traitors. Zdrąjcy - rozr. 18.05 Shrek Trzeci - film animowany, USA 2007 20.00 Sherlock Holmes - film kryminalny, USA/Niemcy/Wielka Brytania 2009, reż. Guy Ritchie 22.50 Nieznośny ciężar wielkiego talentu - komedia sensacyjna, USA 2022, reż. Tom Gormican 01.00 Epidemia strachu - thriller SF, USA/Zjednoczone Emiraty Arabskie 2011, reż. Steven Soderbergh 03.20 Śmierć na pustkowiu (7/10) 04.20 Fachowcy 2 (7/15) - serial, Polska
TV PULS 05.50 Kobra - oddział specjalny (17, 18) 07.45 Wojciech Cejrowski. Boso - Karaiby (3, 4): Trzcina cukrowa; Baryłka 09.00 Taki jest świat 10 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (649-653) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (889, 890, 891) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (892) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (893) 20.00 W nieskończoność - dramat, USA 2021 22.05 Red 2 - film sensacyjny, USA/Francja/Kanada/Rosja 2013 00.15 John Wick 3 - film sensacyjny, USA 2019 02.55 Zobacz to!: Menu na miarę 03.35 Taki jest świat 10 04.20 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (40) 05.30 Dyżur 3 (41)	PULS 2 06.00 Aukcja w ciemno 3 (2) 06.30 Ale numer! 23 07.00 Ale numer! 18 09.00 Dzielnia kogut Maniek - film anim., Meksyk 2015 11.00 Wielka bitwa Asterixa - film animowany, Fr/RFN 1989 12.30 Wojciech Cejrowski. Boso - Luizjana (3, 4) 13.45 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 15.45 Dzielnia krawczyk - baśń filmowa, Niemcy 2008 17.15 Uczeń czarnoksięznika - baśń filmowa, Niemcy 2017 19.00 Kierunek: Księżyc! - film familijny, Austr./Niem. 2021 20.55 Masz ci los! - komedia, Polska 2023 22.30 Dzielnica strachu 3 (119, 120) 00.30 Dzielnica strachu 4 (121, 122) 02.30 Wstydlive choroby 7 (1, 2) 05.00 Dyżur 3 (35, 36)	STOPKLATKA 06.00 Miasta rytm (7) 07.00 Komisarz Rex 4 (11) 08.00 Komisarz Rex 4 (12): Zemsta 09.00 Komisarz Rex 4 (13): Podglądacz 10.00 Hudson i Rex 4 (11): Najwyższa kara 10.55 Hudson i Rex 4 (12): Komu bije dzwon 11.55 DOC: w twoich rękach 2 (1) 13.05 DOC: w twoich rękach 2 (2) 14.30 Naga broń 2 1/2: Kto obroni prezydenta? - komedia, USA 1991 16.20 Książę i ja 4: W krainie słoni - komedia, USA 2010 18.00 Gotuj z Sową 18.20 Czyściciel - komedia, USA 2007 20.00 Święty - film sensac., USA 1997 22.35 Polityka - film obycz., Pol. 2019 01.30 Ostatnia rodzina - dramat, Pol. 2016 03.50 Zero - dramat obycz., Polska 2009	TTV HD 07.50 Farma Clarksona 2 (7) 08.45 Gogglebox. Przed telewizorem 22 09.45 Express, Pogoda 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21 11.00 Nic do ukrycia (5) 12.00 Dobra robota 3 (12) 12.30 Zakup w ciemno 5 13.35 Zakup w ciemno 5 14.40 Nasi w mundurach 2 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 19 17.05 Usterka 14 (14) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Damy i wieśniaczki. PL 8 (3) 19.10 Witaj w klubie (7) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 5 21.00 Damy i wieśniaczki. PL 9 (12) 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01 01.00 Diabelnie boskie 2	TV 6 06.00 Jeźdźcy smoków: Załoga ratunkowa (12, 13, 14) 07.30 Klopsiki i inne zjawiska pogodowe - film anim., USA 2009 09.20 Cobra Kai (9, 10, 11) 11.30 Magnum: Detektyw z Hawajów 3 (47, 48, 49, 50, 51) 16.20 Columbo (41, 42) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (16) 20.55 CSI: Kryminalne zagadki Miami (17) 21.55 Kości (13) 22.55 Kości (14) 23.55 Komornicy - komedia, USA 2020 01.55 Włatcy móch (70): Boże Halo 02.30 Włatcy móch (71): Kreha życia 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (41): Zakazana miłość 04.10 Sekrety sąsiadów (42): Rozwód 04.40 Kochane pieniądze (61) 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka mężczyzn: Benefis Andrzeja Wrony 08.00 Siatkówka kobiet: Turniej towarzyski w Koszalinie - mecz: Polska - Bulgaria 10.00 Magazyn olimpijski 11.00 Siatkówka mężczyzn: Final Four Ligi Mistrzów - mecz finałowy 12.20 Piłka ręczna kobiet: ORLEN Superliga Kobiet - mecz: KPR Kobierzycze - EKS Start Elbląg 15.00 7. strefa extra 16.00 Siatkówka kobiet: Turniej towarzyski w Koszalinie - mecz: Bulgaria - Francja 19.00 Siatkówka kobiet: Turniej towarzyski w Koszalinie - mecz: Polska - Szwecja 22.30 Siatkówka kobiet: Turniej towarzyski w Koszalinie - mecz: Polska - Bulgaria 01.00 Sporty walki: FEN 56

NIEDZIELA 25 MAJA

TVP 1 05.30 Sprawa dla reportera - magazyn 06.20 Słownik polsko@polski 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Moje zdrowie - mag., Polska 2025 09.00 Wojna domowa (4/15) - serial, Pol. 09.45 Jan Serce (2/10) - serial, Polska 10.55 Komisarz Alex 5 (62) - serial, Pol. 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Regina Coeli - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.45 Pielgrzymi Nadziei - cykl rep. 13.05 Opowieść o dzieciłochach - film dokumentalny, USA 2021 14.00 Koziorożec himalajski i jego królestwo - film dok., Indie 2022 14.40 Jak rozpiełam II wojnę światową (2/3) - komedia, Polska 1969 16.05 Dziedzictwo (581) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Komisarz Alex 23 (290) - serial 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.05 Sport, Pogoda 20.20 Matylda (2/13) - serial, Polska 21.20 Rolnik szuka żony 11 (2) 22.25 Respect - dramat biograficzny, USA/Kanada 2021, reż. Liesl Tommy 00.55 Polowanie - thriller, Polska 2023 03.00 Hydrozagadka - komedia, Pol. 1970 04.10 Jaka to melodia? 04.55 Zakończenie programu	TVP 2 05.25 Barwy szczęścia (3196) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3197) - serial 06.35 M jak miłość (1843) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.25 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025 12.00 To jest mój sen - koncert Edyty Bartosiewicz, Polska 2025 13.00 61. KFPP w Opolu - „Zakochani są wśród nas”, czyli piosenki Janusza Kondratowicza - koncert, Polska 2024, wyk. Kayah 14.00 Familiada - teleturniej 14.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.10 Szansa na sukces. Opole 2025: Stanisław Soyka - widowisko 16.10 Cudowne lata - widowisko 17.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 18.15 Sisi (3/4) - serial, Niem./Wł./Austr. 19.10 Niepewne sytuacje - rozr. 19.20 Rodzinka.pl (162): Powrót Magdy - serial komediowy, Polska 20.00 Raz na milion lat - piosenki zespołu Republika - koncert, Polska 2025, reż. Jacek Bończczyk 21.45 Kwiatki polskie na niedzielę 23.00 Jestem Bogiem - thriller, USA 2011 00.55 Wojenne dziewczyny 5 (60) 01.55 Co się zdarzyło w Las Vegas - komedia romantyczna, USA 2008 03.40 Rodzinka.pl (178): Mimo wszystko miłość - serial kom., Polska 04.05 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 11.10 The Americas (10): Patagonia 12.10 Pan Popper i jego pingwin - komedia, USA 2011, reż. Mark Waters, wyk. Jim Carrey, Carla Gugino, Angela Lansbury, Ophelia Lovibond, Madeline Carroll 14.15 Zew krwi - film przygodowy, USA/Kanada/Portugalia 2020, reż. Chris Sanders, wyk. Harrison Ford, Omar Sy, Cara Gee, Dan Stevens 16.35 Nasz nowy dom - reality show 17.35 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Sport 19.20 Pogoda - program informacyjny 20.00 Polsat Hit Festival 2025: Sopot-Ki Hit Kabaretowy - rozr. 23.45 Witajcie w dżungli - film przygodowy, USA 2003, reż. Peter Berg, wyk. Dwayne „The Rock” Johnson, Seann William Scott, Rosario Dawson, Christopher Walken, Jon Gries 01.55 Nocna randka - komedia kryminalna, USA 2010, reż. Shawn Levy, wyk. Steve Carell, Tina Fey, Mark Wahlberg, Taraji P. Henson 03.40 Świat według Kiepskich (421): Pokuć - serial komediowy, Polska 04.10 Świat według Kiepskich (422): Mała matura - serial kom., Polska	TVN 05.20 Uwaga! - magazyn reporterów 05.35 Batwheels (11/40) - serial, USA 05.50 Ukryta prawda (1280) - serial, Pol. 06.45 Kuchenne rewolucje: Warszawa - Piccownia - rozr., Polska 2024 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Magda gotuje internet - magazyn 12.05 Co za tydzień - magazyn, 2024 12.45 Kosmiczny mecz 2: Nowa era - film familijny, USA 2021, reż. Malcolm D. Lee, wyk. LeBron James 15.10 Harry Potter i Książę Półkrwi - film przygodowy, Wielka Brytania/USA 2009, reż. David Yates, wyk. Daniel Radcliffe, Rupert Grint 18.30 The Traitors. Zdrąjcy - rozr. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.35 Raport Roland Garros - Polska 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.45 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2025 20.20 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2025 20.55 Poszukiwacze zaginionej Arki - film przygodowy, USA 1981, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford 23.25 Na zabójczej ziemi - film sensacyjny, USA 1994, reż. Steven Seagal 01.30 Śmierć Diany: dwa śledztwa (3/4) - serial dok., Wielka Brytania 02.45 Szpital (542) - serial paradok., Pol. 03.45 Uwaga! - magazyn reporterów 04.05 Jak to jest zrobione? (10/26) 04.35 Kto was tak urządził? - magazyn 05.05 Jak to jest zrobione? (11/26)	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Wielkie tajemnice historii (3) 07.55 Wielkie tajemnice historii (4) 08.50 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.50 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.50 Ewa gotuje - magazyn, Polska 2021 11.20 Malanowski. Nowe rozdzianie (18): Wyrzut sumienia - serial, Pol. 11.50 Malanowski. Nowe rozdzianie (19): Tajemnica tatuażu - serial, Polska 12.20 Malanowski. Nowe rozdzianie (20): Podwójne życie - serial, Pol. 12.50 Malanowski. Nowe rozdzianie (21): Dom niespokojnej starości 13.25 Zaginiony świat: Park jurajski - film przygodowy, USA 1997, reż. Steven Spielberg, wyk. Jeff Goldblum 16.00 Diamentowa afera - komedia, USA/Niemcy 1999, reż. Les Mayfield, wyk. Martin Lawrence, Luke Wilson 18.00 Park jurajski 3 - film przygodowy, USA 2001, reż. Joe Johnston 20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (44) 21.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (45) 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (46) 23.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (47) 00.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 01.00 Nowe wierzenia i stare sekty (2) 02.00 Nowe wierzenia i stare sekty (3) 02.55 Interwencja - mag. reporterów 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.00 Szkoła (475) - serial paradok., Pol. 06.00 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie 4 - program rozr., USA 2020 06.55 Królik Bugs: Nowe konstrukcje (8/40) - serial animowany, USA 07.10 Goonies - film przygodowy, USA 1985, reż. Richard Donner, wyk. Sean Astin, Josh Brolin, Jeff Cohen 09.35 Ukryta prawda (1167) - serial, Pol. 10.35 Ukryta prawda (1168) - serial, Pol. 11.40 Ukryta prawda (1169) - serial, Pol. 12.40 Detektywi (176): Syn Diabla 13.40 Detektywi (175): Kumpel Oskara 14.45 The Floor - teleturniej, Polska 2025 15.45 Historia Kopciuszka - komedia romantyczna, USA/Kanada 2004, reż. Mark Rosman, wyk. Hilary Duff, Jennifer Coolidge, Chad Michael Murray, Dan Byrd, Regina King 17.50 Ochroniarz amator - komedia, USA 2008, reż. Steven Brill, wyk. Nate Hartley, Troy Gentile, Ian Roberts 20.00 Shrek Forever - film animowany, USA 2010, reż. Mike Mitchell 22.15 Ścigany - dramat sensacyjny, USA 1993, reż. Andrew Davis, wyk. Harrison Ford, Tommy Lee Jones, Sela Ward, Ron Dean, Joe Pantoliano 00.50 To - horror, USA/Kanada 2017, reż. Andy Muschietti, wyk. Jaeden Lieberher, Jeremy Ray Taylor 03.35 Fachowcy 2 (8/15) - serial, Polska 04.15 Druga strona medalu 2: Sarah Ferguson - talk-show, Polska 2010
TV PULS 05.55 Kobra - oddział specjalny (20) 06.50 Wojciech Cejrowski. Boso - Karaiby (6, 7) 07.50 Taki jest świat 10 08.45 Ranczo 2 (26) 09.45 Ranczo 3 (27-30) 13.50 Prada albo nic - komedia, Meksyk/USA 2011 15.55 Dirty Dancing - film muz., USA 1987 18.15 Jak zostać kotem - komedia, Fr./Chiny/Kanada 2016 20.00 Bodyguard Zawodowiec - komedia, USA/Hongkong/Bulg./Hol./Fr./Kanada/Wlk. Brytania 2017 22.15 Furioza - dramat, Pol. 2020 01.05 Sztuka zbrodni - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA/Niem. 2020 03.05 Zobacz to!: Dyżur 3 (42-ost.) 03.40 Taki jest świat 10 04.20 Dyżur 3 (32) 05.00 Dzielnica strachu 8 (379)	PULS 2 06.00 Taki jest świat 10 06.50 Gra muzyka 07.45 Aukcja w ciemno 3 (3-5) 09.00 Wojciech Cejrowski. Boso - Luizjana (5, 6) 10.10 Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (11) 10.45 Gamoń - komedia, Fr./Wł./Hiszp. 1965 13.10 Człowiek orkiestra - komedia, Fr./Wł. 1970 14.50 Kierunek: Księżyc! - film familijny, Austr./Niem. 2021 16.45 Dwie siostry - baśń film., Niem. 2020 18.45 Diabeł z trzema złotymi włosami - baśń film., Niem. 2013 20.00 Tajny front 2: Polowanie - film sensacyjny, USA 2019 22.00 Dzielnica strachu 8 (375-379) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (628) 04.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (334) 05.00 Dyżur 3 (37, 38)	STOPKLATKA 06.00 Miasta rytm (8) 07.00 Komisarz Rex 4 (14) 08.00 Komisarz Rex 4 (15) 09.00 Komisarz Rex 4 (16): Lista śmierci 10.00 Hudson i Rex 4 (13): Różę z Signal Hill 11.00 Hudson i Rex 4 (14): Rzuć kośćmi 12.00 Hudson i Rex 4 (15): Koszmar z ulicy Water 13.00 Bliźniacy - komedia, USA 1988 15.10 Naga broń 33 1/3: Ostateczna zniewaga - komedia, USA 1994 16.55 Gotuj z Sową 17.20 Janosik - film przyg., Pol. 1974 20.00 Ojciec chrzestny 3 - film sensacyjny, USA 1990 23.10 Watchmen. Strażnicy - film SF, USA 2009 02.45 Lincz - dramat obyczajowy, Polska 2010 04.25 Zgorszenie publiczne - komedia romant., Polska 2009	TTV HD 08.40 Nic do ukrycia (4) 09.45 Express, Pogoda 10.00 Ciężarówka przez Stany 3 10.45 Gogglebox. Przed telewizorem 18 11.45 Zakup w ciemno 4 12.45 Zakup w ciemno 4 13.45 Damy i wieśniaczki. PL 8 (4) 14.45 Gogglebox. Przed telewizorem 22 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 17.05 Życie na kredyt - 6 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredyt - 6 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 9 (12) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 5 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22 22.00 Witaj w klubie (8) 22.35 Żony Podlasia (8) 23.35 Damy i wieśniaczki. PL 9 (11) 00.35 Nasi w mundurach 2	TV 6 06.00 Benny Hill 06.35 Benny Hill 07.10 Miodowe lata (2, 36): List do szefa; Fatum, los, przeznaczenie 08.30 Columbo (41, 42) 12.10 Kocurro - film animowany, Argentyna/Indie/Meksyk 2010 14.00 Policjantki i Policjanci (1165-1170) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (18, 19) 21.55 Kości (15, 16) 23.55 Paranormal Activity 3 - horror, USA 2011 01.35 Włatcy móch (72): Przesuchanie 02.10 Włatcy móch (73): Czarny pijar paparazzi 02.40 Włatcy móch (117): Mózynek bambó 03.10 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (43) 04.10 Sekrety sąsiadów (44) 04.40 Kochane pieniądze (62) 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka kobiet: Turniej towarzyski w Koszalinie - mecz: Polska - Bulgaria 08.00 Siatkówka kobiet: Turniej towarzyski w Koszalinie - mecz: Polska - Szwecja 10.00 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga - mecz ćwierćfinałowy fazy play-off 12.20 Piłka ręczna mężczyzn: ORLEN Superliga 15.30 Siatkówka kobiet: Turniej towarzyski w Koszalinie - mecz: Bulgaria - Szwecja 18.30 Siatkówka kobiet: Turniej towarzyski w Koszalinie - mecz: Polska - Francja 20.50 Piłka nożna: Puchar Niemiec - mecz finałowy: Arminia Bielefeld - VfB Stuttgart 22.50 Formuła 1: GP Monako 00.00 Siatkówka kobiet: Turniej towarzyski w Koszalinie

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA

Chełm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
e-mail: nieruchomości-veto_xl@wp.pl

tel. 82 562 11 46 609 44 70 80
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Siedlisko: działka gruntu 2,03ha zabudowana budynkiem mieszkalno – gospodarczym o pow. 70m2, budynki gospodarcze. Dodatkowo w cenie działka gruntu rolnego o pow. 0,97ha, gmina Doeohusk, c: 149.500zł



2. Luksusowy nowy dom letniskowy z poddaszem użytkowym, murowany, ocieplony, pow. 70m2, kominek, klimatyzacja, alarm. Działka 1000 m2, ogrodzona. Okuninka - Jezioro Białe, c: 470.000zł



3. Nowo wydzielone działki budowlane o pow 1000-1250 m2. Pierwsza działka położona przy drodze asfaltowej. Możliwość wykonania usługi budowy domów pod klucz, Oksów, c: od 100zł/m2



4. Lokal mieszkalny 3- pokojowy , pow. 44m2, parter. W cenie zabudowa kuchni ze sprzętem agd. Mieszkalnie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Dolna Dyrekcyja - 340.000zł.



5. Gotowy projekt o symbolu „Z64” - pracowni Z500. Dom parterowy o pow. 83m2 (2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze, garaż 28m2, c: 990;



Wybrane oferty

- M-2, 24m2, 3 piętro, do zamieszkania od zaraz, centrum, c: 156.500;
- Mieszkanie 1-pokojowe w kamienicy, 25m2, 1 piętro do zamieszkania od zaraz, centrum, c: 138.000;
- M-3, 49m2, 4 piętro, w cenie zabudowa kuchni z agd, Wspólnota. Teren ogrodzony, parking, os Bazyłany, 308.000;
- M 4, 44m2, parter.w cenie zabudowa kuchni z agd. do zamieszkania od zaraz, os. Dolna Dyrekcyja – 340.000;
- M 4, centrum, 56m2, 1 piętro Salon z aneksem kuchennym. Blok 14-letni, parking, miejsce postojowe, c: 469.000;
- M-4, 60m2, 1 piętro. W cenie zabudowa kuchni, os. Kościuszki, c: 365.000;
- M-4, 62m2, parter z odrębnym wejściem. Lokal po częściowym remoncie. C.o. własne węglowe. Działka gruntu (ogródek), Chełm, 175.000;
- M-4, 75m2, 3 piętro, wolne, centrum, c: 375.000;
- M-4, 76m2, parter, os. XXX-lecia, c: 420.000;
- Kamienica piętrowa w tym dwa lokale mieszkalne – parter i piętro po 45m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), Budynek częściowo ocieplony, nowy dach, okna pcv. Działka 250m2, os. Dyrekcyja, c: 219.000;
- Budynek mieszkalny 110 m2, piętrowy, murowany bliźniak. Budynek gospodarczy 26 m2. Działka 403 m2, ogrodzona. Chełm, os. Rejowiecka, c. 455.000;
- Budynek piętrowy, dwurodzinny – zabudowa bliźniacza 250m2. Działka 711m2, Oficyna -30m2, -bud. garażowy, os. Działki, c: 850.000;
- Dom piętrowy 150m2, działka 675m2 zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m2, os. Litewska, c: 520.000;
- Dom parterowy z poddaszem użytkowym 210 m2. Działka 703 m2, os. Rejowiecka – Włodawska, c: 698.000;
- Dom po kompletnym, kapitalnym remoncie (wszystkie elementy nowe) pow. 140m2. Wszystkie media, fotowoltaika, magazyn energii, pompa ciepła. Działka 500m2- nowe ogrodzenie, kostka brukowa, wiatra 2-stanowiskowa. Stan deweloperski – możliwość wykonania dodatkowych prac remontowych, os. Działki, c: 770.000;
- Dom piętrowy 240 m2 z garażem. Działka 791 m2, os. Hrubieszowska, c: 820.000;
- Budynek użytkowy, parterowy 102m2, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m2, Centrum c: 600.000;
- Lokal handlowo – usługowy 35m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z ulicy. Centrum, c: 230.000;/ netto.
- Lokal użytkowy 51m2, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c: 249.000;
- Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum Chełma, c: 285.000;
- Budynek użytkowy, parterowy, 300m2. Garaż, pom.gosp. Działka 900m2 ogrodzona. Dodatkowo bud. gosp. 25m2, centrum c: 690.000;
- Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący 770m2 -7 lokali mieszkalnych od 50m2 objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od. 50m2), projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, c: 2.450.000;
- Atrakcyjna działka budowlana 3123m2 , media, okolice ul. Metalowej, c: 350.000;
- Działka budowlana 2344m2, okolice ul. Metalowej, c: 79zł/m2
- Działka budowlana 1631m2, okolice ul. Budowlanej, c: 110.000;
- Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

- Działki budowlano-usługowe od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 100zł/m2
- Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chełm – dzielnica przemysłowa, c: 1.100.000;
- Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Przeznaczenie- usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m2, os. Rejowiecka, c: 420.000zł
- Działka ROD 475m2, budynek drewniany, os. Dyrekcyja, c: 16.500;
- Kompleks nowych garaży (14 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże wynajęte, 966.000; - możliwość zakupu pojedynczych garaży.

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

gmina Chełm

Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach po 1600m2, 5 minut drogi od Chełma, Deputycze, c: od 50zł/m2 brutto;

- Działka budowlana 6600m2, budynek murowany 50m2, c: 200.000zł
- Budynek drewniany 65m2, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, c: 260.000;
- Dom 105 m2 z poddaszem użytkowym w trakcie budowy, stan zaawansowany, wszystkie media . Budynek gospodarczy 44 m2 z garażem. Działka 4000 m2. Pokrówka, c: 570.000;
- Dom piętrowy 220m2, bud. gosp. 580m2 – nowy dach, działka 3000m2 (III klasa), c: 600.000;
- Działka komercyjna przy drodze wylotowej na Lublin 1,33ha (szer. 86m), c: 78zł/m2 brutto;
- Dwie działki budowlane - łącznie 1,20ha, przy drodze asfaltowej, – możliwość podziału, Janów I, c: 80zł/m2;
- OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW: Trzy działki łącznie 4 ha, przeznaczenie: zabudowa jednorodzinna, usługi, przemysł, Janów I, c: 801.000;
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcz Kol., c: 180.000;
- Działka budowlana 3649, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Nowe Deputycze, c: 45zł /m2 całość, po podziale 75zł/m2;
- Dwie działki komercyjne po 3500m2, Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: od 59zł/m2 brutto;
- Działka budowlano-usługowa 3130m2, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c: 138zł/m2
- Działka budowlana 3008m2, trasa Chełm – Włodawa, c: 180.000;
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2
- Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 140zł/m2
- Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2;
- Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, działka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chełma 4km.

gmina Dorohusk

- Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwat przyrody, c: 125.000;

- Działka 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c: 30.000;
- Działka 3600m2, regularny prostokąt, 10km od Chełma, c: 60.000zł;
- Działka leśna z możliwością zabudowy 5ha (staw rybny 500m2), c: 135.000;

gmina Krasnystaw

- Działka gruntu - 1,82ha / 0,50ha lasu / . Działka ze skłonnem. Możliwość zabudowy. Media: gaz, wodociąg gminny, Kolonia Zastawie, c: 150.000;
- Budynek piętrowy o funkcji komercyjnej 330m2 + strych 100m2 (możliwość adaptacji). Parter: usługi i handel. Piętro: 2 lokale mieszkalne, działka gruntu 526m2, Centrum Krasnegostawu, c: 1.500.000zł

gmina Leśniowiec

- Działka 3770m2 przy drodze asfaltowej, stawy, c: 55.000;

gmina Rejowiec Fabryczny

- Dom murowany 80 m2 Działka 2000m2 częściowo ogrodzona Na działce bud. gosp. 60m2, c: 229.000;
- Działka budowlana - 2500m2, media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże c: 90zł/m2;
- Działka budowlano-usługowa - 1250m2, media, Wólka Rejowiecka, c: 65.000;
- Działka budowlana -1150m2, media, Siedliszcze, c: 65.000;
- Działka gruntu - 700m2, możliwa zabudowa, Wólka Kańska, c: 19.800;

gmina Ruda Huta

- Działka gruntu - 6,86ha w 1 kawałku (klasa IV, V, VI), dopłaty, c: 300.000;

DO WYNAJĘCIA:

- M-3, 46m2, parter. Kuchnia umeblowana i wyposażona. Czynsz najmu: 1.600zł + opłaty eksploatacyjne + media, os. Zachód;
- M-2, 33m2, 3 piętro, umeblowane, os. Słoneczne, c: 1050zł (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne;
- M-4, 76m2, parter, kpl umeblowane i wyposażone, os. XXX-lecia, c: 350zł/os + opłaty eksploatacyjne
- Lokal użytkowy 128m2, wysoki parter, duże witryny, dwa wejścia.. Centrum Chełma, c: 35zł/m2 + media wg zużycia.
- Lokal handlowo-usługowy piętrowy 900m2, parking, c.o. gazowe, okolice Centrum, c: 20zł netto/m2. Dodatkowo część biurowa 200m2;
- Lokal użytkowy 64,50m2 + piwnica 80m2, parter, po remoncie. En. elektryczna – siła, rolety antywłamaniowe, os. Słoneczne, c: 2000zł netto (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy 50m2, 1 piętro, nowe budownictwo, do własnej aranżacji – dwa miesiące bez opłat. Winda, parking. Możliwość wynajęcia dodatkowej pow 50m2, Centrum, c: 2.500zł netto + media wg zużycia (za 50m2);

Z OSTATNIEJ CHWILI

Budynek mieszkalny murowany w części z poddaszem o pow. 100m2 w całości podpiwniczony. Działka 2046m2, budynek gospodarczy 100m2, gmina Wierzbica, c: 299.000zł – do negocjacji



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A2, 1,4b, 2004 r., 240000km, koła alufelgi letnie i zimowe stalowe, 9.000zł, tel. 608 671 680
- Audi A3, 2000r., 1,6b+g, granat, stan dobry, 4.900zł, tel. 500 028 078
- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chełm, tel. 786 879 777

- BMW 3 Compact 2002r., 1,8b, granat, stan dobry, 6.300zł, tel. 500 028 078
- Daewoo Lanos 2001r. b+g, 68000km, nie wymaga wkładu finansowego, zarejestrowany, 3.500zł, tel. 735 449 249
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chełm, tel. 786 879 777
- Fiat Panda 2004r., czerwony, do jazdy, 5.000zł, tel. 692 482

- 789
- Fiat Stilo 1,6, 16V, 105KM, 2007r., abs, cz, kl, wk, opony zima lato, bez nakładów finansowych, 5.700zł, tel. 784 710 122
- Fiat Tipo 2019r., 1,4b+g, czerwony, sedan, 150000km, ekonomiczny, 34.900zł, tel. 505 725 074
- Ford C-Max 2011r., 1,6cdti, 116KM, doposażony, dofinansowany, długie opłaty,

- 19.500zł, tel. 603 376 572
- Ford Fiesta 1,2b, 2012r., 128000km, stan bardzo ładny, kolor brąz, tel. 798 710 574
- Hyundai Getz 2008r., kombi, 1,1b, dod. wyposażenie kamery przód-tył nowa, 7.200zł, tel. 660 101 093
- Hyundai I10, 2010r., silnik 1,1, opłacony, zarejestrowany, stan bdb., 14.500zł, tel. 789 035 048

- Hyundai I30, 1,4b+g, kombi, 2019r., beżowy metalik, 200000km, 40.900zł, tel. 505 725 074
- Hyundai Tuscon 2,0b, 2021r., 23000km, 78.000zł, tel. 668 454 146
- Kia Sportage, pierwszy właściciel, niski przebieg 108000km, salon, stan dobry, 50.500zł, tel. 604 215 335
- Kia Venga 2015r., 1,6b+g, 132000km, 2KK, brązowy,

stan dobry, zadbane, kanapa dzielona, automat, 33.000zł, tel. 502 471 523

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży :

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

- Mercedes A-kl. W169, 2005r., 2,0cdi, klima, hak, PT 08.2025, OC 11.2025, 6.400zł, tel. 695 040 204
- Mercedes Benz 2,2 Sprinter 2012r., rozrusznik +alternator Citroen Berlingo 1,6hdi, chłodnica nowa Peugeot 106, tel. 507 377 277
- Mitsubishi Space Star I 2003r., 279500km, komfort, bezwyp., 1 właściciel w kraju, w ruchu, hak, klima, 5.000zł, tel. 500 295 563
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Motor Junak Kiden 125, 4000km, 2023r., 8.000zł, tel. 724 725 631
- Nissan X-trail 2008r., 2,0d, 150KM, srebrny, 4x4, hak, 360000km, 17.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Astra 1,6b, 2016r., kupiony w salonie, 1 wł., serwisowany, 72000km, 38.000zł, tel. 604 469 254
- Opel Astra hatchback, stan tech, dobry, mały przebieg, aktualne badanie techniczne, tel. 665 102 847
- Opel Astra III H, 1,6, kombi, 2012r., z salonu, 1 wł., serwisowany na bieżąco, blok. skrz., b. +4 opony, 24.000zł, tel. 602 469 322
- Opel Corsa 1,2b, 2009r., błękitny metalik, 5d, klima, stan bdb., 12.900zł, tel. 500 028 078
- Opel Corsa D, 1,3cdti, 2010r., 181000km, po wymianie oleju, filtrów, przegląd tech. luty 2026r., 7.900zł, tel. 508 847 540
- Opel Mokka 1,6b+g, 2016r., 89000km, 35.000zł, tel. 668 454 146
- Opel Vectra 1,8b+g 1991r. zabytek zarejestr. 6.900zł, Audi 80 B3 1,6td 1991r. zabytek zarejestr. 4.900zł, tel. 502 858 956
- Peugeot 301, 1,6hdi, 128000km, srebrny, sedan, z salonu, zadbane, 2016r., 27.000zł, tel. 604 678 550
- Przyczepka samochodowa zarejestrowana, przyczepa 1oś do ciągnika 270x140x50,

- przyczepka sam. bez rejestr., tel. 691 742 826
- Renault Clio 2006r., 1,2b, czarny, 5d, stan dobry, 9.900zł, tel. 500 028 078
 - Renault Modliner 180, 220000km, ład. 8t, dwie osie, oryginalna wywrotka, fak. VAT, 40.000zł, tel. 508 034 344
 - Skoda Octavia 1, 1,6b+g, 2001r., ważne opłaty, do popr. blach.-lak., posiada hak, 3.500zł, tel. 507 288 486
- Suzuki Baleno, 2016r. 1,2 benzyna, polski salon, pierwszy właściciel, 172000km, stan bdb., Chełm, 27.000zł do negocjacji, tel. 502 530 915

- Skoda Octavia 1,6b+g, 2009r., czarny, serwis, 1 właściciel, tel. 602 667 633
- Skoda Octavia 2,0b+g, combi, granat, 2003r., 5.800zł, tel. 500 028 078
- Smart Forfour 454, 1,5b, 2005r., klima, PT 5.11.2025, OC 2.08.2025, 5.400zł, tel. 695 040 204
- Toyota Corolla 1,6b, 2017r., sedan, srebrna, 200000km, 45.900zł, tel. 505 725 074
- Toyota Corolla Verso 2,2d, 136KM, 2007r., 260000km, 11.000zł, tel. 797 120 547
- Toyota po wypadku 1998/99r. na części, silnik, skrzynia biegów Opla Astry, przebieg 200000km, inne części, tel. 500 774 190
- Volkswagen Golf 2002r., diesel, hak, stan dobry, 2.500zł, tel. 887 918 886
- Volkswagen Passat B5 FI czarny, po wymianie rozrządu, oleju, filtry, po przeglądzie, koła zima lato alu, hak, tel. 669 408 060
- Volkswagen Passat CC 1,8b sedan 2009r., 105000km, opłaty do 2026r., czarny, stan bdb., tel. 881 300 164

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 2 nowe opony Fulda Carat Progreso letnie rozm. 195/65/15 H, 350zł/2szt., tel. 507 775 069

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

OKAZJA! 595 000 zł

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

tel. 606 635 417

Sprzedam

LOKAL usługowo-handlowy 34,5 m²

ścisłe centrum Chełma

parter, wszystkie media, świadectwa energetyczne, **tel. 784 631 949**

Sprzedam/wynajmę

HALA SPRZEDAŻOWA 370 m²

- W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
- W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
- Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
- Hala posiada: centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
- Hala znajduje się przy ul. Okszwoskiej 39 w Chełmie.
- Budynek jest docieplony.
- Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.

Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.

Sprzedam - 750 000 zł brutto do negocjacji.

Wynajmę - 4500 zł netto do negocjacji.

tel. 508 380 810

- Alufelgi 16" do Passata B5 oraz reflektor prawy, centralki do otwierania szyb i inne drobne części Citroen C5, tel. 518 935 177
- Fiat wahacz prawy, klocki hamulcowe Fiat SC, CC, Chełm, tel. 505 996 061
- Koła do Opla 155/80/13 kompletne używane op. letnie, skrzynia biegów Opla Astry, szyberdach, stan dobry, tel. 665 102 847
- Koła letnie alufelgi 4x108, Peugeot, Citroen, opony 225/50/17, 4x100, VW, Skoda, Seat, opony 165/70/14, tel. 574 650 975
- Opona Hankook 215/50/17, 95V M+S stan dobry, 149zł/kpl., tel. 600 296 725
- Opony Hankook 215/50/17, 95V, M+S, stan dobry, 149zł/kpl., tel. 600 296 725
- Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

- SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI**
- 29m2 lp. ul. Sienkiewicza, 235.000zł, tel. 883 156 315
 - 37m2 kawalerka llp. ul. Słowackiego, 199.000zł, tel. 515 959 229
 - 39m2, 2 pokoje Al. Żołnierzy I AWP, 253.000zł, tel. 502 225 587
 - 44m2 lp. 2 pokoje ul. Mickiewicza, tel. 502 225 587
 - 44m2, 3 pokoje ul. Katedralna, 219.500zł, tel. 507 982 778
 - 45m2 parter 2 pokoje ul. Siedlecka, 195.000zł, tel. 502 225 587
 - 51m2 llp. 2 pokoje ul. Pocztowa, tel. 515 959 229
 - 51m2 parter 2 pokoje ul. Obłomska, tel. 507 982 778
 - 66m2 llp. 2 pokoje ul. Wołyńska, tel. 515 959 229
 - Dom - siedlisko działka 52a, Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086

WYNAJMĘ LOKAL o pow. 88 mkw,

w skład którego wchodzi: sala sprzedaży, magazyn, pomieszczenie socjalne, WC, wyposażony w instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną - rozliczane na podst. podliczników, c.o. Przeznaczenie dowolne (w latach 1994-2024 był sklep z art. do produkcji rolnej), możliwość połączenia z magazynem o pow. 90 mkw lub wiatą. Cena uzależniona od najmowanej powierzchni.

Tel. kontaktowy **604 770 223**

- Dom 107m2, budynek gosp. 62m2, działka 40a, 14km od Chełma, tel. 665 682 700
- Dom 125m2, Mszanna, działka 39a, 3 pokoje, kominek, budynek gosp., letnia kuchnia z piwnicą, studnia, 199.000zł, tel. 513 205 949
- Dom 5p+2k+3ł, działka 6a, 2 garaże, Chełm os. Dyrekcyj, tel. 507 965 691

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom piętrowy 65m2, dz. 5a ogrodzona, jezioro Dębowy Las Wołkowiany, kominek, garaż, wędzarnia, 409.000zł, tel. 780 114 287
- Dom w zab. szereg. narożny, garaż, działka - lub zam. na M-4 0-lp. os. Słoneczne, Bazyłany, Wolności, 580.000zł, tel. 517 490 156
- Działka 0,87ha, Rudka gm. Chełm, więcej olx ID 993392127, tel. 600 296 725
- Działka 11a Okszów gm. Chełm, 39.000zł, tel. 513 010 121
- Działka 28a, szer. 39,25m, nr 140/5, od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810

Działka 48a, Zalasocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbiorów (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 60.000zł do negocjacji, tel. 603 225 000

- Działka budowlana 0,67ha w Sajczycach, nr 74, przy drodze asfaltowej, możliwość podłączenia wody, prądu, tel. 825 673 895
- Działka budowlana 1462m2, Pokrówka ul. Wesoła, tel. 693 344 404
- Działka budowlana 1500m2 przy drodze, gm. Chełm, Zawadówka ul. Tęczowa, pilnie, tel. 517 740 079
- Działka budowlana 25a Wereszcze Duże k/ Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka budowlana 30a, prąd, woda, ogrodzona, obora murowana, stodoła drewniana, gm. Gorzków, tel. 723 792 136
- Działka budowlana 30a, Wereszcze Małe, wym. 24x120m, ogrodzona, 9km od Chełma, SKM do Rejowca, 84.000zł, tel. 780 114 287
- Działka budowlana 9a, uzbrojona, budynek gospodarczy, Okszów ul. Sosnowa, tel. 696 894 511
- Działka szer. 30,25m pow. 25a, od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działki budowlane 0,16ha, Uher, przy ulicy, 6km od Chełma, bdb. lokalizacja, tel. 724 255 451
- Działki budowlane 10a, Janów, atrakcyjna lokalizacja, tel. 601 516 804
- Działki budowlane Okszów ul. Makowa, gaz, prąd, woda, tel. 691 641 561
- Działki w Janowie, tel. 724 321 632
- Garaż mur. z kanałem w doskonałej lokalizacji Chełm ul. Kolejowa, w szeregu garaży przy budynku Adm. ChSM, tel. 508 380 810
- Garaż murowany 16m2 +działka obok, ul. Wojstawska, możliwość drugiego garażu, 100.000zł, tel. 507 322 319
- Grunty rolne 2ha, 3ha, 5ha, Czułczyce gm. Sawin, przy drodze Chełm - Włodawa, tel. 507 183 120
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz

- Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kawalerka 37m2 lp. wspólnota, Chełm ul. Bydgoska, c.o. piec, okna nowe, piwnica 3,5m2, 205.000zł, tel. 780 114 287
 - Kawalerka M-2 lp. 37m2 wspólnota, Chełm ul. Bydgoska, ogrz. piec węglowy, piwnica, +poddasze użytk., 205.000zł, tel. 780 114 287
 - Las chłopski 1,26ha, ok. 90 lat, Rakolupy Duże gm. Leśniowice, dz. nr 88, sosna, grab, dąb, 85.000zł, tel. 504 375 579
 - Lokal, Chełm ul. Narutowicza, parter i piętro 328m2, 8 pomieszczeń, 3 wejścia, możl. pod mieszkanca, 379.000zł, tel. 513 205 949
 - Łąka 2,15ha, Husynne nad Bugiem „Natura 2000”, 45.000zł, tel. 502 961 145

Mieszkanie 3 pokoje 62m2 IIIp. Chełm ul. Zachodnia, tel. 606 409 856

- M. beczynsz. kamienica parter 2p+k+l+piwnica 42m2 kanaliz. własne c.o. +bud. gosp. 42m2 dz. 10a, 280.000zł, tel. 607 127 887
 - M-2, 36,03m2, IIIp., os. Słoneczne, 215.000zł, tel. 508 294 732
 - M-3 lp. 43m2 wspólnota, Włodawa ul. Piłsudskiego, dębowe podłogi, po remoncie, ciekawa lokalizacja, 199.000zł, tel. 780 114 287
 - M-3 lp. 44,5m2, 2p+k+l, balkon, piwnica, Chełm ul. Piotra Skargi, tel. 502 053 125
 - M-3, 37,20m2, lp., centrum ul. Słowackiego, 2p+k+l, duży balkon, blisko sklep, szkoła, przedszkole, 275.000zł, tel. 663 492 430
 - M-3, 59,6m2 llp. ul. I Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoła, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231
 - Magazyn hala 372m2 ul. Okszwoska, tel. 515 959 229
 - Mieszkanie - Śródmieście, 40m2, 2p+k+l, piwnica, tel. 790 267 222
 - Mieszkanie 3 pokoje lp. 60m2 balkon, Chełm ul. Połaniecka, po remoncie, blisko szkoła, kościół, park, 365.000zł, tel. 665 213 054
 - Mieszkanie 36,65m2 llp., Chełm ul. Połaniecka, środkowe, ciepłe, kuchnia w zabud. z AGD w cenie, tel. 606 401 549 (po godz. 16)
 - Mieszkanie 36m2 llp., os. Bazyłany, wspólnota, tel. 602 671 378
 - Mieszkanie 49m2 po kapit. rem., parter, 3p+k+l+wc, kuchnia wyposaż., piwnica, balkon, ul. Katedralna, 365.000zł, tel. 604 215 335
 - Mieszkanie do remontu 70,7m2, beczynszowe, parter, Staszycy gm. Wierzbica, 180.000zł, tel. 692 469 121
 - Nowoczesna kawalerka 28m2, parter, parking, własny ogródek, gotowe do zamieszkania, Chełm, 9.500zł/m2, tel. 515 517 055
 - Pawilon handlowy murowany 88m2 wraz z działką, Bukowa Wielka gm. Sawin, tel. 508 366 797
 - Rejowiec Fabryczny: duży dom z lat 80., dwa budynki gosp., działka 0,40, tel. 607 347 612
- Okazja! Ostatnie trzy działki budowlane 1600m2, 2000m2, 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały dojazd, Stołpie - Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świątocy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940

SPRZEDAŻ

piasek płukany do mixokreta

piasek budowlany, podsypkowy

kruszywa drogowe

żwir płukany, pospółka

ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS

ChelĹm

ul. Zielna 14

tel. 782 748 918

509 727 383

USŁUGI KOMINIARSKIE

sprawdzanie

czyszczenie

udrażnianie przewodów:

- kominowych

- wentylacyjnych

przeglądy okresowe

tel. 501 145 125

- Urszulin, wygodny dom 1-rodzinny, 220m2, dz. 2000m2, solary, pompa ciepła, obok droga asfaltowa, 748.000zł, tel. 604 219 020
- Ziemia rolna 3,36ha, Żalin-Kolonia, teren uzbrojony, tel. 511 702 611

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

BHP Ppoż. SZKOLENIA

USŁUGI, tel. 603 120 075

MAŁOWANIE DACHÓW,

TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Projektowanie i pielęgnacja ogrodów, tel. 501 683 051

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego

tel. 604 210 111

Tworzenie i pozycjonowanie stron internetowych, tel. 889 731 181

WYKOPY MINIKOPARKA Kubota KX018-4

równanie terenu

wywierty Ø30

drenaż

tel. 884 511 807

MARIUSZ USYDUS

Usługi Remontowo-Budowlane

DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ

STROPÓW

PODDASZY

STROPODACHÓW

SZCZELIN

SKUTECZNA IZOLACJA CIEPLNA

501 063 908

e-mail: usydus@gazeta.pl

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wĹnĹtrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywną podłogę, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

Malowanie dachów, mycie kostki,

tel. 516 964 592

BUDOWA I NAPRAWA

- Altanka nowa do montażu sześciokątna wym. 4x4m, tel. 501 683 051
- Belk stalowy 2T 12m x 24cm, k. Żółkiewki, cena złomu użyt-kowego 100zł/mb, 1.200zł, tel. 720 329 411
- Cegła szamotowa, tel. 514 770 386
- Drzwi drewniane wewnętrzne szer. 80cm wys. 200cm, 200zł, tel. 513 535 869
- Drzwi wejściowe drewniane 80 stan bdb., zawiasy do bramy drewnianej 4szt. +skoble, tel. 512 495 004
- Grys żwir granitowy jasny ok. 500kg ozdobny, 245zł, tel. 512 246 670
- Heblarka stalowa wałĹk 34mm, waga suwakowa 1000kg sprawna, betoniarka 250l sprawna, tel. 510 287 137
- Koła pasowe rōżne rozmiary, pasy klinowe, tel. 609 153 721
- Kostka brukowa szara z posypką 6cm mała 15m2 i grafit średnia 10m2, obrzeża 70m i grafit 10m, czysta, 1.200zł, tel. 512 246 670
- Panel do grzania wody ze słońca z rurek miedzianych 1,6x3m z wymiennikiem ciepłej wody 140l, tel. 720 329 411
- Spawarka Bester, tel. 518 589 588
- Szczęki do uchwytów tokarek oraz zabieraki do uchwytów 120-160-200-250, tel. 609 153 721

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

jęz. francuski i włoski

tel. 511 805 187

- Wałki w kawałkach o śr. fi.28-fi.100 w cenie złomu użytko-wego, rury grubościenne, tel. 609 153 721
- Wkład kominkowy używany, tel. 514 455 619

MEBLE, AGD, RTV

- Głośnik Sony bas Reflex +4 małe głośniki, wszystko sprawne, 280zł, tel. 669 669 078
- Huśtawka, tel. 510 287 137
- Kamera mała prod. niemieckiej na baterie, 200zł, tel. 513 535 869
- Kanapa narożna stan dobry, meblościanka stan dobry - tanio, tel. 605 159 430
- Kuchnia gazowa Amica, pralka półautomat typ Frania, butla gazowa mała, tel. 696 894 511
- Łóżećczko - kołyska drewniana dla dziecka (85x40), kojec składany, składana spacerów-ka - tanio, tel. 602 655 786
- Maszyna do szycia zabytkowa Singer, stan dobry, sprawna, tel. 507 191 120
- Meble niemieckie - regały, stoły, szafy, krzesła, łoża, szafki, ławy, materace i inne, tel. 506 094 800

Usługi

DEC-POL

Minikoparkę

tel. 505 319 708

- Meble pokojowe nowy styl: regał 3,5m, szafa, bieliźniarka, słupek, regał na telewizor, bardzo ładne, tel. 697 130 249
- Piec akumulacyjny stary, sprawny, wypełniony cegłą szamotową, 50zł, tel. 512 246 670
- Regał pokojowy (ciemny brąz) 450x213cm stan bdb. oddam; meble kuchenne oddam, tel.

WYWÓZ ZŁOMU sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprząatanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW podcinanie, karczowanie, koszenie i sprząatanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE (stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE malowanie elewacji, dachów itp.

CAŁE WOJEWÓDZTWO

od 8 do 21

514-299-106

- 793 470 676
- Robot kuchenny wielofunkcyjny, tel. 512 495 004
- Sokownik Zelmer, odkurzacz Tefal, odkurzacz Elektrolux, tel. 669 669 078
- Stare meble z lat 70.: kanapa, 2 fotele, regał, tel. 602 671 378
- Szafa wysoki połysk, tel. 723 502 702
- Szafka z umywalką, 50zł, tel. 737 422 766
- Witryna 3-drzwiowa za szkłem 207x155x37cm oraz komoda 92x155x45cm, stan bdb., kolor olcha, 800zł, tel. 602 632 505
- Xbox-360 ładowarka +kabel hdmi, sprawny, brak padów, 200zł, tel. 660 898 033
- Zamrażarka 200l dwuko-morowa oraz druga mała szufladowa idealna na działkę, 350zł/szt., tel. 785 953 947

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Łódź kabinowa Kormoran do wędkowania i żeglowania, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Za-dzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Rower dziecięcy używany stan bdb., tel. 518 040 721
- Rower Grand z przerzutką Shimano koła 24" stan bdb. używany, 180zł, tel. 517 490 156
- Rower męski, mało używany, z Niemiec, przerzutki w pia-ście i dynamo, koła 28"; steper treningowy na płoży, tel. 518 935 177
- Rower nowy z silnikiem spalinowym Honda GX 254T system Bimoto, nieużywany, tel. 507 191 120
- Rowery na kołach 20, 24, 26, 28 - sprzedam, tel. 507 788 879
- Siłownia Atlas urządzenie do ćwiczeń - tanio sprzedam, 1.000zł, tel. 507 581 360
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, ChelĹm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- ODZIEŻ I OBUWIE
- Buty taktyczne polskie Wojas Defender, nowe, stan bdb, rozmiar 43, 200zł, tel. 696 670 461
- Garnitury, marynarki na 176cm wzrostu z bdb. mate-riałów, jak nowe, rōżne kolory, tel. 504 377 961

SPRZEDAM INNE

- Agregat prądowy 230c380 4kW, rozdrabniacz kanalizacji

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K.TRANS

TEL: 500-152-192

OLEKTRANS

HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642

+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

- 230W, traktorek kosiarka 12K, tel. 669 669 078
- Beczki na paliwo 200l, kani-stry metalowe 20l, tel. 825 673 895
- Bryczka konna, tel. 514 770 386
- Dodge Charger w skali 1:8 dla kolekcjonerów, 110 części, wyśle zdjęcia, 3.500zł, tel. 501 145 332
- Drewno opałowe c.o. komin-kowe, cięte łupane, transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe rōżne, w metrach lub rąbane (grab, sosna, dąb), podpałka, trociny, od 200zł/m, tel. 887 918 886
- Drewno opałowe sosna korzenna kawałki, podpałka sosnowa worki oraz drewno na zamówienie do kominka, tel. 662 208 232
- Drewno sosnowe w metrach i pocięte, 100-200zł/m3, tel. 604 914 078
- Koła pasowe rōżne rozmiary, pasy klinowe, tel. 609 153 721
- Kupony materiałów wełnia-nych, tel. 504 377 961
- Łódź kabinowa Kormoran do wędkowania i żeglowania, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Nowy wałĹk rozrządu Perkins 3 nie zakładany, sokownik do owoców 230W, tel. 669 669 078
- Saksofon tenorowy z futera-łem, nie wymaga remontu, kolor złoty, 950zł, tel. 669 408 060
- Skóry baranie ciemne i jasne, licowe i zamszowe, tel. 504 377 961
- Spacerówka dziecięca Jola zielona z budką i koszykiem stan dobry, rower dziecięcy 3 koła plastikowy z prowadnicą, tel. 602 629 188
- Szczęki do uchwytów tokarek oraz zabieraki do uchwytów 120-160-200-250, tel. 609 153 721
- Walizki tekturowe, zegarki

- damskie, żelazka z lat 40/50 ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Wałki w kawałkach o śr. fi.28-fi.100 w cenie złomu użytko-wego, rury grubościenne, tel. 609 153 721
- Wersalka, żyrandole, dywany, ławo-stół, garnitury męskie XL, lampka nocna, 2 krzesła, piekarnik, prodiże - tanio, tel. 798 020 263

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w ChelĹmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki, artefakty, monety, odznaki, obraz, stare zdjęcia, figury, inne starocia, tel. 781 943 519

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA

tel. 606 945 577

- Antyki, monety, militaria, znaczki, kryształ, płyty, me-dale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnety, mo-nety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327
- Dom w ChelĹmie lub okoli-cy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie w ChelĹmie ulica dowolna, tel. 883 156 315
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

WYNAJMĘ

- Garaż murowany do wynają-cia na dłużej, os. Słoneczne ul. Wirskiego, 300zł/m-c, tel. 510 719 194

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w ChelĹmie	
CENTRUM KSZTAŁCENIA	
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Prawo jazdy kat. B	maja 2025 r. – zapraszamy do zapisów
Operator żurawi samojezdnych	maj 2025 r.
Szkolenia okresowe BHP pracowników administracyjno-biurowych	maj 2025 r. – po zebraniu grupy
Szkolenia okresowe BHP pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych	
Monter instalacji elektrycznych do 1 kV	maj 2025 r.
Kurs kroju i szycia	maj 2025 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	maj 2025 r.
Specjalista ds. kadrowo-płacowych	maj 2025 r.
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT	Egzaminy UDT
Kucharz małej gastronomii	maj 2025 r.
Tokarz, ślusarz, frezer	maj 2025 r.
Księgowość z obsługą komputera	maj 2025 r.
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT	
Obsługa kas fiskalnych	maj 2025 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	maja 2025 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	maj 2025 r.
Pałacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	maj 2025 r.
Glazurnik, murarz, tynkarz	maj 2025 r.
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV	maj 2025 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	17 maja 2025 r. godz.8.30
Drwal – operator pilarki	Zapisy na odnawianie uprawnień spawalniczych
	maj 2025 r.

- Garaż murowany zabud. szeregowa - do wynajęcia na dłużej, Chełm ul. Wirskiego, os. Słoneczne, 300zł, tel. 510 719 194
- Kawalerka 30m2 parter, balkon, umeblowana i wyposażona, Al. Żołnierzy I AWP, tel. 694 457 007
- Lokal 16m2 +zaplecze (piwnica), c.o., wc, regały, oświetlenie LED, 800zł, tel. 660 162 600
- Lokal użytkowy 72m2 parter ul. Lubelska, po remoncie, tel. 693 025 171
- Lokal w ścisłym centrum Chełma, parter lub lp. pow. 25m2, wszystkie media, ceny konkurencyjne, 1.800zł, tel. 515 775 946
- M-4 parter 60m2, 3 pok., os. Słoneczne, cz. umebl., 1.300zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450
- Mieszkanie 2 pokoje lp. 50m2 ul. Połaniecka, od czerwca, częściowo umeblowane, blisko szkoły nr 8, 1.500zł, tel. 508 033 489
- Mieszkanie 50m2, 2 pokoje +łazienka, Chełm ul. Nad-rzeczna, tel. 601 271 610
- Mieszkanie 52m2 IIIp. 2 pokoje, częściowo umeblowane, ul. Wojsławska, 1.100zł +media +czynsz +kaucja, tel. 512 396 551
- Mieszkanie 52m2 IIIp. 2p+k+l, cz. umeblow., os. Koniczynka ul. Wojsławska, 1.100zł +czynsz +media +kaucja, tel. 512 396 551
- Ofcyna p+k+l z wyposażeniem, os. Dyrekcja Dolna, tel. 881 300 164
- Pokój 1-osobowy ul. Lwowska (studentka / kobieta

- pracującą), tel. 698 607 603
- Pokój, Chełm ul. Lotnicza, tel. 515 959 229
- MATRYMONIALNE**
- Pan 50 lat, samotny, pracuje - pozna panią do stałego związku z Chełma lub okolicy, może być wdowa lub rozwódka, tylko poważne oferty, tel. 510 505 297

INNE

- Odbiorę złom własnym transportem - każda ilość, tel. 509 063 790
- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790
- Transport bus, tel. 662 208 232

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- 5 uli dadan, ule prawie nowe 20-ramkowe kryte blachą, 350zł, tel. 662 046 776
- Agawy duże, drzewa rosnące szwierskowe i orzechowe wł. po 9szt. - na materiały, tanio, tel. 798 020 263
- Beczka ocynkowana 630l na wodę, beczki 200l na paliwo, podnośnik na tył ciągnika dł. 3m, tel. 787 498 304
- Brony 5-3, pługi 3-2, kultywator 14łap., 2 kółka kultywatora, krajzega, 2 wałki krajzegi, tel. 691 742 826
- Brony konne 4, stan dobry, tel. 882 256 591
- Bryczka konna, tel. 514 770 386
- Ciągnik 360 zarejestrowany z podstawowym sprzętem - zamienię na ciągnik ogrodniczy, tel. 667 293 301
- Ciągnik Deutz 3-cylindrowy stan bdb. chłodzony

- powietrzem, 18.500zł, tel. 721 936 485
- Ciągnik T25 Władimirec bez rejestracji, wóz platforma, przyczepka samochodowa zarejestrowana, tel. 691 742 826
 - Ciągnik Ursus 1224 z 1985r., w 2003r. nowa przednia oś napęd., napr. silnik skrzynia, akumulatory 2023r., 47.000zł, tel. 691 512 599
 - Ciągnik Ursus C360 z turem, kosiarka rotacyjna, siewnik Amazone, tel. 500 774 190
 - Ciągnik Zetor 8011 z 1978r., spawarka wirowa 300am, ciągnik Władimirec T-25 z 1993r. 1wł., kombajn zbożowy, tel. 506 390 764
 - Ciemnierniki, funkcie, paprocie, trawy ozdobne, żurawki, żuraweczki, liliowce, lilie, itp., Krasnystaw, od 10zł/szt., tel. 516 157 345
 - Części do C-330, lampa uliczna, podnośnik na tył ciągnika dł. 3m, drewno opałowe, tel. 787 498 304
 - Drzewa i krzewy ozdobne liściaste i iglaste oraz owocowe, Krasnystaw, od 10zł/szt., tel. 516 157 345
 - Działka 3a, ROD „Relax” (wjazd od Castoramy) ogrodzona +siatka cieniująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337
 - Działka ogrodnicza 3a, Chełm ul. Polna obok kościoła baptystów, domek, prąd, woda, drzewka, tel. 694 751 169
 - Działka ogrodnicza 3a, ROD im. H. Jordana ul. Lipowa, zadbana, tel. 572 275 449

Firma Senergia sp. z o.o zatrudni elektromonterów tel. 697 270 063



Zapewniamy:

- umowę o pracę na pełny etat
- pracę na terenie Chełma
- udział w szkoleniach i kursach
- zgrany zespół z wieloletnim doświadczeniem

- Działka ROD przy ul. Jedność, woda, domek, nasadzenia, tel. 695 632 427
- Glebogryzarka elektryczna, rower góral, kosa spalinowa, imadło, opryskiwacz ręczny plecakowy, tel. 600 539 644
- Gniotownik do zboża i kukurydzy Rzemieślnik nowy, hydrofor 200l używany, krajzega 230V, silnik elektr. 11kW, tel. 505 379 990
- Gorczyca Metex 3,50zł/kg, tel. 513 157 623
- Gorczyca Metex, 3,50zł/kg, tel. 513 157 623
- Gorczyca, wyka oraz gorczyca z wyką na poplon, Syczyn, tel. 509 619 230
- Gryka na siew lub kaszę, gm. Wierzbica, 130zł/100kg, tel. 505 643 362
- Karuzela do suszenia siana - sprzedam, tel. 666 584 022
- Koła z Poloneza traka 60zł/2szt., cyrkulatka do cięcia drewna tarcza 20 silnik 230V 1-fazowy 350zł, tel. 607 663 639
- Kombajn Bizon 1990r. za-dbany i zawsze garażowany, stół do rzepaku i kosa, nie wymaga remontu, 39.000zł, tel. 666 500 707
- Kombajn Bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły,

- tel. 782 387 060
- Krajzega do drewna silnik 2,2kW 280W metalowa z paskiem klinowym 700zł, krajzega z siln. 5,5kW 380V 900zł, tel. 607 663 639
 - Miód z własnej pasieki, 25zł, tel. 697 776 527
 - Mulcher 1,6 szer. (kosiarka), pługi 3-skbowe, tel. 739 461 269
 - Nowa glebogryzarka (paragon zakupu) moc 6,5KM „Demon”, tel. 723 839 421
 - Nowa glebogryzarka Demon z paragonem zakupu, moc 6,5KM, szer. robocza 36-55-85, instrukcja oryginalna, tel. 723 839 421
 - Opona typ rolniczy 14 mocna Power 2000, 195x60 nowa, duża kantówka Bosh, tel. 669 669 078
 - Opryskiwacz 1000l ślężak, przyczepa, tel. 783 704 404
 - Owies sprzedam, tel. 514 455 619
 - Owies, pszenżyto - sprzedam, gm. Sawin, tel. 508 366 797
 - Pługi obrotowe, zgrabiarka, przetrząsacz, przyczepa wóz, siewnik poznaniak, brona wirowa aktywna, słoma bele, tel. 533 795 747
 - Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521
 - Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521
 - Przyczepka 1-osiowa do ciągnika, beczka na wodę 1000l, beczki na paliwo 200l, tel. 530 791 500
 - Przyczepy D44 drewniane 3,5t, możliwość rejestracji; beczki na paliwo 200l, kanistry metalowe 20l, tel. 825 673 895
 - Pšenica extra, gospodarstwo ekologiczne, śruta, pług 2-skbowy Grudziądz, tel. 662 208 232
 - Rośliny miododajne drzewa, krzewy, byliny w odmianach - doniczkowe, Krasnystaw, od 5zł/szt., tel. 516 157 345
 - Rozrzutnik 1oś. po remoncie skrzyni 3.200zł, spawarka wirowa 2.000zł, części do wiatraka gwiazda na 6, tel. 720 329 411
 - Rozrzutnik obornika 1oś., 5.500zł, tel. 518 729 997
 - Sadzarka do ziemniaków na pług, kopaczka do ziemniaków, tel. 514 620 835
 - Siano bele w stodole bdb. jakości oraz słoma bele, gospodarstwo ekologiczne, posiadamy transport, tel. 662 208 232
 - Siano bele ze stodoły, tel. 505 395 686
 - Siano w belach ze stodoły pogodne, owies, gryka, tel. 793 851 381
 - Silnik 1-fazowy 1,5kW 230V 350zł, silnik 3-fazowy 2,2kW 380V nowy typ 300zł, tel. 607 663 639
 - Silnik 7,5kW, parnik elektryczny, śrutownik, wał ciężki z ramą, maszyna do szycia Łucznik, tel. 503 824 172
 - Słoma owsiana i pszena

- w belach, 70zł/szt., tel. 511 817 227
- Słonecznik ziarno, 2,50zł/kg, tel. 518 577 002
 - Sprzedam prawa do ogródka działkowego w Józefinie, 8 km od Chełma, tel. 507 653 145
 - Śrutownik rozdrabniacz bąk sprawny z silnikiem, 1.700zł, tel. 512 246 670
 - Traktorki, kosiarki, piły spalin. i elektr., podkaszarki, myjki, agregaty prądu, ukośnice, wiertnice, elektronarzędzia, tel. 721 536 080
 - Wóz do traktora, brony 3szt. do traktora, pług 3-skbowy, tel. 514 770 386
 - Wysłodki buraczane suche, worki 25kg, Horodyszcze, 1,30zł/kg, tel. 510 105 010
 - Zbiornik na mleko 400l, ziemniaki sadzeniaki i jadalne, żółte, smaczne, Srebrzyszcze, tel. 603 361 642
 - Ziemniaki jadalne i sadzeniaki, żółte, smaczne, uprawiane na oborniku, możliwość dowozu, Srebrzyszcze, 160zł, tel. 603 361 642

ZWIERZĘTA

- Bryczka konna, tel. 514 770 386
- Gołębie pocztowe, tanio, tel. 728 416 672
- Gołębnik drewniany, koza sanejska bezroźna, króle olbrzym belgijski, kalifornijskie, nowozelandy, tel. 505 395 686
- Kara żróbka sztumska zimnokrwista, 7.200zł, tel. 511 817 227
- Klaczki zimnokrwiste, roczne i dwuletnie, rodowodowe, bdb. utrzymane - oraz inne konie, tel. 515 196 418
- Kozy burskie mięsne, owce kameruńskie z odchowanymi jagniętami, jaja łęgowe kur turkusowe i zielone, tel. 512 396 552

NAUKA

- Angielski dla dzieci, młodzieży i dorosłych u n-l z cert. Cambridge, wsz. poziomy długoletnie doświadczenie, 45zł/h, tel. 797 423 541
- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565
- Matematyka - korepetycje u doświadczonego nauczyciela, wszystkie poziomy, tel. 692 960 655
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

DAM PRACĘ

- Praca wakacyjna - pomoc na bufet, zakwater. +wyżyw., Jezioro Białe, tel. 602 300 401
- Zlecę wybranie mułu ze studni betonowej, tel. 505 741 447

SZUKAM PRACY

- Koszenie traw i zarośli kosą spalinową, a także rowy, strawy i nieużytki, tel. 600 857 328
- Mycie okien, sprzątanie, tel. 519 700 179
- Pilnie szukam pracy na kierowcę B+E+C+T z doświadczeniem, uprawnienia spawacz elektrycznie +gazowy +migomat z doświadczeniem, tel. 502 858 956

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

Adresy skrzynek ogłoszeniowych „Nowego Tygodnia” Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm)

- CHEŁM:** •market Carrefour • targowiska przy al. Armii Krajowej i al. Piłsudskiego oraz przy pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • sklep GAMA przy ul. Hrubieszowskiej • sklep przy ul. Trubakowskiej 3
- BIAŁOPOLE:** sklep Lewiatan
- DOROHUSK:** obok sklepu Stokrotka
- KAMIEN:** sklep GAMA
- LEŚNIOWICE:** sklep Groszek
- REJOWIEC:** • Budynek przedszkola miejskiego • sklep GAMA ul. Słoneczna
- RUDA-HUTA:** sklep Gama

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

SIEDLISZCZE: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3

ŻMUDŹ: sklep Lewiatan

KRASNYSTAW: • ul. Zawieprze 1• Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)• sklep GAMA przy ul. Królowej Sołki

GORZKÓW: sklep Rogalik - ul. Nowa 3

SIENNICA RÓŻANA: sklep Groszek

WŁODAWA: Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta

WOLA UHRUSKA: • sklep ABC • Sklep Auto-Dom

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

KUPON OGŁOSZENIOWY



- ☐ Sprzedam Auto-Moto
- ☐ Wynajmę
- ☐ Sport, Zdrowie i Uroda
- ☐ Kupię
- ☐ Sprzedam Nieruchomości
- ☐ Budowa i Naprawa
- ☐ Rolnictwo
- ☐ Szukam Pracy
- ☐ Sprzedam Inne
- ☐ Meble, AGD-RTV
- ☐ Zwierzęta
- ☐ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

CENA

TELEFON

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

Renault 5 E-Tech Electric – powrót legendy

Oryginalne Renault 5 to kultowy model. Towarzyszyło milionom rodzin, które musiały stawić czoła wyzwaniom tamtej epoki: kryzysowi paliwowemu, zmianom w sposobie użytkowania czy pojawieniu się drugiego samochodu w gospodarstwie domowym. Próba stworzenia nowego Renault 5 bez odwołania się do tego dorobku byłaby bezsensowna, dlatego obecny model tak bardzo przypomina ten znany z lat 70 i 80-tych XX wieku.

Porywający design, elektryzujące doznania z jazdy, dająca wiele radości i łatwa w obsłudze technologia (napęd elektryczny i funkcje cyfrowe), nie mówiąc o lokalnej produkcji, odpowiedzialności i postawieniu na gospodarkę o obiegu zamkniętym: Renault 5 E-Tech electric ma wszystkie atuty, by stać się liderem wśród miejskich samochodów w dobie transformacji elektrycznej. Historia reaktywacji modelu Renault 5 jest już dobrze znana. Wszystko zaczęło się od zachwytu nad pomarańczową makietą samochodu koncepcyjnego i odwróconego procesu projektowego, w którym opracowano wydajną platformę dla samochodu elektrycznego, wychodząc od prawie w całości zatwierdzonej stylistyki nadwozia. Dużym wyzwaniem było opracowanie, w ciągu zaledwie trzech lat zamiast zwyczajowych czterech, modelu produkcyjnego, który zachowałby cały uwodzicielski i marzycielski charakter samochodu pokazowego. Wszystko to zostało osiągnięte w ramach największej w historii Grupy Renault transformacji – planu strategicznego Renaulution – prowadzącej do utworzenia firm Mobilize i Ampere oraz przedstawienia marki Renault na produkcję aut elektrycznych. To tyle tytułem historycznego wstępu. Przejdźmy teraz do wielkiej historii. Do jej napisania właśnie szykuje się Renault 5 E-Tech electric. Samochód inny niż



wszystkie, prawdziwa kwintesencja zaawansowanych technologii elektrycznych i cyfrowych, który będzie wzorcowym samochodem miejskim transformacji elektrycznej w Europie, który sprawi, że auta elektryczne staną się dostępne na skalę masową i który będzie elementem ekosystemu energetycznego. Pierwszym atutem składającym się na wyjątkową osobowość Renault 5 E-Tech electric jest oczywiście jego porywający design. Zachwyci on nie tylko tych, którzy odnajdują w tym aucie kultowe cechy oryginalnego modelu, ale także młodszych kierowców, których przekona jego nowoczesność i możliwości personalizacji. Bezsensowne byłoby jednak „odtworzenie” Renault 5 w oparciu o samą stylistykę nadwozia, bez sięgania do spuścizny pierwowzoru, popularnej ikony popkultury, która potrafiła sprostać wyzwaniom swoich czasów. Dlatego Renault 5 E-Tech electric jest samochodem ekonomicznym, zwłaszcza w użytkowaniu, przyjemnym w prowadzeniu i ułatwiającym codzienne życie. Oferuje unikalne doznania z jazdy, wysoki komfort podróży i korzystania z auta elektrycznego dzięki technologiom niespotykanym dotąd w tym segmencie aut, takim jak system openR link z wbudowa-



nymi usługami Google czy awatar Reno Nie zapominając przy tym o zwiększonym poziomie komfortu i bezpieczeństwa kierowcy i pasażerów. Swoje główne atuty samochód zawdzięcza w szczególności nowej platformie AmpR Small firmy Ampere, stworzonej specjalnie dla samochodów elektrycznych z segmentu B. Dzięki niej Renault 5 E-Tech electric może również wyrazić swoją „popową” naturę w zachowaniu na drodze i dostarczyć ekscytujących doznań z jazdy, dotąd niespotykanych w przypadku „małych” aut elektrycznych. A wszystko to oczywiście „Made in France”.

Reaktywacja Renault 5 nie miałaby również sensu, gdyby nowy model nie był produkowany we Francji i nie został zaprojektowany w sposób jak najbardziej zrównoważony. W Renault została podjęta decyzja, że Renault 5 E-Tech electric będzie produkowane w tzw. krótkim obiegu, na północy Francji, w kompaktowym ekosystemie dostawców usytuowanych w promieniu 300 km wokół kompleksu ElectriCity. Wszystkie samochody i akumulatory trakcyjne będą montowane w manufakturze w Douai, będącej jednym z zakładów, w którym produkowane było oryginalne Renault 5. Zespół napędowy (silnik elektryczny, przekładnia redukcyjna i układy elektroniczne dużej mocy) będą produkowane w Cléon, a moduły akumulatora w gigafabryce w Douai (we współpracy z AESC) od lata 2025 roku. Dzięki bogatemu know-how The Future is NEUTRAL, spółki zależnej Grupy Renault wyspecjalizowanej w zakresie gospodarki o obiegu zamkniętym, ogólny stopień przydatności do recyklingu(1) Renault 5 E-Tech electric będzie wynosił minimum 88,6%, a w jego skład wchodzić będzie 19,4% materiałów pochodzących z recyklingu (zgodnie z normą ISO 14021) oraz 26,4% materiałów pochodzących z gospodarki o obiegu zamkniętym(2). To rekordowe wskaźniki w tej klasie aut

Renault 5 E-Tech electric posiada wszelkie atuty, aby jwak jego poprzednik odcisnąć ślad na swojej epoce. Podobnie jak jego poprzednik jest symbolem odpowiedzialnej i zarazem dającej mnóstwo radości odpowiedzi na wyzwania technologiczne, społeczne i środowiskowe, które obecnie stoją przed mobilnością.

OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

50 lat Volkswagena Polo

„Mały na zewnątrz. Duży w środku”. To było hasło reklamowe Volkswagena Polo 50 lat temu. Kiedy ten mały samochód pojawił się na rynku na początku maja 1975 roku, nikt nie spodziewał się, że ten niezwykle kompaktowy dwudrzwiowy pojazd stanie się bestsellerem – krajowym i międzynarodowym, przez pięć dekad, w ciągu sześciu generacji, z kilkoma prestiżowymi nagrodami, z ponad 20 milionami sprzedanych egzemplarzy i jako pionier w segmencie samochodów kompaktowych.



Polo oznacza przystępną cenowo mobilność na poziomie podstawowym. Kiedy pierwsze nowe Polo trafiły do sprzedaży w salonach, były częścią nowej rodziny modeli Volkswagena, która podbiła ulice na początku lat 70. Wiosną 1975 roku kanciasty mały samochód podążył za Passatem (1973) i Golfem (1974) z młodej wówczas generacji modeli chłodzonych cieczą, która zastąpiła legendarnego VW Beetle. Przez sześć generacji modeli jasne jest, że ogólna koncepcja – składająca się z uczciwego stosunku ceny do wydajności, wysokiej wartości użytkowej, pionierskiej technologii dla klasy małych samochodów i oczywiście atrakcyjnego designu – jest nadal popularna i uczyniła model bestsellerem. Ponadto Polo od dziesięcioleci z powodzeniem kształtuje segment samochodów kompaktowych. Uznanie ze strony krajowych i międzynarodowych mediów branżowych obejmuje nagrody, takie jak Samochód Roku 2010, Światowy Samochód Roku 2010 i Światowy Samochód Miejski 2018.

To, co zaczęło się jako prosty dwudrzwiowy pojazd w 1975 roku, zostało dopracowane i rozbudowane w wielu aspektach na przestrzeni pięciu dekad: w sumie w sześciu generacjach, jako hatchback Polo, jako coupé, jako sportowy G40 lub GTI, jako kolorowy Harlequin, jako kombi, jako notchback

o nazwie Derby, jako CrossPolo o uderzającym wyglądzie terenowym, jako wydajne Polo BlueMotion i oczywiście jako niezwykle dynamiczne Polo R WRC, które zostało ukoronowane czterema tytułami mistrza świata w Rajdowych Mistrzostwach Świata w latach 2013-2016. Każda generacja Polo oferowała więcej przestrzeni i komfortu, bardziej wydajne silniki i innowacyjne funkcje bezpieczeństwa. Wprowadzono nowe funkcje, takie jak przednie i boczne poduszki powietrzne, wspomaganie kierownicy, napinacze pasów i ABS, które zapewniły sukces Polo. Następnym ważnym krokiem była modułowa platforma MQB (Machine Crossverse Matrix), która wyznaczyła nowe standardy pod względem łączności, bezpieczeństwa i dynamiki jazdy, a także uczyniła model jeszcze bardziej cyfrowym i innowacyjnym. Również dziś ten mały samochód może pochwalić się systemami wspomagania i wygodą, które w innym przypadku byłyby dostępne tylko w wyższych klasach pojazdów. Model ten nadal cieszy się dużą popularnością na całym świecie i będzie aktualizowany w 2025 roku. Doskonałym przykładem jest Polo GTI, którym można teraz jeździć jeszcze dynamiczniej – dzięki elektronicznej kontroli stabilności (ESC), którą można dezaktywować, oponom o wysokiej wydajności oraz nowemu zawieszeniu i układowi kierownicemu.



DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
ANDRZEJ MARCINKOWSKI
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

CHEŁM. Profesor Wawryniuk w gronie zasłużonych Chełmianin Kawalerem Orderu Świętego Stanisława

11 maja w Bazylice Świętego Krzyża w Warszawie odbyła się uroczysta Inwestytura Orderu Świętego Stanisława, podczas której nagrodzono najbardziej zasłużonych przedstawicieli różnych środowisk. W gronie odznaczonych znalazł się chełmianin Andrzej Wawryniuk – emerytowany profesor Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie.

Ceremonię poprzedziła msza święta koncelebrowana przez arcybiskupa Zbigniewa Zielińskiego, ordynariusza diecezji poznańskiej, wraz z wieloma kapłanami.

- Jest to dla mnie olbrzymi honor znaleźć się w gronie kawalerów i dam tego Orderu - mówi **Andrzej Wawryniuk**. - W laudacji mówiono o mojej pracy na uczelniach, najważniejszych zasługach naukowych, a także udzielanej przeze mnie pomocy dla uciekinierów wojennych z Wołynia po 24 lutego 2022 roku. W tym wyjątkowym dniu towarzyszyła mi żona, dzieci i wnukowie. Było to dla mnie wyjątkowe święto, tym bardziej, że jako jedyny



chełmianin byłem w tym wyjątkowym dniu wśród elitarnej grupy orderowanych.

Dr hab. Andrzej Wawryniuk, prof. PANS w Chełmie oraz Wołyńskiego Uniwersytetu Narodowego im. Łesi Ukrainki w Łucku. Ma na koncie około 300 publikacji naukowych, w tym 36 monografii. Z oświatą i szkolnictwem wyższym związany był przez 52 lata. Od 2023 r. przebywa na emeryturze.

Order Świętego Stanisława został ustanowiony 7 maja 1765 roku przez króla Stanisława Augusta Poniatowskiego. Pierwszego nadania dokonano właśnie w Bazylice Świętego Krzyża – dlatego tradycja kontynuowana jest w tej świątyni do dziś. Andrzej Wawryniuk został odznaczony Orderem Świętego Stanisława III klasy, stając się 927. kawalerem tego odznaczenia w Polsce.

(opr. w)

GMINA RUDA-HUTA. Mieszkańcy alarmują, gmina uspokaja Podrzucają podejrzone śmieci?

- Choć wysypisko odpadów komunalnych w Rudce Kolonii od lat pozostaje nieczynne, wciąż zwożone są tam odpady – alarmują mieszkańcy gminy Ruda-Huta. Jak dodają, po niektórych transportach w okolicy unosi się uciążliwy zapach. Władze gminy uspokajają i tłumaczą, że trwają prace związane z rekultywacją wysypiska.

– To wysypisko miało być zamknięte, a wygląda na to, że znowu coś się tam dzieje. Śmieci, które są tu zwożone, to najprawdopodobniej odpady zmieszane. Czasami po takich transportach unosi się brzydki zapach - relacjonuje jeden z mieszkańców.

Władze gminy zapewniają jednak, że nie ma powodów do obaw. Jak wyjaśniają, na terenie dawnego składowiska prowadzone są prace rekultywacyjne, które mają zakończyć etap działalności i eksploatacji tego miejsca. Zgodnie z umową z firmą wykonującą zadanie, roboty mają potrwać do końca 2026 roku. Jednak ze względu na szybkie tempo prac, możliwe, że zakończą się jeszcze w 2025 roku.

Materiały trafiające na teren wysypiska zostaną odpowiednio zhałdowane, zagęszczone, a następnie przykryte 40-centymetrową warstwą ziemi. Całość zostanie obsiana trawą; nasadzona zostanie też wierzba energetyczna. Przez kolejne 30 lat teren ten będzie poddawany monitoringowi i badaniom środowiskowym.



Władze gminy podkreślają, że rozumieją obawy mieszkańców i cieszy ich, że lokalna społeczność interesuje się tym, co dzieje się w ich najbliższym otoczeniu.

- Firma, która wykonuje te prace ma doświadczenie i posiada wszelkie wymagane zgody i pozwolenia, a jej działania są kontrolowane przez odpowiednie instytucje. W najbliższych dniach planowana jest kolejna kontrola i jako gmina również weźmiemy w niej udział – zapowiada wójt **Jarosław Walczuk**.

(w)

Popłynęli na powitanie bobrów. Już po raz 17

Zarząd Oddziału PTTK we Włodawie już po raz 17. zorganizował Wiosenny Spływ Kajakowy Rzekami Polesia „Powitanie Bobrów 2025”.

Tegoroczna impreza, która odbyła się w dniach 8-11 maja, miała szczególny charakter gdyż posiadała rangę Centralnego Spływu Kajakowego PTTK. Na Bugu i Włodawce organizatorzy gościli ponad 60 kajakarzy z całego kraju. Uczestnicy pokonali odcinek Bugu od Woli Uhruskiej do Trójstyku granic oraz Włodawkę od Kołacz do Adamek, gdzie wśród wspaniałego otoczenia La-

sów Włodawskich przy ognisku i poczęstunku, nastąpiło uroczyste zakończenie spływu.

Przewodnicząca Komisji Turystyki Kajakowej Zarządu Głównego PTTK **Elżbieta Gomułka** wręczyła kajakarzom z największym stażem najwyższe stopnie Turystycznych Odznak Kajakowych, a Prezes Zarządu Oddziału PTTK we Włodawie, **Małgorzata Kończal** regionalną Poleską Odznakę Kajakową. Organizatorzy zadbałi o niezwykle bogaty program krajoznawczo-turystyczny, w tym ogniska turystyczne, pokaz slajdów i filmów kajakowych,

zwiedzanie Włodawy. Dzięki wsparciu i pomocy władz samorządowych, głównie Starostwa Powiatowego i miasta Włodawa, kajakarze otrzymali bogaty pakiet materiałów krajoznawczych i oryginalne pamiątki: znaczek, koszulki, widokówki, certyfikaty pobytu na Trójstyku granic i inne.

W przygotowanie i organizację spływu zaangażowanych było kilkunastu działaczy włodawskiego PTTK, wspartych przez niezawodne firmy włodawskie: Aktywny Wypoczynek „Kajaki 4u”, OW „Zacisze”, OSK TADEX.

JT



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

I Grand Prix w feederze

W sobotę (10 maja) na Niwie w Sawinie odbyły się pierwsze zawody okręgowe z cyklu Grand Prix w feederze seniorów.

Indywidualnie najlepsi byli: 1. Gabriel Tywoniuk (Ch.S.M.) - 2510 g, 2. Sylwester Kierepka (Sieja Włodawa) - 2340 g, 3. Piotra Sadura (Wodnik) - 1210 g, 4. Gracjan Suchocki (Wojskowe) - 2480 g, 5. Rafał Sobczuk (Sum Cementownia) - 1835 g, 6. Piotr Tymirski (Wodnik) - 1180 g.

Wyniki drużynowe: 1. Ceramik Krasnystaw (Piotr Zielińczuk, Andrzej Suprewicz, Marek Szeniak), 2. Moczykij (Leszek Roman, Krzysztof Skiba, Krzysztof Zosiuk, 3. Ch.S.M. (Dariusz Forsyuk, Michał Knotowicz, Grzegorz Cieplowicz), 4. Wola Uhruska (Norbert Chola, Mateusz Książek, Adam Żukowski), 5. Łopiennik (Łukasz Pawlas, Mariusz Radziej, Dariusz Sawa), 6. Sandacz Siennica (Kamil Suski, Tomasz Dolecki, Tomasz Knap).



Mistrzostwa młodzieży i kobiet

W niedzielę (11 maja) na zbiorniku w Tuligłowach odbyły się Sptawikowe Mistrzostwa Okręgu w dyscyplinie sptawikowej młodzieży i kobiet.

Wyniki:
Kategoria junior: 1. Przemysław Polak (Wola Uhruska) - 4020 g, 2. Jakub Korzeniowski (Sum) - 2970 g, 3. Piotr Guziak (Sieja Włodawa) - 2630 g.

Kategoria kadet: 1. Hubert Wingert (Dorohusk) - 3270 g, 2. Maria Andor (Włodawa) - 2795 g, 3. Kacper Szpakowski (Krasnystaw Miasto) - 2330 g.

Kategoria kobiet: 1. Paula Piwońska (Włodawa) - 2580 g, 2. Beata Myszak (Wodnik) - 2190 g, 3. Agata Petelska (Wodnik) - 1520 g.



Wola zaprasza na mistrzostwa

Zarząd Koła PZW w Woli Uhruskiej zawiadamia, że w niedzielę (25 maja) na rzece Bug w Woli Uhruskiej odbędą się Sptawikowe Mistrzostwa Koła w kategorii seniorów - I Tura do wyłonienia mistrza. Zbiórka o godz. 06:00 przy stołach nad Bugiem. Czas wędkowania to jedna, 5-godzinna tura. Zapisy do 22 maja przyjmuje Grzegorz Zalewski pod nr: 517 490 716.

Kto zostanie mistrzem spinningu?

Koło PZW Włodawa zaprasza wszystkich członków na Spinningowe Mistrzostwa Koła, które odbędą się w niedzielę (25 maja) na rzece Bug w Zbereżu. Zbiórka na miejscu o godz. 5:00. Zapisy w sklepie wędkarskim Okoń i pod nr tel. 506 506 750 i 601 890 280.

Wpisowe wynosi 20 zł. Każdy uczestnik musi posiadać siatkę do przechowywania ryb.



FAJSŁAWICE Gospodynie biesiadowały

W Gminnym Ośrodku Kultury w Fajslawicach odbyła się Gminna Biesiada KGW.

W imprezie wzięły udział gospodynie ze Stowarzyszenia Aktywnych Kobiąt w Fajslawicach, KGW „Kreatywne Marysieńki” z Marysina, KGW „Razem Lepiej” z Ksawerówki i KGW „Nie-że Ziółka” z Boniewa. Spotkanie rozpoczęła dyrektor GOK Ewelina

Mazur-Kluch, która powitała gości i życzyła im dobrej zabawy. Głos zabrał również wójt gminy Fajslawice, **Janusz Pędzisz**, który podkreślił ogromny wkład Kół w pielęgnowanie lokalnych tradycji.

– Nasze Koła Gospodyń Wiejskich to prawdziwa wizytówka gminy. Dzięki wam Fajslawice są rozpoznawalne nie tylko w regio-

nie, ale i na arenie wojewódzkiej czy ogólnopolskiej – mówił wójt.

W dowód uznania, wójt Pędzisz wraz z przewodniczącym rady gminy Sławomirem Michałakiem, skarbnik Renatą Mendel oraz dyrektor GOK Mazur-Kluch, wręczyli obecnym symboliczne upominki. Do zabawy zachęcił zebranych DJ Fresh.

(k)

Turniej żaków w Leśniowicach

W Leśniowicach odbył się kolejny pełen emocji turniej żaków w ramach rozgrywek organizowanych przez LZPN oddział Chełm. Na boisku w Leśniowicach spotkali się: Niedźwiadek Chełm I, Niedźwiadek Chełm II, Wojsławia Wojsławice oraz gospodarze Astra Leśniowice. Klasyfikacji nie prowadzono, liczyło się to co w piłce nożnej najważniejsze, emocje i dobra zabawa. (kg, fot. LZPN oddział Chełm)



Polesie Urszulin zagra na Arenie Motoru Lublin

Polesie Urszulin zajęło drugie miejsce w turnieju piłki nożnej dzieci z rocznika 2014 o puchar marszałka województwa lubelskiego i zagra w wielkim finale na Motor Lublin Arena! Na boiskach Gminnego Centrum Sportu i Rekreacji w Wólce Cycowskiej rozegrano eliminacje do finału wojewódzkiego turnieju piłki nożnej o puchar marszałka województwa lubelskiego. Rywalizowano w dwóch kategoriach: rocznik 2014 oraz w roczniki 2015/16. Bardzo dobrze zaprezentowały się zespoły z Urszulin. Polesie w kat. 2014 zajęło drugie miejsce za Hetmanem Zamość (na 10 drużyn) i wywalczyło awans do finału, który w dniach 31 maja – 1 czerwca odbędzie się na Arenie Motoru Lublin. Dodatkowo **Olaf Ryć** z Polesia został wybrany najlepszym bramkarzem rozgrywek i otrzymał statuetkę oraz nagrodę indywidualną. Polesie z roczników 2015/2016 zajęło z kolei miejsce 6 (na 14). Po zawodach wszyscy uczestnicy dostali w prezencie komplety strojów piłkarskich (koszulka, spodenki, getry), a także mieli okazję spotkać się z byłym olimpijczykiem i bramkarzem reprezentacji Polski **Arkadiuszem Onysko**. Oto skład Polesia z rocznika 2014: **Mikołaj Borowiec, Antoni**



Grabowicz, Aleksander Kędziński, Bartłomiej Kruk, Brajan Kufakowski, Olaf Ryć, Adam Sielaszuk, Michał Sokołowski, Julia Szymczuk i Kacper Trojan.

Trenerem zespołu jest **Miroslaw Gębicki**. Skład drużyny Polesia z roczników 2015/2016: **Alex Dorosz, Szymon Dzierzbicki, Krystian Gładala, Hanna Gołoś, Alan**

Kalenik, Kacper Kopaczewski, Bartłomiej Kruk, Dawid Pawłowski, Filip Pawłowski, Bartłomiej Postawski (trener: **Karol Bujak**). (kg)

Biegali po górach



Pięcioro reprezentantów **Chełm Biega** wzięło udział w 6. edycji imprezy **UltraBies Biegi Górskie**. W ramach wydarzenia zorganizowano biegi na pięciu dystansach od 10 km do 102 km, których trasy poprowadzono po pięknych i wymagających bieszczadzskich szlakach. Z dystansem 55 km zmierzył się **Krzysztof Krackowski**, który uzyskał wynik 9:02:12 i zajął 50. miejsce open i 7. miejsce w kat.M50. Na dystansie 32 km świetnie poradził sobie **Adam Stepaniuk**, który

z czasem 4:08:30 uplasował się na 15.miejscu open i był bezkonkurencyjny w kategorii M50. Ten sam dystans wybrali także: **Krzysztof Szewczuk** 4:28:57 (29.miejsce open, 8.miejsce M40) i **Sebastian Delmaczyński** 4:59:14 (49.miejsce open, 17.miejsce M30). W biegu na 10 km wystartowała **Agnieszka Włodarczyk** (1:14:43, 61.miejsce open, 20.miejsce wśród kobiet, 8.miejsce K30). W wydarzeniu wzięło udział prawie 500 osób z całej Polski. (kg, fot. Chełm Biega)

Rywalizują w Gminnej Lidze Rowerowej



Za nami drugie zawody w ramach Gminnej Ligi Rowerowej organizowanej przez parafię Chrystusa Odkupiciela w Chełmie, GKK Peleton Oksów, Sklep Rowerowy Peleton, gminę Chełm i sklep Castorama. Drugi etap Gminnej Ligi Rowerowej odbył się w Żmudzi. Pierwsze miejsca w poszczególnych kategoriach zajęli: **Alan Piasecki, Natalia Bartosz, Michał Duda, Paulina Zabik, Szymon Duda, Kacper Kowalczyk, Zofia Rakowiecka, Xsaver Kołodziejczyk, Amelia Rakowiecka, Zofia Siudak, Bartosz Seniuk, Izabela Łatka, Michał Szewczuk i Oliwier Kryszczyszyn**, drugie: **Jakub Bar-**

tosz, Helena Kryszczyszyn, Jakub Kowalczyk, Laura Radzichowska, Antoni Grzesiak, Miłosz Tatys, Oliwia Rębisz, Leon Rakowiecki, Julia Jędrzejewska, Lena Kokot, Maciej Łubkowski, Martyna Wołanin, Jakub Perkman i Dariusz Kawalec, a trzecie: **Franciszek Cieślak, Gabriela Saj, Kacper Szłapak, Ariana Czerw, Filip Jasik, Tymon Piasecki, Karina Ślusarczyk, Aleksander Łubkowski, Wiktoria Jaroszyńska, Karolina Laskowska, Ernest Kata, Nikola Rębisz, Wojciech Sereda i Mateusz Kulpa**. Kolejne zawody 24 maja w Uhrze oraz 7 czerwca w Rejowcu. (kg, fot. Peleton Chełm)

Wiktoria Gajosz z nową życiówką



Z nowym rekordem życiowym na 200 metrów na otwartym stadionie wróciła z mitingu kwalifikacyjnego LOZLA w Białej Podlaskiej **Wiktoria Gajosz**. Chełmianka pokonała ten dystans w czasie 23,37 sek., co jest najlepszym w tym roku rezultatem w Europie w kategorii U20! Wiktoria, reprezentująca barwy

Tomasovii Tomaszów Lubelski, trenująca na co dzień pod okiem **Damiana Leszczyńskiego** pobięła w Białej Podlaskiej również na 100 metrów osiągając bardzo dobry wynik 11,56 sek. Przypomnijmy, że Wiktoria jest w trakcie zdawania egzaminów maturalnych w IV LO w Chełmie. Trzymamy kciuki. (rd, fot. PZLA)

Satori w Murzasichle

W Murzasichle odbyło się zgrupowanie kadry Polski IKO Poland oraz szkolenie sędziowskie przed zbliżającymi się mistrzostwami Europy, które już niebawem odbędą się w Warszawie. W wydarzeniu wzięła udział ekipa **Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori**. Na zgrupowaniu pojawiło się ponad 150 karateków i 50 sędziów. Zawodnicy podzieleni byli na grupy i kategorie wiekowe zarówno

do konkurencji kata jak i kumite. Natomiast szkolenie sędziowskie obejmowało omówienie aktualnych przepisów obowiązujących w organizacji IKO oraz ich praktyczne zastosowanie. W wydarzeniu z ramienia Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori w zgrupowaniu udział wzięli: sensei **Bartłomiej Zakrzewski**, senpai **Dawid Wurszt, Mateusz Hurko i Szymon Grabowski**. (kg)



Rezerwy Korony lepsze od Chełmianki

Korona II Kielce zrewanżowała się za porażkę z Chełmianką w ubiegłej rundzie. Tym razem to ekipa z województwa świętokrzyskiego zgarnęła trzy punkty wygrywając w Chełmie 2:1.

CHEŁMIANKA CHEŁM – KORONA II KIELCE 1:2 (0:1)
0:1 – **Szymański** (23), 1:1 – **Korbecki** (46), 1:2 – **Rogula** (72).

CHEŁMIANKA: Grzywaczewski – Cichocki, Sarnowski, Kventsar (78 Romanowicz), Salamaj, Pek (46 Kasprzyk), Piekarski, Kobialka (64 Klec), Kroczek (80 Perdun), Mroczek (78 Wójcik), Korbecki.

KORONA II: Niedbała – Przybyślawski, Rogala, Chmielewski, Kowal-

ski (90 Żądło), Kuzera (46 Minuczyk), R. Turek, Nojszewski, Szymański, K. Turek, Rogula (89 Philippe).

W piątek wieczorem przy ul. Ceramicznej w Chełmie zmierzyły się ze sobą zespoły sąsiadujące w tabeli III ligi. Jesienią to podopieczni **Grzegorza Bonina** byli lepsi i wygrali z rezerwami Korony 4:2, niestety tym razem to ekipa z Kielc zgarnęła trzy punkty. Początek spotkania był niemrawy. Próbowali strzelać **Dawid Kroczek** i **Michał Kobialka**, ale brakowało im precyzji. Korona na dobrą sprawę zaatakowała pierwszy raz w 23 minucie i od razu zdobyła gola. Piłkę przed polem karnym Chełmianki przejął **Eryk Szymański**, który zdecydował

się na uderzenie z dystansu. Było ono na tyle precyzyjne, że wyciągnięty jak struna **Jakub Grzywaczewski** nie dał futbolówce zatrzymać i ta wpadła przy słupku do siatki. Kilka minut później goście mogli zdobyć drugiego gola, jednak defensywa Chełmianki zdołała zablokować zawodnika z Kielc, a poprawka uderzenia wyśladowała na ekipa z Kielc zgarnęła trzy punkty. Początek spotkania był niemrawy. Próbowali strzelać **Dawid Kroczek** i **Michał Kobialka**, ale brakowało im precyzji. Korona na dobrą sprawę zaatakowała pierwszy raz w 23 minucie i od razu zdobyła gola. Piłkę przed polem karnym Chełmianki przejął **Eryk Szymański**, który zdecydował

karz przyjezdnych nie miał szans i zrobiło się 1:1. Dla Korbeckiego było to już szesnaste trafienie w tym sezonie. Wydawało się, że gospodarze pójdą za ciosem. Na murawie pojawił się m.in. przebojowy **Dawid Kasprzyk**. W grze biało-zielonych nadal brakowało jednak konkretów. Na boisku wciąż toczyła się wyrównana rywalizacja, w której raz jedni, a raz drudzy przebywali pod polem karnym przeciwnika. Kilka razy zmuszony do większego wysiłku został Grzywaczewski. W 72. minucie spotkania na prowadzenie ponownie wyszła Korona. Tym razem kapitalnym uderzeniem w górny róg bramki popisał się **Paweł Rogula**. W 84 minucie Chełmianka miała szansę na wyrównanie. Futbolówkę przed polem karnym Korony przejął wprowadzony w drugiej połowie **Krzystian Wójcik**, który zdecydował się na mocne uderzenie, jednak piłka trafiła w poprzeczkę i wyszła na aut. Wynik już się nie zmienił. Trzy punkty pojechały do Kielc, dzięki czemu rezerwy Korony przeskoczyła zespół z Chełma w tabeli. (kg)

III LIGA

Wyniki 30. kolejki: **CHEŁMIANKA CHEŁM – KORONA II KIELCE 1:2** (Bartłomiej Korbecki 46 - Eryk Szymański 23, Paweł Rogula 72), Czarni Połaniec - Podlasie Biała Podlaska 3:1 (Krzystian Kardys 63, Paweł Mróz 76, Kacper Marszałik 83 - Szymon Kaczyński 85), Siarka Tarnobrzeg - Star Starachowice 1:2 (Szymon Kaliniec 10 - Szymon Stanisławski 65, Adrian Szyńska 73), Podhale Nowy Targ - Wisła II Kraków 4:2 (Antoni Burkiewicz 5, 54, Roman Mirosznik 12, Marcinho 24 - Igor Woś 60, Karol Tokarczyk 85 karny), Wisłoka Dębica - Lewart Lubartów 2:0 (Szymon Panasiuk 44, Klim Morenkov 48 samobójcza), Avia Świdnik - KS Wiązownica 5:0 (Patrik Małecki 14, 87 karny, Wojciech Kalinowski 18, Michał Zuber 43, Kamil Rozmus 56), Wiślanie Skawina - KSZO 1929 Ostrowiec

TABELA

1. Sandecja	30	68	61-25
2. KSZO	30	62	50-31
3. Podhale	30	59	57-39
4. Siarka	30	55	66-37
5. Avia Świdnik	30	53	67-38
6. Star	30	52	57-36
7. Korona II	30	51	56-44
8. CHEŁMIANKA	30	50	66-50
9. Podlasie	30	43	45-37
10. Wisłoka	30	42	57-48
11. Czarni	30	37	46-58
12. Wisła II	30	35	65-53
13. Wiślanie	30	33	35-50
14. Pogoń-Sokół	30	30	40-61
15. Świdniczanka	30	30	34-51
16. KS Wiązownica	30	27	34-58
17. Lewart	30	18	27-72
18. Unia T.	30	7	22-97

Chełmianka szykuje wzmocnienia

Chełmianka, która definitywnie straciła szansę na awans do II ligi, już szykuje wzmocnienia na przyszły sezon. Po zatrudnieniu nowego trenera Ireneusza Pietrzykowskiego, który od lipca obejmie posadę po Grzegorzu Boninie, chełmski klub – jak donoszą piłkarskie portale – jest bliski podpisania kontraktu z obrońcą **Damianem Zbozieniem**.

„Biało-zieloni” mają w tym sezonie najskuteczniejszy atak spośród wszystkich zespołów III ligi występujących w grupie IV (nasi napastnicy strzelili już 66 goli), ale

bolączką naszej drużyny jest gra w defensywie. Chełmianka w 30 kolejkach straciła 50 bramek, o wiele więcej niż pozostałe zespoły z czołowej tabeli. Stąd trener Ireneusz Pietrzykowski, który w ubiegłym sezonie wprowadził Stal Stalowa Wola do I ligi, w pierwszej kolejności chce wzmocnić obronę. Piłkarskie portale donoszą, że jej filarem miałyby być **Damian Zbozień**, z którym nasz klub prowadzi zaawansowane rozmowy. Zbozień jest jednym z najbardziej doświadczonych obrońców w polskiej piłce. Ma 36 lat i w swojej karierze występował

w takich klubach jak Piast Gliwice, Arka Gdynia, Zagłębie Lublin czy Wisła Płock. W naszej ekstraklasie rozegrał blisko 240 spotkań. W tym sezonie reprezentuje barwy I-ligowego Górnika Łęczna i choć rzadko wychodzi w pierwszym składzie wciąż uważany jest za solidnego obrońcę. Jego kontrakt w Łęcznej wygasa z końcem tego czerwca tego roku. Mówi się również o sprowadzeniu do Chełma nowego bramkarza – na celowniku władz klubu ma być występujący ostatnio w Motorze Lublin **Łukasz Budziłek**. (rd)

Kolejna wysoka porażka Kłosa

LUBLINIANKA LUBLIN – KŁOS GMINA CHEŁM 7:1 (3:1)
1:0 – **Milcz** (9), 2:0 – **Gede** (15), 2:1 – **Gierczak** (27), 3:1 – **Milcz** (41), 4:1 – **Koneczny** (66), 5:1 – **Misiurek** (72), 6:1 – **Pacek** (79), 7:1 – **Wadowski** (90).

LUBLINIANKA: Furman – Misiurek, Gede, Bednara (63 Kotacz), Misztal, Sobstyl (67 Knapp), Jagodziński, K. Wadowski (46 Koneczny), Kherouf (46 Pacek), Milcz (60 J. Wadowski), Świeboda (60 Leszczyński) (74 Ochmiński). Trener – **Daniel Koczon**.

KŁOS: Pawlak – Gierczak, Rutkowski, Kudłai, J. Rak (67 E. Poznański), Ł. Wójcicki, Marczuk, K. Rak (58 Mazur), P. Wójcicki, Żwirbła, Dyński. Trener – **Daniel Miazga**.

Niestety, po raz kolejny przychodzi nam napisać o Kłosie to samo, czyli cudu nie było. Drużyna z Gminy Chełm, ostatnia w tabeli IV ligi, mierzyła się z wiceliderem Lublinianką i w Lublinie wysoko przegrała. Honorowe trafienie w

27 minucie zaliczył **Patrik Gierczak**, który otrzymał dobre, prostopadłe podanie ze środka pola i strzałem obok słupka pokonał **Michała Furmana**. Był to gol na 1:2, tliła się więc nadzieja na korzystny dla Kłosa rezultat, niestety

dość szybko rozwiana przez gospodarzy. - Błędy indywidualne plus brak krycia zdecydowały o wyniku meczu. Ciężko coś więcej powiedzieć jak przegrywa się 1:7 – podsumował **Damian Miazga**, trener Kłosa. (kg)

IV LIGA

Wyniki 29. kolejki: **LUBLINIANKA LUBLIN – KŁOS GMINA CHEŁM 7:1**, Hetman Zamość - Janowianka Janów Lubelski 5:2, Górnik II Łęczna – Orleża Radzyń Podlaski 1:0, Huragan Międzyrzec Podlaski – Avia II Świdnik 5:0, Tomasovia Tomaszów Lubelski – Sygnał Lublin 8:5, Motor II Lublin – Łada Biłgoraj 2:3, Stal Kraśnik – Granit Bychawa 3:1 Opolanin Opole Lubelskie – Gryf Gmina Zamość 2:2

START KRASNYSTAW – pauza.

TABELA

1. Stal K.	28	71	76-19
2. Lublinianka	27	65	80-38
3. Tomasovia	27	59	80-33
4. Łada	27	57	78-26
5. Orleża	28	53	81-38
6. Hetman	27	46	49-40
7. Janowianka	28	45	61-46
8. Motor II	28	40	48-51
9. START	27	35	36-43
10. Granit	27	34	44-58
11. Opolanin	28	32	28-59
12. Górnik II	27	31	47-53
13. Huragan	27	29	52-50
14. Sygnał	27	24	48-78
15. Avia II	27	19	28-86
16. Gryf	27	15	21-70
17. KŁOS	27	5	10-79

Puchar znów dla Startu Krasnystaw!

KŁOS GMINA CHEŁM – START KRASNYSTAW 0:1 (0:0)
0:1 – **Więczkowski** (90+7).

KŁOS: Wojtiuk (90 Pawlak) – Rutkowski, Kowalski, Kudłai, Mazur (90 Mróz), J. Rak, Gierczak, Żwirbła, Dyński, Marczuk, K. Rak (78 Ł. Wójcicki). Trener – **Damian Miazga**.

START: Bartoszek – Więczkowski, D. Pachuta (76 Czochorowski), Boczułiński, Strug, Chariasz, Jabłoński (82 Brzyski), Bałaszek (46 Lenard), Saj, Bronowicki, Florek. Trener – **Dawid Sołdecki**.

Start ma patent Puchar Polski w sześciu okręgowym. Ekipa z Krasnegostawu w piątek wygrała w tych rozgrywkach po raz trzeci z rzędu, tym razem w finale pokonując Kłosa 1:0. Zespół z gminy Chełm do finału dostał się eliminując Orła Srebrzyszcze (po rzutach karnych) i SPS Eko Różankę (także po rzutach karnych). Start rozgromił z kolei Frassati Fajstawice 7:0 i w półfinale po rzutach karnych wyeliminował III-ligową Chełmiankę.

Tegoroczny finał odbył się w środę, 14 maja, w Rozdźtałowie. Kłosa zaczął obiecująco. Gospodarze w 23 minucie mogli wyjść na prowadzenie, ale napastnik Kłosa przegrał sytuację „sam na sam” z **Krzystianem Bartoszkim**. 10 minut później to Start mógł zdobyć bramkę. Tym razem w doskonałej sytuacji znalazł się **Kryspin Florek**, ale w ostatniej chwili piłkę spod nóg wybili mu defensorzy Kłosa. W 42 minucie znów w pierwszoplanowej roli wystąpił Florek, który uderzył pięknie z ok. 10 m, ale kapitalną interwencję popisał się **Konrad Wojtiuk**. Tuż przed przerwą jeden z zawodników Kłosa uderzał groźnie z główki, ale piłka przeleciała tuż obok słupka. W drugiej połowie sytuacji podbramkowych było jeszcze mniej, oba zespoły nastawiły się głównie na to by gola nie stracić. Odnotujmy niecelny strzał **Łukasza Struga** w 57 minucie, czy niecelną główkę **Mateusza Boczułińskiego** w 90 minucie. Gdy wydawało się, że za

chwilę będziemy mieli dogrywkę, w siódmej minucie doliczonego czasu gry Start zdecydował się na jeszcze jeden atak. Piłka ze skrzydła trafiła wprost na głowę **Kacpra Więczkowskiego**, który pokonał **Przemysława Pawlaka**, jaki na murawie pojawił się kilka minut wcześniej i ekipa z Krasnegostawu oszalała z radości. Kłosa zagrał dobre zawody, momentami miał przewagę optyczną, ale ostatecznie musiał uznać wyższość gości. Puchar i medale obu zespołom wręczali: wiceprezes LZPN i szef chełmskiego oddziału LZPN **Dominik Drewiecki**, burmistrz Krasnegostawu **Daniel Miciuła**, wicestarosta krasnostawski **Marek Nowosadzki**, zastępca wójta gminy Chełm **Artur Kubacki**, przewodniczący komisji rewizyjnej LZPN **Jan Ostrowski**, członek Zarządu LZPN **Hubert Kowalik**, przewodniczący komisji gier LZPN Chełm **Stawomir Kuźmicki** i były sekretarz LZPN **Ryszard Nilipiuk**. (kg, fot. LZPN oddział Chełm)

W ChKS już szykują się do PlusLigi

Wiadomo, że nadal pod wodzą trenera Krzysztofa Andrzejewskiego, wiadomo, że w Miejskiej Hali Sportowej, nie wiadomo za to w jakim składzie, z jakim budżetem i z kim, jako dyrektorem sportowym. ChKS Chełm już przygotowuje się do debiutu w PlusLidze.



W czwartek, 8 maja, siatkarze ChKS Chełm po raz trzeci pokonali KKS Mickiewicz Kluczbork, zdobyli złoty medal PLS 1 Ligi oraz wywalczyli historyczny awans do PlusLigi, czyli siatkarskiej ekstraklasy. Już za kilka miesięcy ChKS mierzyć się będzie z tuzami takimi jak: aktualny mistrz Polski Bogdanka Lublin, mająca w składzie jednego z najlepszych zawodników na świecie **Wilfredo Leona**, ZAKSA Kędzierzyn Koźle (trzykrotny zwycięzca Ligi Mistrzów!), dziewięciokrotny mistrz Polski), Jastrzębski Węgiel (drugie miejsce w Lidze Mistrzów w sezonie 2023/24, aktualny półfinalista Ligi Mistrzów, czterokrotny mistrz Polski), Asseco Resovia Rzeszów (drugie miejsce w Lidze Mistrzów w sezonie 2014/15, siedmiokrotny mistrz Polski), Aluron Warta Zawiercie (obecny wicemistrz Polski, a także

aktualny półfinalista Ligi Mistrzów, gdzie 17 maja rozpoczął rywalizację z Jastrzębskim Węglem), czy PGE Skra Bełchatów (drugie miejsce w Lidze Mistrzów w sezonie 2011/12, dziewięciokrotny mistrz Polski). Dziś wiemy, że wszystkie wyżej wymienione zespoły przyjadą do Chełma, aż głowa boli od wyliczania!

- Mecze, w których ChKS Chełm będzie gospodarzem będą rozgrywane w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie – zapewnił nas **Damian Zieliński**, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm. – Hala będzie oczywiście wymagała dostosowania jej do standardów wynikających z uczestnictwa w PlusLidze. Mowa tu m.in. o oświetleniu, zwiększeniu miejsc siedzących czy zastosowania podłożona typu teraflex – dodaje. Na dziś nie wiadomo, jakim budżetem będzie dysponował klub, ale by

występować w PlusLidze minimum potrzeba ok. 6-7 mln zł. – Trwają obecnie finalne ustalenia i analizy w tym zakresie. Spółka prowadzi również rozmowy z potencjalnymi sponsorami, którzy mogliby wesprzeć klub w najwyższej klasie rozgrywkowej – mówi D. Zieliński. Pewne jest, że na stanowisku po zostanie jeden z najważniejszych twórców sukcesu chełmskiej drużyny, trener ChKS **Krzysztof Andrzejewski**. Jako siatkarz Andrzejewski grał na pozycji libero w AZS UWM Olsztyn, AZS PWSZ Nysa, Śleps Suwałki, a także w Aluron Warcie Zawiercie. Trenerką zajął się w 2021 r., kiedy objął zespół BAS Białystok. W 2024 r. pojawił się w Chełmie i właśnie z siatkarzami ChKS osiągnął największy, jak do tej pory, sukces trenerski, przy okazji bijąc rekord ligi, wygrywając w sezonie zasadniczym 26 z 28 spotkań. - Natomiast w przypadku zawodników prowadzone są rozmowy kontraktowe. O szczegółach, zarówno jeśli chodzi o transfery wychodzące, jak i wzmocnienia, będziemy informować. Możemy przekazać jednak, że skład na przyszły sezon jest już niemal zamknięty – mówi tajemniczo Zieliński.

Wiadomo, że ChKS będzie musiał znaleźć nowego dyrektora sportowego. **Michał Ruciak**, który wciąż formalnie pełni tę funkcję, ale faktycznie już kilka tygodni temu rozstał się z klubem, po tym jak w mediach pojawiły się doniesienia, że dyrektor podczas pobytu w rodzinnym Kędzierzynie-Koźlu prowadził auto pod wpływem alkoholu. - Umowa pana Michała Ruciaka obowiązuje do końca czerwca bieżącego roku i nie zostanie przedłużona. Na ten moment nie została podjęta decyzja, że zostanie dyrektorem sportowym klubu – podsumowuje rzecznik. (kg)



Astra rozbiła rezerwy Chełmianki

ASTRA LEŚNIEWICE – CHEŁMIANKA II CHEŁM 6:1 (2:0)
1:0 – **Brewczyński** (5), 2:0 – **Prybiński** (14), 3:0 – **Szewczyk** (60), 3:1 – **Roczon** (66), 4:1 – **Oryszczuk** (80), 5:1 – **Brewczyński** (83), 6:1 – **Dylewski** (88).
ASTRA: Rozen – Szuster, Kępka, Oryszczuk, Szewczyk, S. Dąbrowski, Bereda (46 Jura), Rakowski (49 Kopczyński), Prybiński (70 Dylewski), Brewczyński, Brzeski. Trener – **Artur Dąbrowski**.
CHEŁMIANKA II: Dadas – Urbański, Lewenda (46 Modhaniu), Roczon, Biskupski (70 Kozina), Krawiec, Bis (46 Świerk-Świerszcz), Fronc (75 Zhadan), Suszczyk (70 Nafalski), Malihani, Jeż. Trener – **Andrzej Krawiec**.
Już po 15 minutach Astra pro-

wadziła w Leśniewicach z drugą Chełmianką 2:0. Goście popełniali spore błędy w obronie, co wykorzystali **Dawid Brewczyński** i **Mikołaj Prybiński**. Astra mogła przed przerwą prowadzić wyżej, ale np. w 40 minucie po składnej akcji precyzji zabrakło Brewczyńskiemu, a w 44 minucie **Sebastian Dąbrowski** trafił w poprzeczkę. Po zmianie stron obraz gry się nie zmienił, gospodarze dominowali. Pięknego gola z dystansu na 3:0 strzelił **Filip Szewczyk**. Astra nie odpuszczała, grała z polotem, bez większych problemów rozmontowując obronę rezerw Chełmianki i zdobywając jeszcze trzy bramki. Goście odpowiedzieli jedynie honorowym trafieniem **Norberta Roczona**. - Chełmianka II przyjechała bardzo młodym składem

i widać było, że brakuje im jeszcze nieco ogrania w seniorskiej piłce, ale muszę przyznać jedno: to był mecz, w którym naprawdę dużo się grało piłką. Rzadko mamy okazję grać z rzużyną, która nie cofa się, nie zamyka się na własnej połowie, ale odważnie szuka gry do przodu i kreuje akcje. Za to należą im się wielkie brawa i słowa uznania - ocenił po meczu **Artur Dąbrowski**, trener zespołu z Leśniewic. - Jestem bardzo zadowolony z postawy naszej drużyny. Od pierwszej minuty było widać koncentrację, zaangażowanie i chęć zwycięstwa. Wiedzieliśmy, jak ważny to mecz i wszyscy zdali egzamin na medal. Dziękuję chłopakom za postawę, a kibicom za obecność i wsparcie – dodał. **(kg)**

Unia odrobiła straty

UNIA REJOWIEC – GRANICA DOROHUSK 3:2 (1:1)
1:0 – **W. Rossa** (26), 1:1 – **Barwiał** (45), 1:2 – **Barwiał** (60), 2:2 – **Kwiatos** (72), 3:2 – **Huk** (85).
UNIA: Pastuszak – Paśnik, Kloc, Huk, J. Czerwiński, Martyn, Górny, Kwiatosz, Nowaczek, W. Rossa, Kozioł. Trener – **Roman Rossa**.
GRANICA: Kopeć – P. Ruszkiewicz, Stańczykowski, Kamola, Gorzala, Barwiał, Rząd, Antoniak, Jarosz, S. Kogut, Ołędur. Trener – **Waldemar Kogut**. Czerwona kartka: **P. Ruszkiewicz** (GRANICA) w 65 minucie za dwie żółte.
Gdyby nie przegrana walko-

werem z GKS Łopiennik 0:3 (na murawie było 3:0 dla Unii), zespół z Rejowca w sobotę zanotowały czwartą wygraną z rzędu. Podopieczni **Romana Rossy** dobrze zaczęli mecz z walczącą o utrzymanie Granicą. W 26 minucie po składnej akcji na listę strzelców wpisał się, niezawodny ostatnio, **Wojciech Rossa**. Goście grali jednak dobrze i ambitnie i tuż przed przerwą wyrównał **Bartłomiej Barwiał**. Mało tego, ten sam zawodnik w 60 minucie zamknął koronkową akcję gości i dość niespodziewanie zrobiło się 1:2. Pięć minut później miało jednak miejsce przełomowe

wydarzenie. **Patryk Ruszkiewicz** sfaulował jednego z zawodników Granicy, za co dostał żółtą kartkę. Zamiast zgodzić się z decyzją sędziego wdarł się z nim w niepożrebłą dyskusję, za co zobaczył drugą kartkę w kolorze żółtym, a po chwili czerwoną, i wyleciał z boiska. W tym momencie dobra gra zespołu z Dorohuska posypała się. Unia poczuła, że mając jednego zawodnika więcej może odwrócić losy spotkania i śmiało zaatakowała. Do remisu w 72 minucie doprowadził **Kornel Kwiatosz**, a w 85 minucie **Przemysław Huk** zapewnił gospodarzom trzy punkty. **(kg)**

Lider nie grał, a wygrał

BUG HANNA - SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 3:0 (walkower)
W niedzielę, 18 maja, o 16.00 lider chełmskiej ligi okręgowej Bug miał podejmować w Hannie ostatni

w tabeli zespół - Spółdzielcę Siedliszcze. Do spotkania jednak nie doszło bo goście, głównie z przyczyn zawodowych, nie dali rady złożyć składu i nie zdecydowali się na wy-

jazd. Na dniach formalnie chełmski oddział LZPN uzna zapewne walkower na korzyść gospodarzy, ale my już dziś dopisujemy wynik 3:0 dla Bugu w tabeli. **(k)**

Srebro Sidoruka w Raciborzu!

Fantastycznie spisał się młody reprezentant Cement Gryf Chełm podczas międzynarodowych mistrzostwach Polski odbywających się w Raciborzu. **Hubert Sidoruk** dotarł do finału i dopiero tam musiał uznać wyższość zapaśnika z Chorwacji.
Hubert Sidoruk turniej rozpoczął od wygranej z zawodnikiem **Yusup Bolatovem** (KS Wschód Białystok) 11:0. W kolejnych walkach pewnie pokonał zapaśników z Mysłowic i Warszawy, **Oleksnadra Khomiasakov** (6:2) oraz **Macieja Bielienia** (9:0). Dopiero w finale, po bardzo wyrównanej walce, zawodnik Cementu Gryf musiał uznać wyższość Chorwata **Jure Rajkovicia** (4:5), tym samym wywalczył tytuł międzynarodowego wicemistrza Polski. **Hubert** wywalczył



najlepsze miejsce ze wszystkich Polaków i wszystko wskazuje na to, że będzie reprezentował nasz kraj na mistrzostwach Europy do lat 20! Trenerami Sidoruka są **Dariusz Jabłoński** oraz **Krzysztof Gajek**. **(jj)**

Julia Szeremeta ze złotem Pucharu Świata!

Julia Szeremeta, pochodząca spod Rejowca pięściarka, która swoje pierwsze kroki bokerskie stawiała w MKS II LO Chełm pod okiem trenera **Józefa Radziewicza**, odniosła kolejny wielki sukces. Po wywalczeniu tytułu wicemistrzyni olimpijskiej i srebra w Pucharze Świata w Brazylii w ostatni weekend zdobyła złoto Pucharu Świata wygrywając w rozgrywanym w Warszawie Memoriale im. **Feliksa Stamma**.
Nasza mistrzyni, reprezentująca dziś barwy Paco Lublin, w finale kategorii wagowej do 57 kilogramów pokonała Uzbekkę **Khumorabonu Mamajonową**, która w półfinale nieoczekiwanie wygrała z brązową medalistką olimpijską z Paryża, Turczynką **Esra Yildiz**.
Finałowy bój z wyższą, walczącą z odwrotnej pozycji i ofensywnie nastawioną Uzbekką nie była dla Julii



spacerkiem. Nasz zawodniczka też zainkasowała kilka mocnych ciosów, ale sama zadała ich o wiele więcej i sędziowie nie mieli wątpliwości, kto

był lepszy. Werdykt był jednoznaczny. Dwaj arbitrzy wypunktowali walkę 30-27 dla Polki, zaś trzeci 29-28. Julia, gratulacje! **(Rd)**

Brat w dobrej formie

HETMAN ŻÓŁKIEWKA – BRAT CUKROWNIK SIENNICCA NADOLNA 0:3 (0:1)
0:1 – **Aleksander Urbański** (26), 0:2 – **Kniażuk** (72), 0:3 – **Ciechański** (80).
HETMAN: Kwapisz – Zajac, W. Kira, Żyśko, K. Prus, Małek, Koprucha, Szymonek, Warda, P. Prus (72 Soboń), Rycerz. Trener – **Andrzej Rycak**.
BRAT: Mróz – Belina, Ignaciuk,

Arkadiusz Kister, Pachuta, Ciechański, Suduł, Aleksander Urbański, Malinowski, Antoniak, Kniażuk. Trener – **Andrzej Ignaciuk**. Czerwona kartka: **Belina** (BRAT) w 56 minucie za dwie żółte. - Rozpoczęliśmy nieźle, stworzyliśmy sobie jakieś sytuacje, ale zabrakło skuteczności – mówi **Andrzej Rycak**, trener Hetmana. To zemściło się w 26 minucie, kiedy **Aleksander Urbański** wykorzystał błąd niepewnie inter-

W Ruchu euforia

RUCH IZBICA – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 3:0 (0:0)
1:0 – **Banach** (56) 2:0 – **Jasiński** (64), 3:0 – **Jasiński** (78).
RUCH: Sasim (46 Wójtowicz), Bożko (75 Babiary), Kaszak (81 Pawlak), Knap (46 Śliwa), Czochorowski, P. Lewandowski, G. Lewandowski (60 Jasiński), Kryłowicz (65 Wojewoda), Banach, Wliżo (80 Kliszcz), Gałka. Trener – **Roman Blonka**.
SPARTA: Kurzępa – Rutkowski, M. Gabrełski, Charmast, Psuja, Oleksiejuk (75 Żukowski), Terlecki (63 P. Gabrełski), Olejnik, Spaczyński, Góra, Melnyk. Trener – **Karol Kurzępa**.

Ruch wygrał właśnie piąty mecz z rzędu, nie tracąc przy tym żadnego gola. W pierwszej połowie gospodarze mieli jednak problemy z dobrze współpracującą obroną zespołu z Rejowca Fabrycznego, mecz rozstrzygnął się dopiero w drugiej odsłonie. - Zdecydowały strzały z dystansu – zauważa **Roman Blonka**, trener Ruchu. Raz do siatki trafił **Bartosz Banach**, dwa **Przemysław Jasiński**. - Jedną z bramek Przemek zdobył cudownym uderzeniem z ok. 25 metrów. Dwa pozostałe gole to z kolei dobitki po strzałach z dalszej odległości – dodaje Blonka. **(kg)**

Bez bramek w Olszance

GKS ŁOPIENNIK - FRASSATI FAJSŁAWICE 0:0
ŁOPIENNIK: Makowski – Krystian Sawa, Burdan (70 Niedźwiecki), Suszek, D. Sawa, Szwedziński, Matycz, Wojciechowski, Chruściel (79 Ragan), Wójtowicz (Sya), Mazurkiewicz (73 Zaj). Trener – **Paweł Matycz**.
FRASSATI: R. Kostka - Leszczyński, Koc, K. Kostka, Gęca, Korchut, Papuha (57 Robak), P. Przebirowski, S. Gieracz (74 Dunda), Dolhan, Stefa-

niak. Trener - **Rafał Robak**.
Spotkanie od początku było zacięte, gra toczyła się głównie w środkowej strefie boiska, a klarownych sytuacji na strzelenie gola z obu stron było jak na lekarstwo. Gdy już do nich dochodziło dobrze spisywali się obaj bramkarze, i **Marcin Makowski** i **Radosław Kostka**. Druga odsłona przebiegała w podobny sposób do 63 minuty. Goście wyszli wówczas z szybką kontrą zakończoną faulem na

Ogniwo walczyło do końca

OGNIWO WIERZBICA - WŁODAWIANKA WŁODAWA 2:2 (0:1)
0:1 - **Pogonowski** (43), 0:2 – **Valentyn Fedoruk** (62), 1:2 – **Nielipiuk** (85 samobójcza), 2:2 – **E. Klimowicz** (87).
OGNIWO: Zagraba - Sobiesiak, Kłos, Pełczyński, Pilipczuk, Balcerek (75 Bomba, 90+3 Cygan)), E. Klimowicz, P. Bąk, Wysokiński (90+2), Jusiuk (75 Bobrzyński), M. Bąk (63 Stańczuk). Trener - **Dominik Drewiecki**.
WŁODAWIANKA: Polak – Wegliński, Staszewski, Sowisz, Pogonowski, Nielipiuk, Zakalyk, Władysław Fedoruk, Valentyn Fedoruk, Latała, Chwedoruk. Trener – **Miroslaw Kosowski**. Czerwone kartki: **Latała** (WŁODAWIANKA)

w 79 minucie za dwie żółte i **Valentyn Fedruk** (WŁODAWIANKA) w 90+4 minucie za faul.
Po dwóch porażkach z rzędu, w tym w meczu na szczycie z Bugiem, szanse Włodawianki na triumf w V lidze mocno zmaleły. Przed pierwszym gwizdkiem meczu w Wierzbicy podopieczni **Miroslawa Kosowskiego** tracili do zespołu z Hanny już 8 punktów, musieli więc Ogniwo pokonać by przedłużyć nadzieję na końcowy sukces. I przed przerwą goście wyszli na prowadzenie. Składną akcję w 42 minucie na gola zamienił **Kacper Pogonowski**. Po zmianie stron to Włodawianka nadal miała przewagę, którą potwierdziła trafieniem na

KLASA A. Różanka nie zwalnia tempa

Piłkarze EKO Różanki zainkasowali kolejny trzy punkty i pewnie zmierzają po awans do okręgówki. Tym razem podopieczni Kamila Karwatiuka zasłużenie wygrali w Izbicy z rezerwami Ruchu. Oto komplet wyników 18. kolejki:
RUCH II IZBICA – SPS EKO RÓŻANKA 0:3 (0:2)
0:1 – **Błaszczuk** (9), 0:2 – **Gołąb** (37), 0:3 – **Cyril Bliżynski** (49).
VITRUM WOLA UHRUSKA – HUTNIK RUDA HUTA 3:0 (1:0)
1:0 – **Król** (10), 2:0 – **Król** (65), 3:0 - **Rutkowski** (70).
START REGENT PAWŁÓW – VICTORIA ŻMUDŹ 3:1 (2:1)

0:1 – **Toporowski** (3), 1:1 – **Socha** (14), 2:1 – **A. Mazurek** (19 karny), 3:1 – **Wójcik** (47).
ZNICZ SIENNICCA RÓŻANA – HUTNIK DUBECZNO 6:0 (1:0)
1:0 – **K. Mazurek** (31), 2:0 – **M. Szponar** (46), 3:0 - **K. Mazurek** (47), 4:0 – **Olszyna** (60), 5:0 - **M. Szponar** (75), 6:0 - **Górny** (77).
UNIA BIAŁOPOLE – AGROS SUCHAWA 5:0 (2:0)
1:0 – **Sz. Sarzyński** (25), 2:0 – **Krasnowski** (42), 3:0 - **K. Piekaruk** (47), 4:0 - **Sz. Sarzyński** (75), 5:0 – **A. Zdybel** (89).
ORZEŁ SREBRZYSZCZE – MKS SIEDLIKA 6:0 (2:0)

weniującego **Mateusza Kwapisza** i wpakował piłkę do siatki. Gdy w 56 minucie **Paweł Belina** zobaczył drugą żółtą, i w konsekwencji czerwoną kartkę, wydawało się, że zespół z Żółkiewki przejmie inicjatywę. Nic z tych rzeczy. To goście, mimo gry w osłabieniu, sprawiali lepsze wrażenie i byli skuteczniejsi. Po składnych akcjach Brata w 72 minucie i 80 minucie na listę strzelców wpisali się kolejno **Mateusz Kniażuk** oraz **Michał Ciechański** i trzy punkty zasłużenie pojechały do Siennicy Nadolnej. **(kg)**

V LIGA				
TABELA				
1. Bug	22	57	86-25	
2. Astra	22	50	65-25	
3. Włodawianka	22	50	77-25	
4. Ruch	22	44	55-31	
5. Unia R.	22	37	38-37	
6. Brat	22	37	49-53	
7. Ogniw	22	34	45-37	
8. Chełmianka II	22	32	51-42	
9. Łopiennik	22	23	39-75	
10. Hetman	22	22	50-70	
11. Frassati	22	20	44-53	
12. Sparta	22	18	27-46	
13. Granica	22	14	28-64	
14. Spółdzielca	22	6	22-93	

jednym z zawodników Frassati w polu karnym GKS. Sędzia nie miał wątpliwości i wskazał na „wapno”. Do piłki podszedł doświadczony pomocnik **Patryk Przebirowski**, ale jego strzał świetnie obronił Makowski. Do końca meczu, mimo szans z obu stron, wynik już się nie zmienił. Derby powiatu krasnostawskiego zakończyły się więc podziałem punktów. – To był typowy mecz walki, wyrównany od początku do końca. Mieliśmy swoje sytuacje, ale jednak nie tak dobre jak karny Fajslawic – podsumowuje **Karol Stęplowski** z GKS Łopiennik. **(kg)**

0:2 **Valentyna Fedoruka** w 62 minucie. Gdy wydawało się, że to koniec emocji w 79 minucie Szymon Latała obejrzał drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę i zespół z Włodawy musiał grać w osłabieniu. Podopieczni **Dominika Drewieckiego** poczulili krew, ruszyli do ataków i w dwie minuty doprowadzili do remisu! Najpierw pechowo interweniował **Artur Nielipiuk**, który pokonał własnego bramkarza, a dwie minuty później gola na 2:2 zdobył **Eryk Klimowicz**. Włodawianka kończyła mecz w dziewiątkę bo za ostry faul w 4 minucie doliczonego czasu gry z boiska wyleciał **Valentyn Fedoruk**. Kolejna strata punktów przez zespół z Włodawy sprawiła, że spadł on już na trzecie miejsce w tabeli. Na drugie wskoczyła Astra. **(kg)**

1:0 – **A. Olender** (18), 2:0 - **Peche-nyi** (40 karny), 3:0 – **Khves** (55), 4:0 – **Tomaszewski** (65), 5:0 – **Sieniawski** (76), 6:0 – **Betiuk** (85). **(mg)**

TABELA			
1. Różanka	18	51	95-16
2. Orzeł	18	46	59-15
3. Vitrum	18	45	83-16
4. Victoria	18	32	48-40
5. Ruch II	18	25	43-41
6. Unia B.	18	22	55-54
7. Siedliska	18	19	37-74
8. Hutnik D.	18	17	21-48
9. Agros	18	15	11-68
10. Start	18	15	27-59
11. Znicz	18	14	31-58
12. Hutnik RH	18	12	22-49

KLASA B. Znow zmiana lidera

Najpierw rezerwy Frassati Fajslawice, ostatnio Tatran Kraśniczyn, a od dziś drugi zespół Astry Leśniewice. Lider „B” klasy zmienia się jak w kalejdoskopie i wygląda na to, że o awans do okręgówki do końca sezonu trwać będzie niezwykle zacięta walka. Oto komplet wyników 15. kolejki:
ASTRA II LEŚNIEWICE - SAWENA SAWIN 2:1 (1:1)
1:0 – **Nowak** (16), 1:1 – **Szewczyk** (31), 2:1 – **Nowak** (87 karny).
BUG II HANNA – PŁAWANICE KA-

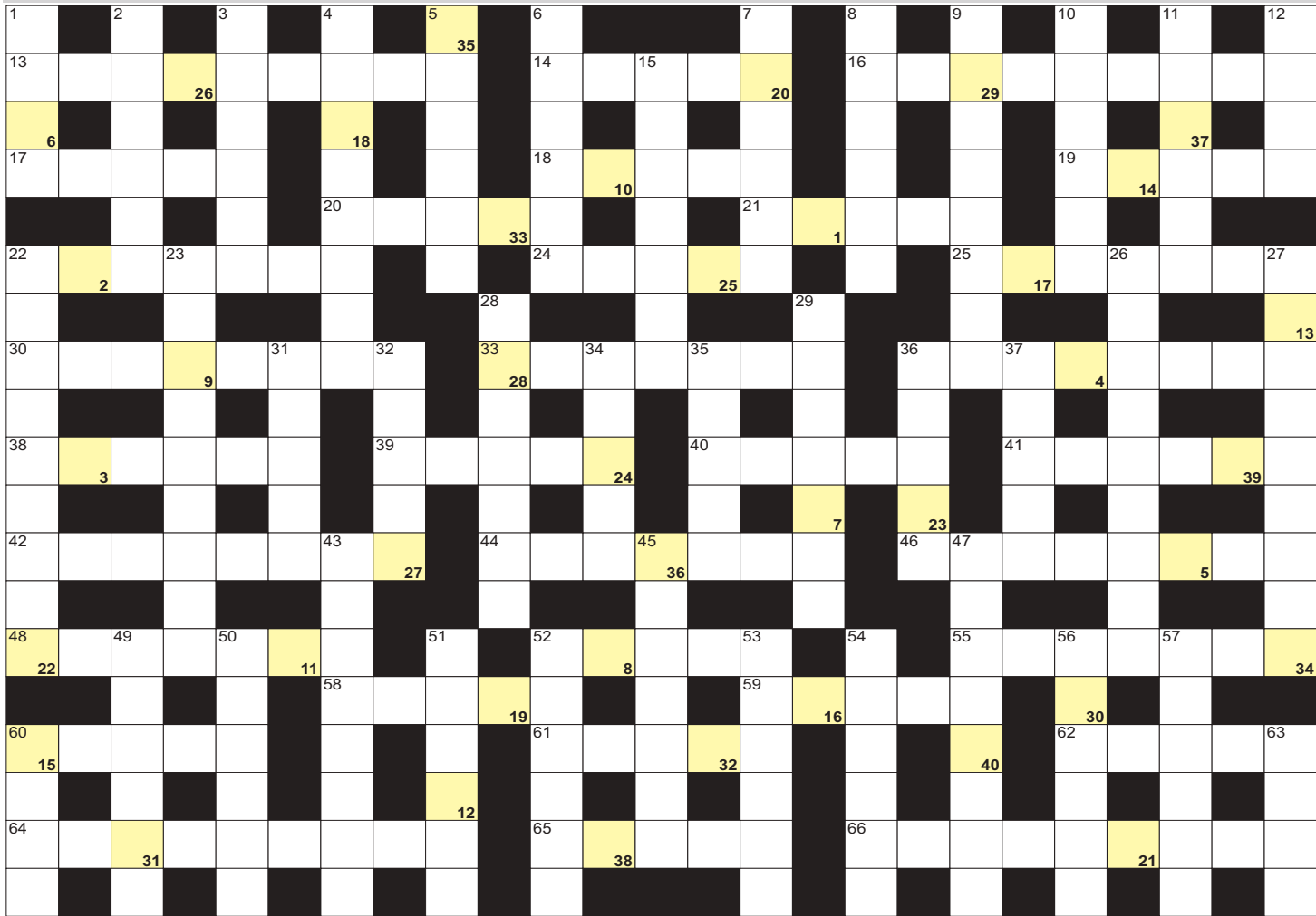
MIE 9:0 (7:0)
1:0 – **Hoyos** (11), 2:0 – **Hoyos** (18), 3:0 – **Rodriguez** (23), 4:0 – **Hoyos** (30), 5:0 – **Rodriguez** (34), 6:0 – **Rodriguez** (39), 7:0 – **Wegiera** (56), 8:0 – **Żmudziński** (67 karny), 9:0 – **Stepaniuk** (73).
WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE – FRASSATI II FAJSŁAWICE 3:0 (walkower).
HETMAN II ŻÓŁKIEWKA – KS BEZEK 2:1 (0:0)
1:0 – **Marchewka** (50), 2:0 – **Marchewka** (66), 2:1 – **Nowak** (80).

WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE – FRASSATI II FAJSŁAWICE 3:0 (walkower)
TATRAN KRAŚNICZYN – pauza.

1. Astra II	13	28	37-22
2. Tatran	13	26	41-16
3. Sawena	14	25	42-21
4. Frassati II	13	25	27-31
5. Wojsławia	13	24	48-20
6. Bezek	13	19	34-25
7. Bug II	13	14	41-40
8. Pławanice	14	9	36-58
9. Hetman II	13	4	13-85

KRZYŻÓWKA Nr 20 (2025)

Litery z pól od 1 do 40 utworzą rozwiązanie



POZIOMO: 13) Dębski, kompozytor; 14) w godle Polski; 16) gumowa zapobiega przeciekom; 17) z przodu telewizora; 18) czerwony dla komandos; 19) grafit w ołówku; 20) estrada w teatrze; 21) Orzeszkowa, polska pisarka; 22) część minuty; 24) Kazimierz dla kolegów; 25) wręczana zwycięzcy; 30) inaczej piosenka, ryba; 33) gra nią Iga Świątek; 36) śpiewane na Eurowizji; 38) żałobna lub uciskowa; 39) kraj z Bejrutem; 40) Barack, były prezydent USA; 41) Trydent dla Włochów; 42) wędkowanie z ciągłym zarzucaniem; 44) dawniej neuroza; 46) pierwszej pomocy w aucie; 48) Eugene, autor "Łysej śpiewaczki"; 52) dzień tygodnia; 55) turystyczny region z Kubą, Haiti i Dominiką; 58) rzeka w Łomży; 59) imię męskie; 60) ostry w szpitalu; 61) wyspa obok Minorki i Majorcy; 62) największa wyspa Grecji; 64) średnia szkoła zawodowa; 65) kolorowa po deszczu; 66) nauka o skorupie ziemskiej.

PIONOWO: 1) druga co do wielkości wyspa Szkocji; 2) pospolity zając; 3) pierwiastek Xe; 4) ważna placówka dyplomatyczna; 5) centrum koła; 6) mosiądz, sztuczne złoto; 7) do wbijania gwoździ; 8) alarm w telefonie; 9) naczynia do picia; 10) rząd krzeseł lub drzew; 11) w małej odległości, niedaleko; 12) ochronne nakrycie głowy; 15) wirusy i bakterie; 22) napisał "Wiedźmina"; 23) fryzura; 26) ponowny wybór na prezydenta; 27) film rysunkowy inaczej; 28) wspinają się po niej strażacy; 29) przeciwieństwo porządku; 31) kropki i przecinki; 32) zimowy orszak połączonych snów; 34) gruba gałąź; 35) barok i oświecenie; 36) piaszczysta wzdłuż morza; 37) zespół ośmiu muzyków; 43) lampa jarzeniowa inaczej; 45) stracił żonę; 47) wieko garnka; 49) narzędzie do strzyżenia; 50) w herbie Warszawy; 51) sterta, kopiec buraków; 52) Mikołaj z prezentami; 53) tlenowy dla nurka; 54) część śmigła; 56) zarządza wyższą uczelnią; 57) starożytna nazwa Hiszpanii; 60) ustalony termin wizyty; 63) ojciec Kaina i Abela.

nowy tydzień

imię i nazwisko

adres

KUPON
krzyżówka 20/2025

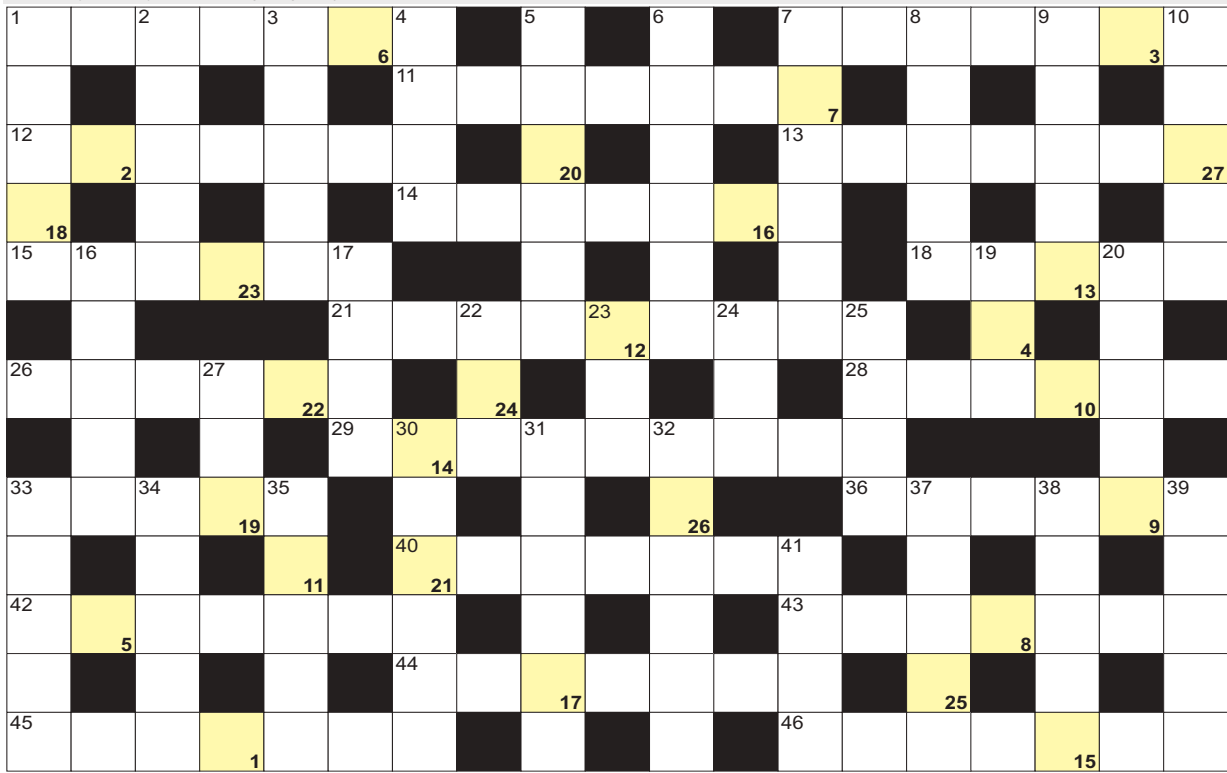
Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł

za rozwiązanie krzyżówek z numeru 18/2024 otrzymuje Helena Jokisz (Chełm), a nagrody-niespodzianki: Krystyna Szczepańska (Chełm) i Małgorzata Leszczyńska (Chełm)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 20 (2025)

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 27 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA *Agfa*

Image Center

wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografizacja

Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) inne rozwiązanie lub wersja; 7) halogenowa w samochodzie; 11) kończą nieudane małżeństwa; 12) inaczej bębniacz; 13) przeszkazanie mieszkania, bagażu; 14) reperacja silnika; 15) pierwiastek La; 18) rodzinna lub wdowia z ZUS; 21) deszczomierz inaczej; 26) powierzchnia mieszkania; 28) końcowa część powieści; 29) badacz owadów; 33) narzut w cenie towaru; 36) zapach dodawany do ciast; 40) masarz inaczej; 42) rejestracyjna na aucie; 43) japońska sztuka układania kwiatów; 44) kieruje wydziałem uczelni; 45) Jonek, Miss Polonia 1997; 46) przerwa w spektaklu teatralnym.

PIONOWO: 1) krakowskie wzgórze z Zamkiem Królewskim; 2) płynie przez Awinion; 3) wartościowy papier dla maklera; 4) lek z wieloryba; 5) kapitan kutra inaczej; 6) strawa, pożywienie; 7) gwarant, poręczyciel kredytu; 8) górski jednorożec; 9) naczynie na kwiaty; 10) kołnierzysta to jaszczurka; 16) Dankowska, polska szybowniczka; 17) do krojenia wśród sztukców; 19) "... Makower", powieść Elżbiety Orzeszkowej; 20) miasto z "Iliady" Homera; 22) ze sznurówkami na nodze; 23) Os dla chemika; 24) mityczny władca Wysp Liparyjskich; 25) rzeka w Trzebiatowie; 27) główny składnik risotto; 30) konsylium lekarskie; 31) ukochana Hamleta u Szekspira; 32) inaczej objaw, symptom; 33) motocykl potocznie; 34) pracuje na kutrze; 35) Kurosawa, japoński reżyser; 37) ptasi to świńska trawa; 38) miasto Grzegorza Skawińskiego, muzyka; 39) wznoszony na cześć młodej pary; 41) obiekty z seansami i ekranami.

PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI



Niektóre miejsca zapewniają bezpieczeństwo. Inne zostawiają blizny na całe życie. Weronika dorasta w domu, w którym przemoc psychiczna jest codziennością. Na zewnątrz jej ojciec to wzór do naśladowania - za zamkniętymi drzwiami zamienia się w zimnego, bezdusznego tyrana. Mimo to dziewczyna robi wszystko, by wyrwać się z tego świata. Gdy jednak rodzi się jej siostra, Dorota, Weronika wie, że nie może myśleć tylko o sobie. Musi ją ochronić.

Niestety toksyczna miłość jest jak bagno - wciąga i nie pozwala odejść. Kiedy Dorota zaczyna tonąć, Weronika desperacko próbuje ją ratować. Tylko czy można pomóc komuś, kto nie chce być ocalony? I czy przeszłość naprawdę da się zostawić za sobą?

Zakamarki to poruszająca, trudna i skłaniająca do refleksji powieść o sile rodzinnych więzi, walce o wolność i granicach, jakie jesteśmy w stanie przekroczyć dla tych, których kochamy.

„ - Tato - przerywam mu czynności, ryzykując jego oburzeniem. Bardzo nie lubi, kiedy mu się przeszkadza w pracy. Rzadko tu bywam, to pomieszkanie ojciec traktuje jak azyl, do którego z mamą zazwyczaj nie mamy wstępu. I osobiście mnie to cieszy, dzięki temu mam trochę mniej obowiązków. - Mama chyba rodzi - dukam w końcu, choć nie jestem pewna, czy uważał moją obecność, ponieważ nie zaszczycił mnie nawet spojrzeniem.,

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 18/2025. Książkę Palomy Sanchez Garnica „Victoria” otrzymuje Arletta Wiśniewska. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS

Do wygrania książka „Zakamarki”, której autorką jest Kinga Dańko. Aby ją zdobyć, wystarczy do 28 maja 2025 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 2 czerwca 2025 r.

KUPON KONKURSOWY

nr 20/2025

TAK, chcę wygrać książkę Kingi Dańko pt. „Zakamarki”.

Pytanie konkursowe dotyczące książki:
Jak ma na imię siostra, głównej bohaterki książki?

Odpowiedź:

Moje dane:
/imię, nazwisko, nr tel/